

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR  
FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS  
ESCUELA DE CONTADURÍA PÚBLICA



ELABORACIÓN DE UNA GUIA PRACTICA PARA LA VALORACIÓN DE  
MERCANCÍAS COMO HERRAMIENTA DE APOYO AL ESTUDIANTE DE  
CONTADURÍA PUBLICA EN LA CATEDRA DE LEGISLACIÓN ADUANERA.

*Trabajo de Graduación Presentado por:*

WENDY IVETTE GALDÁMEZ SÁNCHEZ  
EDUVIGES ABIGAIL VÁSQUEZ MEDINA  
GILBER ESTEBAN VENTURA TEOS

*Para optar al grado de:*

Licenciado en Contaduría Pública

*Junio 2005*

SAN SALVADOR,

EL SALVADOR,

CENTRO AMÉRICA

**UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR**

**AUTORIDADES UNIVERSITARIAS**

Rectora : Dra. María Isabel Rodríguez

Secretaria General: Licda. Alicia Margarita Rivas de Recinos

Facultad de Ciencias Económicas:

Decano : Lic. Emilio Recinos Fuentes

Secretaria : Licda. Vilma Yolanda Vásquez del Cid

Docente Director : Lic. José David Avelar

Coordinador del Seminario: Lic. Alvaro Edgardo Calero Rodas

Tribunal Examinador : Lic. Oscar Euseda Hidalgo  
Lic. Mauricio Magaña

Junio 2005

San Salvador,

El Salvador,

Centroamérica

## AGRADECIMIENTOS

Agradezco:

**A Jehová Dios:** por haberme dado la vida y la bendición de culminar esta meta.

**A mis padres:** a quienes dedico este éxito y les doy las gracias por haberme dado todo el apoyo, ya que sin ellos no hubiera podido lograr todo lo que soy ahora.

**A mis compañeros:** Abigail y Gilber por el trabajo conjunto que hizo posible este triunfo.

**A los catedráticos:** que asesoraron la elaboración de este documento ya que su conocimiento significó una excelente guía.

**A todas las personas:** familiares y amigos, que de una u otra manera me ayudaron a concretizar este sueño.

**Wendy Ivette Galdámez Sánchez**

Agradezco:

**A Dios todo poderoso,** por darme salud, fortaleza, fe y entendimiento para vencer los obstáculos de mi camino.

**A mi madre:** Ana Ercilia Vásquez por su esfuerzo y apoyo incondicional.

**A mi esposo:** Mario García y a mi hija Tanya Rocío por su comprensión y sacrificio.

**A mis hermanos:** por confiar en mí.

**A mis amigos y compañeros:** por sus consejos y palabras de ánimos.

**Eduviges Abigail Vásquez Medina**

Agradezco:

**A DIOS TODO PODEROSO:** Por haberme dado la vida, y hacer realidad una de mis metas, a quien dedicó este triunfo.

**A MI MADRE:** Por todo el amor, comprensión y apoyo incondicional que siempre ha tenido.

**A MI PADRE (Q.D.D.E).:** En honor a su memoria le dedico este trabajo con todo mi cariño.

**A MIS COMPAÑEROS DE ESTE TRABAJO DE INVESTIGACION:** Por su empeño en la culminación del presente documento.

**A LOS ASESORES:** Lic. Oscar Hidalgo y Mauricio Magaña, por su buena y oportuna orientación especialista y metodológica en todo el desarrollo de este trabajo de investigación.

**A LOS DEMAS FAMILIARES AMIGOS:** Que de una u otra manera contribuyeron al desarrollo de este trabajo.

**Gilber Esteban Ventura Teos**

## I N D I C E

|                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| <b>RESUMEN</b>      | Pág<br>·<br><b>i</b> |
| <b>INTRODUCCIÓN</b> | <b>iii</b>           |

### CAPITULO I

#### **MARCO TEORICO**

|        |   |    |
|--------|---|----|
| 1.1    | Antecedentes .....                                    | 1  |
| 1.1.1  | Creación del GATT .....                               | 1  |
| 1.1.2  | Surgimiento del Código de Valoración del GATT.....    | 2  |
| 1.2    | El GATT y el Consejo del Comercio de Mercancías ..... | 6  |
| 1.3    | Las cuatro reglas principales del GATT .....          | 7  |
| 1.4    | Principios del sistema de comercio .....              | 10 |
| 1.4.1  | Ventajas del sistema de comercio de la OMC .....      | 12 |
| 1.5    | Los acuerdos de la OMC .....                          | 13 |
| 1.6    | Adhesión de El Salvador a la OMC .....                | 13 |
| 1.7    | Marco Conceptual .....                                | 19 |
| 1.8    | Situación actual de las aduanas en El Salvador .....  | 22 |
| 1.8.1  | Clasificación de las Aduanas .....                    | 24 |
| 1.9    | Marco legal.....                                      | 26 |
| 1.10   | Situación actual de la cátedra legislación aduanera . | 27 |
| 1.11   | Métodos y técnicas de enseñanza .....                 | 29 |
| 1.11.1 | Clasificación General de Métodos de Enseñanza .....   | 29 |
| 1.11.2 | Técnicas de enseñanza .....                           | 31 |
| 1.11.3 | Clasificación de las técnicas de enseñanza .....      | 32 |

## **CAPITULO II**

### **METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACION**

|         |  |    |
|---------|--|----|
| 2.1     | Tipo de estudio .....                                | 42 |
| 2.1.1   | Unidades de análisis.....                            | 43 |
| 2.1.2   | Universo de estudio .....                            | 43 |
| 2.1.3   | Determinación de la muestra .....                    | 44 |
| 2.2     | Tabulación y análisis de los datos .....             | 46 |
| 2.2.1   | Tabulación .....                                     | 46 |
| 2.3     | Resultados de la investigación .....                 | 47 |
| 2.3.1   | Diagnóstico general de los resultados obtenidos..... | 47 |
| 2.3.1.1 | Casos Prácticos .....                                | 48 |
| 2.3.1.2 | Material didáctico y Bibliografía .....              | 50 |
| 2.3.1.3 | Metodología .....                                    | 53 |
| 2.3.1.4 | Elaboración de una guía de apoyo .....               | 55 |

## **CAPITULO III**

### **GUIA PRACTICA EN VALORACION DE MERCANCIAS**

|       |   |    |
|-------|---|----|
| 3.1   | Desarrollo de casos prácticos de valoración de mercancías.....              | 59 |
| 3.1.1 | Aplicación del método 1: Valor de transacción de mercancías importadas..... | 59 |
| 3.1.2 | Aplicación del método 2 : Valor de transacción de mercancías idénticas..... | 65 |
| 3.1.3 | Aplicación del método 3: Valor de transacción de mercancías similares.....  | 72 |
| 3.1.4 | Aplicación del método 4: Deductivo.....                                     | 81 |
| 3.1.5 | Aplicación del método 5: Valor reconstruido.....                            | 85 |
| 3.1.6 | Aplicación del método 6: Último recurso.....                                | 90 |
| 3.2   | Aplicación de Precios mínimos.....  | 92 |

**CAPITULO IV**

**CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES**

|     |                      |     |
|-----|----------------------|-----|
| 4.1 | CONCLUSIONES .....   | 97  |
| 4.2 | RECOMENDACIONES..... | 98  |
|     | BIBLIOGRAFIA .....   | 100 |
|     | ANEXOS .....         | 103 |

## RESUMEN

La presente investigación se originó debido a que no existe una guía que le permita al estudiante de la Universidad de El Salvador, en la facultad de Ciencias Económicas de la carrera de Contaduría Pública, conocer la aplicación práctica de los métodos de la valoración de mercancías descritos en el Acuerdo Relativo a la Aplicación del artículo VII del Código GATT (siglas en inglés, General Agreement on Tariffs and Trade, en español: Acuerdo General Sobre Aranceles Aduaneros y Comercio), que de hoy en adelante se denominara únicamente como el acuerdo. Por tal razón se elaboró un documento que sirve como herramienta de apoyo al alumno en el tema mencionado, el cual es desarrollado en la cátedra de Legislación Aduanera.

El objetivo trazado para la ejecución del trabajo es facilitar una guía práctica, que contenga de forma clara y sencilla la aplicación de valoración de mercancías para que sirva como herramienta de apoyo al estudiante de contaduría pública en la Cátedra de Legislación Aduanera.

Para fundamentar la investigación se utilizó la indagación bibliográfica tanto internacional como nacional relacionada en aspectos históricos y vigentes en valoración de mercancías.

También se recopiló información de campo en la que se elaboraron encuestas basadas en la bibliografía, hipótesis, las variables y finalmente en el planteamiento del problema; esto con el propósito de recolectar información para la elaboración de un material que contribuya a mejorar el conocimiento de los alumnos en el tema en estudio.

Uno de los resultados fundamentales obtenidos fue comprobar que la existencia de una guía práctica como apoyo a la cátedra de Legislación Aduanera ayudará al estudiante de Contaduría Pública en el conocimiento de valoración de mercancías. Además se verifico que una de las deficiencias que posee actualmente la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de El Salvador, es que no ha dado la suficiente importancia a la materia, en relación al tiempo que exige el análisis y comprensión de la temática planificada. Es por esto que se considera que la asignatura debe ser impartida en al menos dos ciclos de estudio. En consecuencia las autoridades de la facultad de ciencias económicas pueden contratar adicionalmente nuevos docentes especializados, ya que en el presente no se pueden satisfacer las demandas de inscripción en cada ciclo.

## INTRODUCCIÓN

La globalización de la economía exige que los profesionales sean más competitivos, ya que es importante disponer de información no solo contable sino de leyes que regulan el comercio internacional, por lo que se requiere de procedimientos estándar que homogenicen las transacciones comerciales a nivel mundial. La OMC es el organismo que pretende dar lineamientos globales encaminados a establecer prácticas comerciales comunes a los países miembros, entre ellos El Salvador. su marco normativo está contemplado en el GATT.

El presente trabajo tiene como objetivo principal proporcionar a los estudiantes y docentes de la escuela de contaduría pública de la facultad de Ciencias Económicas una guía práctica en valoración de mercancías como herramienta de apoyo a la cátedra de Legislación Aduanera, a fin que facilite el proceso de enseñanza-aprendizaje.

El trabajo comprende de cuatro capítulos y el contenido de cada uno de ellos es el siguiente:

Capítulo I: se detalla aspectos generales que describen antecedentes del ARTICULO VII del código GATT, así como la adhesión de El Salvador a la OMC y luego la metodología de

enseñanza que puede ser utilizada para transmitir de mejor manera los conocimientos.

Capítulo II: presenta la metodología utilizada en la investigación, detallando el tipo de estudio realizado, la forma como se determinó la muestra, las unidades objeto de análisis y las técnicas e instrumentos empleados; para establecer finalmente un diagnóstico general de los resultados obtenidos.

Capítulo III: se presenta una guía práctica en valoración de mercancías, el cual expresa la propuesta que surgió como medio de solución para que los estudiantes conozcan ilustrativamente de la aplicación real de los métodos de valoración.

Capítulo IV: Se exponen las conclusiones y recomendaciones relativas a la investigación.

## **CAPITULO I: MARCO TEORICO**

### **1.1 Antecedentes**

En los años treinta el mundo se vio afectado por la gran depresión económica que se originó en los Estados Unidos, lo que hizo tambalear al comercio internacional, como efecto del aumento de las restricciones arancelarias y devaluaciones competitivas de la moneda de muchos países. La finalidad de estos cambios fue incentivar la producción nacional en busca de una recuperación económica. Este fenómeno a largo plazo conlleva al decrecimiento de la renta nacional por la disminución del comercio tanto a nivel nacional como internacional.

#### **1.1.1 Creación del GATT**

El Acuerdo es un tratado firmado en la Conferencia Arancelaria de Ginebra en 1947 por los representantes de 23 países, siendo Estados Unidos, Japón, Finlandia, Austria, Hungría, Noruega, Rumania, Suiza y la Comunidad Económica Europea (conformado por: Alemania, Australia, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Grecia, Irlanda e Italia); Además de Argentina, Canadá, Corea, India y Yugoslavia. El principal logro de este acuerdo fue la creación de un foro internacional dedicado al aumento del comercio multilateral y a la resolución de los conflictos comerciales internacionales. El GATT entró en vigor en enero de 1948, y se fueron adhiriendo paulatinamente más países.

### **1.1.2 Surgimiento del Código de Valoración del GATT**

El proyecto de Código de Valoración presentado por la Comunidad Económica Europea, fue objeto de innumerables discusiones y modificaciones, hasta llegar a su establecimiento final el 12 de abril de 1979, dándoles la designación de "ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DEL ARTICULO VII DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO", conocido brevemente como "Código de Valoración del GATT " el cual entró en vigencia oficialmente en 1 de enero de 1981.

Este acuerdo sustituyó a una propuesta de creación de una Organización Internacional de Comercio de las Naciones Unidas que no se constituyó debido a las tensiones generadas por la Guerra Fría.

En 1988, 96 países, que acaparaban la mayor parte del comercio internacional, pertenecían al GATT, mientras que otros tenían acuerdos particulares incluyendo adhesiones de hecho al tratado.

La clasificación del GATT consta de artículos y anexos, las cuales se detallan a continuación:

**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO****PARTE I**

- Artículo I** Trato general de la nación más favorecida
- Artículo II** Listas de concesiones

**PARTE II**

- Artículo III** Trato nacional en materia de tributación y de reglamentación interiores
- Artículo IV** Disposiciones especiales relativas a las películas cinematográficas
- Artículo V** Libertad de tránsito
- Artículo VI** Derechos antidumping y derechos compensatorios
- Artículo VII** Valoración en aduana
- Artículo VIII** Derechos y formalidades referentes a la importación y a la exportación
- Artículo IX** Marcas de origen
- Artículo X** Publicación y aplicación de los reglamentos comerciales
- Artículo XI** Eliminación general de las restricciones cuantitativas
- Artículo XII** Restricciones para proteger la balanza de pagos

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Artículo XIII</b>  | Aplicación no discriminatoria de las restricciones cuantitativas                        |
| <b>Artículo XIV</b>   | Excepciones a la regla de no discriminación   |
| <b>Artículo XV</b>    | Disposiciones en materia de cambio  |
| <b>Artículo XVI</b>   | Subvenciones  |
| Sección A -           | Subvenciones en general   |
| Sección B -           | Disposiciones adicionales relativas a las subvenciones a la exportación                 |
| <b>Artículo XVII</b>  | Empresas comerciales del Estado   |
| <b>Artículo XVIII</b> | Ayuda del Estado para favorecer el desarrollo económico                                 |
| <b>Artículo XIX</b>   | Medidas de urgencia sobre la importación de productos determinados                      |
| <b>Artículo XX</b>    | Excepciones generales   |
| <b>Artículo XXI</b>   | Excepciones relativas a la seguridad  |
| <b>Artículo XXII</b>  | Consultas   |
| <b>Artículo XXIII</b> | Anulación o menoscabo   |
| <b>PARTE III</b>      |   |
| <b>Artículo XXIV</b>  | Aplicación territorial - Tráfico fronterizo Uniones aduaneras y zonas de libre comercio |
| <b>Artículo XXV</b>   | Acción colectiva de las partes contratantes   |

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Artículo XXVI</b>    | Aceptación, entrada en vigor y registro                 |
| <b>Artículo XXVII</b>   | Suspensión o retiro de las concesiones                  |
| <b>Artículo XXVIII</b>  | Modificación de las listas                              |
| <b>Artículo XXVIII</b>  | Negociaciones arancelarias                              |
| <b>Artículo XXIX</b>    | Relación del presente Acuerdo con la Carta de La Habana |
| <b>Artículo XXX</b>     | Enmiendas   |
| <b>Artículo XXXI</b>    | Denuncia  |
| <b>Artículo XXXII</b>   | Partes contratantes                                     |
| <b>Artículo XXXIII</b>  | Adhesión  |
| <b>Artículo XXXIV</b>   | Anexos  |
| <b>Artículo XXXV</b>    | No aplicación del Acuerdo entre partes contratantes     |
| <br>                    |   |
| <b>PARTE IV</b>         | COMERCIO Y DESARROLLO                                   |
| <br>                    |   |
| <b>Artículo XXXVI</b>   | Principios y objetivos                                  |
| <b>Artículo XXXVII</b>  | Compromisos   |
| <b>Artículo XXXVIII</b> | Acción colectiva  |

**ANEXO A**

Lista de los territorios aludidos en el apartado a) del párrafo 2 del artículo I

**ANEXO B**

Lista de los territorios de la unión francesa aludidos en el apartado b) del párrafo 2 del artículo I

**ANEXO C**

Lista de los territorios aludidos en el apartado b) del párrafo 2 del artículo I en lo que concierne a la unión aduanera de Bélgica, Luxemburgo y países bajos

**ANEXO D**

Lista de los territorios aludidos en el apartado b) del párrafo 2 del artículo I en lo que concierne a los estados unidos de América

**ANEXO E**

Lista de los territorios a los que se aplican los acuerdos preferenciales concertados entre Chile y los países vecinos aludidos en el apartado d) del párrafo 2 del artículo I

**ANEXO F**

Lista de los territorios a los que se aplican los acuerdos preferenciales concertados entre Siria y Líbano y los países vecinos aludidos en el apartado d) del párrafo 2 del artículo I

**ANEXO G**

Fechas fijadas para la determinación de los márgenes máximos de preferencias mencionados en el párrafo 4 del artículo I

**ANEXO H**

Porcentaje del comercio exterior total que ha de utilizarse para calcular el porcentaje previsto en el artículo XXVI

**ANEXO I**

Notas y disposiciones suplementarias

Para efectos de la investigación se analizara específicamente el Artículo VII "Valoración en aduana".

### **1.2 El GATT y el Consejo del Comercio de Mercancías**

El acuerdo abarca el comercio internacional de mercancías, su funcionamiento es responsabilidad del Consejo del Comercio de Mercancías (CCM) que esta integrado por representantes de todos los países miembros de la OMC. Asimismo rinden informe a los diferentes consejos: De mercancías, el Órgano de Supervisión de los Textiles, el Grupo de Trabajo de las Empresas Comerciales del Estado y el Comité de Participantes sobre la Expansión del Comercio de Productos de Tecnología de la Información.

El Consejo del Comercio de Mercancías es responsable de la labor de los comités y grupos de trabajo en los sectores de actividad comprendidos por esos acuerdos, este tiene 11 comités y un grupo de trabajo que se ocupan de temas específicos, los cuales son los siguientes:

- 1- Agricultura
- 2- Medidas sanitarias y fitosanitarias
- 3- Textiles
- 4- Subvenciones y medidas compensatorias
- 5- Antidumping
- 6- Valoración en aduana
- 7- Normas de origen
- 8- Licencias de importación

9- Inversiones

10-Salvaguardias

11-Acuerdo sobre tecnología de la información, y

12-Empresas comerciales del Estado (grupo de trabajo)

### **1.3 Las cuatro reglas principales del GATT**

Toda la base del sistema de comercio multilateral abierto y liberal del GATT descansa en cuatro reglas sencillas:

#### **A-Protección de las ramas de producción nacionales mediante**

**aranceles:** esta primera regla, al tiempo que reconoce la importancia de que los países miembros apliquen una política comercial abierta y liberal, les permite proteger la producción nacional frente a la competencia del extranjero siempre que tal protección se brinde únicamente mediante los aranceles y se mantenga en niveles bajos. A tal efecto se prohíbe que estos apliquen restricciones cuantitativas, salvo en casos especiales, como lo es el de permitir a las naciones que se encuentran con dificultades en la balanza de pagos, restringir las importaciones para salvaguardar su posición financiera exterior, esto aunque el GATT defiende el comercio liberal.

**B-Reducción y consolidación de los aranceles:** esta regla se refiere a la reducción y eliminación en el marco de

negociaciones multilaterales, de los obstáculos arancelarios y de otra índole al comercio. Los derechos así reducidos se incluyen en la lista de concesiones de cada país.

Los participantes tienen la obligación de no aumentar los aranceles por encima de los tipos consolidados que figuran en sus listas. El principio básico que regula tales concesiones es el llamado de la reciprocidad y la ventaja mutua. El que solicita un mejor acceso a los mercados de otros mediante supresiones arancelarias o la eliminación de otras barreras, debe estar dispuesto a hacer concesiones que los demás consideren ventajosas y de igual valor a las que ellos hacen. Los países que han alcanzado etapas más avanzadas de desarrollo están obligados a hacer contribuciones y concesiones en forma de reducir y consolidar los aranceles, mayormente que los que se encuentran a niveles más bajo de crecimiento económico.

**C- El comercio al amparo de la cláusula de la nación más favorecida:** cada país debe efectuar su comercio sin discriminación tanto el importador como exportador. Esta norma se consagra en el principio de la Nación Más Favorecida (NMF). Significa que un país miembro si otorga a otro una ventaja arancelaria o de otra índole respecto de un producto debe de manera inmediata e incondicional extenderla de manera similar a

otros países. La obligación de otorgar el trato de NMF se aplica no solo a las importaciones y sino también a las exportaciones de un artículo a un destino, debe percibirlo con arreglo a la misma tasa sobre las exportaciones de ese producto a los demás restantes. Además la obligación del trato NMF no se limita a los derechos de aduana, también se aplica a cargas de cualquier clase impuestas a importaciones y exportaciones, a los métodos de exacción de los derechos de aduana y de esas cargas, a reglamentos y formalidades relativos a estos, a impuestos y gravámenes internos sobre mercancías importadas y a leyes, reglamentos o prescripciones que afecten su venta.

**D- El trato nacional:** Obliga a cada país a no gravar un bien importado, una vez que ha entrado en el mercado nacional después de satisfacer los derechos de aduana en la frontera con impuestos internos más elevados que los que gravan el producto nacional similar. Dicho de otro modo, el principio impone a los países miembros la obligación de dar a los artículos importados el mismo trato que a los similares fabricados en el país.

El principio del trato nacional, que complementa el de Nación Mas Favorecida (NMF), exige que el producto que ha cruzado la frontera después de satisfacer los derechos de aduana y otros cargos no sea objeto de un trato menos favorable que el otorgado a los de origen nacional. Por consiguiente, ningún país puede

percibir sobre un producto importado, impuestos internos (como, por ejemplo el impuesto sobre las ventas) a tasas más elevadas que las aplicadas a bienes nacionales comparables. De igual modo, las reglamentaciones que rigen la compraventa de estos en el mercado interno no pueden aplicarse más rigurosamente a los importados.

#### ***1.4 Principios del sistema de comercio***

Los acuerdos de la OMC son extensos y complejos porque se trata de textos jurídicos que abarcan una gran variedad de actividades que contienen las siguientes temáticas: agricultura, textiles y vestido, servicios bancarios, telecomunicaciones, contratación pública, normas industriales, reglamentos sobre sanidad de los alimentos, propiedad intelectual y muchos temas más. Todos estos documentos están inspirados en varios principios simples y fundamentales lo cual son la base del sistema multilateral del comercio.

El sistema de comercio debe ser:

**No discriminatorio** - un país no debe discriminar entre sus interlocutores comerciales (se concede a todos, de forma igualitaria, la condición de "nación más favorecida" o NMF); y

tampoco entre sus propios productos, servicios o ciudadanos extranjeros (se les concede el "trato nacional");

**Más libre** - los obstáculos se deben reducir mediante negociaciones;

**Previsible** - las empresas, inversores y gobiernos extranjeros deben confiar en que no se establecerán arbitrariamente obstáculos comerciales (que incluyen los aranceles, los obstáculos no arancelarios y otras medidas); un número creciente de compromisos en materia arancelaria y de apertura de mercados se "consolidan" en la OMC;

**Más competitivo** - se desalientan las prácticas "desleales", como las subvenciones a la exportación y el dumping (fenómeno que se da cuando un país vende en el exterior bienes a precios más baratos de los que adjudica en su propia nación a los mismos productos)

**Más ventajoso para los países menos adelantados** - dándoles más tiempo para adaptarse, una mayor flexibilidad y privilegios especiales.

#### **1.4.1 Ventajas del sistema de comercio de la OMC**

La OMC y el sistema de comercio ofrecen una serie de ventajas, algunas muy conocidas, otras menos evidentes.

Se presentan acá algunas de las más importantes:

- A. El sistema contribuye a promover la tranquilidad comercial
- B. Las diferencias se tratan de forma constructiva
- C. La mayor libertad de comercio redundará en un menor costo de vida.
- D. Ofrece más posibilidades de elegir productos y características
- E. El comercio incrementa los ingresos
- F. El comercio estimula el crecimiento económico
- G. Los principios básicos dan más eficacia al sistema de comercio
- H. El sistema promueve el buen gobierno

#### **1.5 Los acuerdos de la OMC**

Abarcan bienes, servicios y la propiedad intelectual, establecen los principios de la liberalización, así como las excepciones permitidas; incluyen compromisos contraídos por los distintos países, de reducir aranceles aduaneros y otros obstáculos al comercio, y de abrir y mantener abiertos los mercados de

servicios; establecen procedimientos para la solución de diferencias. Conceden un trato especial a países en desarrollo. Exigen que los gobiernos hagan transparentes sus políticas, notificando a la OMC las leyes en vigor y medidas adoptadas, y con el mismo objeto se establece que la secretaría elabore informes periódicos sobre políticas comerciales de los países.

### **1.6 Adhesión de El Salvador a la OMC**

En 1989, El Salvador estaba sumergido en un conflicto armado, el ingreso per-cápita era 15 por ciento menor que los niveles reportados en 1978, y la economía se encontraba deprimida, afrontando serios desequilibrios y distorsiones macroeconómicas.

Como resultado de profundas reformas económicas para liberalizar la economía iniciadas desde junio de 1989, y una política orientada a la consecución de la paz y democratización del país, el gobierno puso punto final al conflicto armado, logró recuperar la estabilidad de la economía, reactivar el crecimiento económico y lanzar un sistemático ataque a la pobreza extrema.

El Salvador concretó su adhesión al GATT (22 de mayo de 1991) y participó activamente en la Ronda Uruguay, lo que permitió

imprimir certidumbre y transparencia a su régimen comercial, contribuyendo así a garantizar la irreversibilidad de las reformas económicas emprendidas.

En el plano multilateral, la Asamblea Legislativa de El Salvador aprobó el 9 de marzo de 1995, el acta final en que se incorporan los resultados de la Ronda Uruguay y de Negociaciones Comerciales Multilaterales, así como el Acuerdo de Marrakesh por el que se establece la Organización Mundial del Comercio (OMC) y sus anexos. Después de haber concluido los trámites respectivos, El Salvador pasó a formar parte de la OMC como miembro de pleno derecho el 7 de mayo de 1995. Este significativo acontecimiento, junto con la adhesión del país al GATT en 1991, ha tenido un rol importante en el desarrollo del régimen comercial, ya que permitió a la política comercial salvadoreña promover una mayor apertura y asegurar su permanencia, teniendo como uno de sus principales fundamentos legales los principios multilaterales.

En la novena reunión, celebrada el 26 de abril de 1984, el comité de valoración de aduana adoptó la siguiente decisión: Las partes en el acuerdo relativo a la aplicación del artículo VII del acuerdo, convienen en los siguientes puntos:

Los intereses devengados en virtud de acuerdo de financiación concertados por el comprador y relativos a la compra de mercancías importadas no se consideran parte del valor en aduanas siempre que:

- a) Los intereses se distingan de precio realmente pagado o por pagar por dichas mercancías;
- b) El acuerdo de financiación se haya concertado por escrito
- c) Cuando se le requiera, el comprador puede demostrar :
- d) Que tales mercancías se vendan al precio declarado como realmente pagado o por pagar;
- e) Que el tipo de interés reclamado no excede del nivel aplicado a este tipo de transacciones en el país y en el momento en que se haya facilitado la financiación.

En la décima reunión, celebrada el 24 de septiembre de 1984 el comité de valoración en aduana adoptó la siguiente decisión, se reafirma que el valor de la transacción constituye la base primera de valoración, según el acuerdo relativo a la aplicación en su artículo VII y que su aplicación con respecto a los datos o instrucciones (SOFTWARE) registrados en soportes informáticos para equipos de proceso de datos esta en plena conformidad con el mismo.

Dada la situación única en su género en que se encuentran los datos o instrucciones (SOFTWARE) registrados en ellos para equipos de procesos de datos, y que algunas partes han tratado de encontrar un planteamiento distinto, estaría también en conformidad con el acuerdo que las partes que lo desearan adopten la práctica siguiente:

Para determinar el valor en aduana de los soportes informáticos importados que lleven datos o instrucciones, se tomarán en consideración únicamente su costo o valor propiamente dicho. Por consiguiente, el valor en aduana no comprenderá el costo o valor de los datos o instrucciones, siempre que se distinga del costo o el valor.

A los efectos de la presente decisión, se entenderá que la expresión "soporte informático" no comprende los circuitos integrados, los semiconductores y dispositivos similares o los artículos que contengan tales circuitos o dispositivos; se entenderá así mismo que la expresión "datos o instrucciones" no incluye las grabaciones sonoras cinematográficas o video.

En El Salvador las importaciones de mercancías desde la década de los noventa, específicamente después de haberse firmado los acuerdos de paz han tenido un incremento significativo, por lo que esta actividad ha conllevado al país a adherirse a

tratados comerciales tales como el " Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio ( GATT).

En el período de 1950 a 1994 la valoración de las mercancías en aduana se determinaba en base a la definición de valor de Bruselas y no fue hasta el siete de mayo de 1995 que El Salvador pasó a ser miembro del acuerdo de la OMC (Organización Mundial del Comercio ) en lo relativo a la aplicación del artículo VII del Acuerdo, teniendo en cuenta la solicitud formulada por El Salvador, recogida en el documento de exención del acuerdo de la OMC para mantener temporalmente valores mínimos con respecto a los productos aprobados en anexos especiales y tomando de nota de lo siguiente:

Que el 6 de julio del 2000 el comité de valoración en aduanas aceptó la solicitud presentada por El Salvador, de que se haga una prórroga al periodo de transición hasta el 7 de septiembre de 2001; que el 13 de mayo de 2002 el concejo general aprobó la solicitud de exención presentada por El Salvador con respecto a las obligaciones contraídas hasta el 7 de marzo del mismo año, que se debía únicamente a que la aprobación de legislación nacional destinada a poner en aplicación el acuerdo sobre valoración en aduana de la OMC, había sufrido un atraso

imprevisto a raíz de los dos fuertes terremotos ocurridos en enero y febrero de 2001.

La intención del El Salvador de que esta sea una única solicitud de exención para mantener esos valores mínimos y de que esta exención tenga carácter ilimitado y transitorio.

Que El Salvador continúa recibiendo asistencia técnica en apoyo de la implementación y aplicación del acuerdo sobre valoración en aduana.

Desde hace mucho tiempo El Salvador se ha comprometido y dedicado a considerables esfuerzos en reformar y modernizar su administración de aduanas que tiene como objetivo lograr una aplicación y administración eficaz del acuerdo sobre valoración en aduanas.

Dicha exención goza de un plazo de adaptación para las mercancías que según el instructivo II-2002 "Precios o valores mínimos en la importación de mercancías nuevas y usadas" 1/ establece que solamente este tipo de artículos está sujeto a precios mínimos con vigencias hasta 7 de marzo de 2005; no

1/Artículos de Prendería (Usados), Televisores usados, calzado (nuevo), neumáticos, recauchutados o usados, sacos y Talegas para envasar, de yute o demás fibras textiles de la partida 53.03 del Sistema Arancelario Centroamericano, vehículos usados y piezas de repuestos usados y accesorios de los mismos.

obstante el resto de mercancías está sujeto a valoración GATT.

### **1.7 Marco Conceptual**

**Valoración:** Es la acción de determinar el precio normal de las mercancías sujetas a la importación o exportación, por parte del funcionario aduanero.<sup>2/</sup>

#### **Aduana:**

a) oficina Pública instalada en los puertos, pasos fronterizos de ferrocarriles, carreteras de aeropuertos, para registrar el tráfico internacional de las mercancías.

b) es la dependencia de la Dirección General de la Renta de Aduanas que esta facultada para hacer cumplir la legislación aduanera, la de comercio exterior en lo que corresponda, los convenios internacionales sobre la materia y ejercer las demás funciones que se le encomienden por ley, dentro de su jurisdicción. <sup>3/</sup>

<sup>2/</sup>Compilación ABC Ministerio de Hacienda

<sup>3/</sup> Compilación ABC Ministerio de Hacienda

**Importación:** Acción de introducir en un país productos de otro, puede ser definitiva o temporal.<sup>4/</sup>

**Operación aduanera:** ejecución física, autorizada por ley, de la que son objeto las mercancías y que se efectúa bajo control aduanero.<sup>5/</sup>

**Tratado Comercial:** estipulaciones entre dos o más países, sobre cualquier materia o acerca de un complejo de cuestiones. Acuerdo entre distintos países para concederse determinados beneficios de forma mutua. Se pueden distinguir tres tipos de tratados comerciales: zona de libre comercio, unión aduanera y unión económica.

a) Zona de libre comercio:

Los países firmantes del tratado se comprometen a anular entre sí los aranceles en frontera, es decir, entre ellos, los precios de todos los productos comercializados serán los mismos para todos los integrantes de la zona, de forma que un país no puede aumentar (mediante aranceles a la importación) el precio de los bienes producidos en otro país que forma parte de la zona de libre comercio.

4/ Compilación ABC Ministerio de Hacienda

5/ Compilación ABC Ministerio de Hacienda

Como ejemplo de este tipo de acuerdos comerciales internacionales pueden citarse la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) y el Tratado de Libre Comercio Norteamericano (TLC).

b) Unión aduanera

Es una ampliación de los beneficios derivados de una zona de libre comercio; en esta, además de eliminarse los aranceles internos para los países miembros de la unión, se crea un arancel externo común (AEC) para todas las regiones, es decir, cualquier integrante de la unión que importe bienes producidos por otro país no perteneciente a la unión aplicará a estos bienes el mismo arancel. Las uniones aduaneras suelen también permitir la libre circulación de personas y capitales para todos los territorios miembros, lo que permite la libre adquisición de bienes de consumo y empresas de los ciudadanos del mismo y para el resto de pertenecientes al acuerdo comercial. El ejemplo más destacado de unión aduanera fue la Comunidad Económica Europea, origen de la Unión Europea.

c) Unión económica:

Representa el grado mayor de integración comercial entre distintos países. Además de los beneficios derivados de la unión aduanera, se produce una integración económica plena al

eliminarse las distintas monedas de los integrantes, creándose un único banco central para todos ellos. La unión económica se constituyó plenamente desde 1999, al finalizar el proceso de convergencia entre los distintos miembros y crearse una moneda única, el euro.<sup>6/</sup>

**Metodología pedagógica:** estudia la educación técnica y profesional en el resultado cognoscitivo de la actividad teórica específica que va dirigida al reflejo científico de la práctica pedagógica profesional que se ha convertido en objeto del conocimiento.

**Método de enseñanza:** es el conjunto de momentos y técnicas lógicamente coordinados para dirigir el aprendizaje del alumno hacia determinados objetivos. El método es quien da sentido de unidad a todo los pasos de la enseñanza y del aprendizaje y como principal ni en lo que atañe a la presentación de la materia y a la elaboración de la misma.

### **1.8 Situación actual de las aduanas en El Salvador**

Durante la XXI Reunión ordinaria de Jefes de Estado y gobierno

<sup>6/</sup>Enciclopedia electrónica en carta 2003

celebrada el 20 de junio de 2002 en Granada, Nicaragua, los presidentes centroamericanos celebraron la decisión de Costa Rica de incorporarse plenamente al proceso de Unión Aduanera, así mismo destacaron la importancia del plan de acción de la Integración económica Centroamericana, aprobado el 24 de marzo de 2004 en San Salvador, El Salvador.

#### Ventajas de la Unión Aduanera

- a) Mayor fluidez del comercio.
- b) Disminución de costos de transporte
- c) Reducción de costos en la administración pública.
- d) Uso racional de la infraestructura
- e) Fortalecimiento de la posición negociadora ante terceros.

#### Características de la Unión Aduanera

- a) Libre movilidad de bienes sin excepciones, independientemente del origen de los mismos, una vez internados en cualquier país miembro.
- b) Libre comercio de servicios, especialmente aquellos asociados al comercio de bienes.
- c) Arancel externo común
- d) Administración aduanera común.

- e) Mecanismos de recaudación, administración y distribución de los ingresos tributarios.
- f) Política comercial externa común
- g) Eliminación de puertos fronterizos intra centroamericanos.

### 1.8.1 Clasificación de las Aduanas

Estas se dividen en:

#### Aduanas de primera clase o internas

Dentro de estas se encuentran:

1. Terrestres
2. Aéreas
3. Marítimas

#### Aduanas internas o de primera clase.

**CUADRO No 1  
CLASIFICACION DE LAS ADUANAS EN EL SALVADOR**

| ADUANA    | NOMBRE                 | UBICACION    | ZONA GEOGRAFICA |
|-----------|------------------------|--------------|-----------------|
| Terrestre | San Bartolo            | San Salvador | Central         |
|           | Santa Ana              | Santa Ana    | Occidental      |
|           | Anguiatu               | Santa Ana    | Occidental      |
|           | San Cristóbal          | Santa Ana    | Occidental      |
|           | El Poy                 | Chalatenango | Paracentral     |
|           | Las Chinamas           | Ahuachapán   | Occidental      |
|           | La Hachadura           | Ahuachapán   | Occidental      |
|           | El Amatillo            | La Unión     | Oriental        |
| Marítima  | Acajutla               | Sonsonate    | Occidental      |
|           | Cutuco                 | La Unión     | Oriental        |
| Aérea     | Aeropuerto El Salvador | La Paz       | Paracentral     |

**Aduanas de segunda clase o externas:**

Dentro de estas se tienen:

1. Fluviales
2. Fronterizas
3. Integradas

**CUADRO No 2**  
**ADUANAS EXTERNAS O DE SEGUNDA CLASE**

| ADUANA      | CLASE        | NOMBRE  |
|-------------|--------------|---|
| Fronterizas | Yuxtapuestas | Pedro Alvarado<br>Anguiatu<br>San Cristóbal<br>La Tachadura   |
|             | Periféricas  | Puerto Quetzal<br>Santo Tomás de Castilla<br>Puerto Barrios<br>Tecun Uman<br>Puerto Cortés<br>Agua Caliente<br>Fardos Postales<br>El Carmen<br>Peñas Blancas<br>Melchor de Mencos<br>EL Florido<br>Entre Ríos |
| Integradas  |              | Guasaule<br>El Poy<br>El Amatillo<br>Las Chinamas   |

### **1.9 Marco legal**

-Código Aduanera Uniforme Centroamericano. Artículos 1, 2, 4, 6, 27, 30, 37, 49 y 52.

-Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano (RECAUCA)

-Acuerdo relativo para la aplicación de artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduanero de 1994. (Valor GATT). Artículos del 1 al 8

-Sistema Arancelario Centroamericano (SAC)

-Ley de Simplificación Aduanera. Artículos 3, 4 y 14

-Ley Especial para Sancionar Infracciones Aduaneras.

-Instructivo II-2002 "Precios o valores mínimos en la importación de mercancías nuevas y usadas".

-Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías.

### **1.10 Situación actual de la cátedra legislación aduanera**

La facultad de ciencias económica de la Universidad de El Salvador, fundada el 7 de Febrero de 1946, con la carrera de Economía y Finanzas en la actualidad y después de 58 años de funcionamiento, ofrece las licenciaturas, en Economía, Contaduría Pública, y Administración de Empresas. Desde 1995 la cobertura académica se amplió para la Maestría en Administración de Empresas y Consultoría Empresarial, MAECE y Administración.

Para el año 1973 la facultad de ciencias económicas contaba con un pensum aprobado con una cantidad de 40 materias, el cual en el año de 1994 las autoridades que administraban la facultad para ese momento decidieron modificar el plan de estudio, entre estos cambios están las inclusiones de materias, con el objeto de proporcionarle al estudiante de la carrera de contaduría pública alternativas de especialización en el área financiera, entre ellas:

- A) Administración de la producción
- B) Formulación y Evaluación de Proyectos

Área legal:

- C) Derecho Laboral
- D) Legislación Aduanera

Las cuales deben ser cursadas en los ciclos nueve y diez (Quinto año).

En los primeros años en que se comenzó a impartir la asignatura de legislación aduanera, no se tomó en cuenta en el programa de estudio, temas que se relacionaran con valoración de mercancía, esto debido a que no era conocido en El Salvador, contando para esa fecha con dos catedráticos para desarrollar la materia. En el año 2002, los contenidos impartidos en dichos

ciclos lo conformaron las diferentes regulaciones legales que existen en el país en lo referente a aranceles, en donde debió haberse dado a conocer el artículo VII del código GATT.

Hasta el año 2003 el número de docentes se redujo a uno; mientras que la solicitud de inscritos era cada vez mayor, obligando a muchos de los estudiantes a diferir su inscripción y como consecuencia en atraso a su carrera.

En ciclos en que es impartida la asignatura, la principal debilidad que se presenta es el tiempo asignado por la administración académica para el desarrollo de todo el programa de estudio, por lo que no es posible ejecutarlos a profundidad por la cantidad de temas, entre estos figura el de valoración de mercancías.

#### **1.10 Métodos y técnicas de enseñanza**

Los métodos, de un modo general y según la naturaleza de los fines que procuran alcanzar, pueden ser agrupados en tres tipos:

**a) investigación:** son los que buscan acrecentar o profundizar los conocimientos.

**b) organización:** trabajan sobre hechos conocidos y procuran ordenar y disciplinar esfuerzos para que haya eficiencia en lo que se desea realizar.

**c) transmisión:** Destinados a transmitir conocimientos, actitudes o ideas también reciben el nombre de métodos de enseñanza, son los intermediarios entre el profesor y el alumnos en la acción educativa que se ejerce sobre éste último.

#### **1.11.1 Clasificación General de Métodos de Enseñanza**

Los métodos de enseñanza se clasifican de la siguiente manera:

##### **a) por la forma de razonamiento**

1. **deductivo:** es cuando el área en estudio procede de lo general a lo particular.

2. **inductivo:** surge por medios de casos particulares, sugiriéndose que se descubra el principio general que los rige.

3. **analógico o comparativo:** cuando los datos particulares que se presentan permiten establecer comparaciones que llevan a una conclusión por semejanza.

##### **b) de acuerdo a las actividades de los alumnos**

**1. pasivo:** se le denomina de este modo cuando se acentúa la actividad del profesor, permaneciendo los alumnos en actitud pasiva y recibiendo los conocimientos y el saber suministrado por aquél, a través de:

i)Dictados

ii)Lecciones marcadas en el libro de texto, que son después reproducidas de memoria.

iii)Preguntas y respuestas, con obligación de aprenderlas de memoria.

iv)Exposición Dogmática

**2. activo:** es cuando se tiene en cuenta el desarrollo de la clase contando con la participación del alumno, esta se desenvuelve por parte del alumno, convirtiéndose el profesor en: orientador, guía, incentivador, y no en un transmisor del saber.

**c) en base a la relación entre el profesor y el alumno.**

**1. individual:** es el destinado a la educación de un solo alumno.

Es recomendable para estudiantes que por algún motivo se hayan atrasado en sus clases.

2. **recíproco:** Se llama así al método en virtud del cual, el profesor encamina a sus alumnos para que enseñen a sus condiscípulos.
3. **colectivo:** el método es colectivo cuando existe un profesor para muchos educandos. Este no solamente es económico, sino también democrático.

**d) en base al abordaje del tema de estudio**

1. **Analítico:** Este método implica el análisis, es la separación de un todo en sus partes o en sus elementos constitutivos, se apoya en que para conocer un fenómeno es necesario descomponerlo en sus partes.
2. **Sintético:** implica la síntesis, esto es, unión de elementos para formar un todo.

**1.11.2 Técnicas de enseñanza**

Constituyen recursos necesarios de la enseñanza; son los medios de realización ordenada y metódica. Las técnicas tienen por objeto hacer más eficiente la dirección del aprendizaje.

**1.11.3 Clasificación de las técnicas de enseñanza**

Las técnicas de enseñanza se clasifican de la siguiente manera:

**a. Conferencia ó exposición**

Es una técnica expositiva centrada en el docente y consiste en proporcionar información al grupo, al tiempo que se limita la participación de éste.

Los pasos a seguir para el desarrollo de esta técnica son los siguientes:

- i) Preparación de la conferencia, considerando aspectos tales como: Tiempo, Tema, Justificación y Auditorio.
- ii) Desarrollo de la anterior, lo que incluye una introducción, la exposición de la tesis, apoyada con ejemplos, demostraciones o ilustraciones; un periodo de preguntas, y finalmente la síntesis del tema propuesto.

Esta técnica persigue lograr los objetivos siguientes:

- a) Proporcionar y concentrar información a grupos numerosos en un tiempo limitado
- b) Transmitir datos de expertos.
- c) Complementar a otras técnicas didácticas en la exposición de teorías que no exceda de 20 minutos.

**b. De Mesa redonda**

Es una discusión de un tema por un grupo de expertos ante un auditorio con la ayuda de un moderador, la cual debe ser desarrollada por el docente de la siguiente forma:

- i) Introducir el tema y explicar la mecánica de la mesa redonda.
- ii) definir un aspecto del tema para su discusión y actúa como moderador.
- iii) Fomentar la discusión al hacer preguntas o solicitar puntos de vista.
- iv) Cada vez que lo considere necesario, deberá elaborar una síntesis de la discusión.

Esta técnica persigue lograr los Objetivos siguientes:

- Explorar un tema ante grupos numerosos.
- Sugerir puntos de vista diferentes aun grupo.
- Proporcionar hechos y opiniones sobre problemas en discusión.
- Ayudar al grupo a enfrentar un problema polémico.

**c. Lectura comentada**

Consiste en dejar a los participantes leer un documento y que lo comenten con la dirección del instructor. Como variante de esta práctica se puede usar el debate, cuya mecánica a seguir por parte del docente es la siguiente:

- i) Fija un tema.
- ii) Selecciona el documento, lo reproduce y lo distribuye a los participantes.
- iii) Solicitar a uno o varios participantes que lean el documento.
- iv) Interrumpir cuando considere apropiado para hacer comentarios o pedirlos a los participantes.

Al final de la lectura se formulan conclusiones.

Esta técnica persigue lograr los objetivos siguientes:

- Profundizar en los aspectos teóricos de un tema.
- Conocer puntos de vista de autores relevantes.
- Generar en grupos pequeños la habilidad para analizar y
- Sintetizar la información como complemento de otras técnicas.
- Inducir al grupo a una mayor participación.

#### **d. Seminario de investigación**

El docente propone un listado de temas o aspectos de la materia que serán investigados por pequeños subgrupos de participantes, de acuerdo con sus intereses, mismos que posteriormente son presentados al grupo. La participación se llevara a cabo de la siguiente manera:

- i) Los participantes se inscriben en el tema que desean investigar, formando grupos con un número similar de personas.
- ii) Se fija un periodo de investigación y se elabora un calendario de exposiciones.
- iii) Después de cada exposición el maestro califica y complementa los temas, en caso necesario.
- iv) Se destina un lapso para preguntas, respuestas y conclusiones. Los procedimientos de esta técnica llevan como objetivos lo siguiente:

1-Subdividir en forma participativa a un grupo numeroso.

2-Procesar material abundante en un tiempo limitado.

3-Aprovechar los recursos del grupo.

Cabe mencionar que la aplicación de esta técnica se ha deformado por su uso indiscriminado en grupos inmaduros, que carecen de habilidades para la investigación y/o exposición. Se trata de sustituir la responsabilidad del docente en la preparación y conducción del programa.

#### **e.lluvia de ideas**

Es una técnica que permite la libre expresión de las ideas de los participantes sin las restricciones o limitaciones, con el

propósito de producir el mayor número de datos, opiniones y soluciones sobre algún tema. Esta se organiza de la siguiente manera:

- i) Definir el tema.
- ii) Explicar los propósitos y la mecánica que se va a utilizar.
- iii) Se nombra un secretario que anota las ideas que surjan del grupo.
- iv) Los participantes expresan libre y espontáneamente las ideas que se les van ocurriendo en relación con el tema.
- v) Las ideas se analizan y se agrupan en conjuntos afines.
- vi) El grupo elabora una síntesis de las ideas expuestas y obtiene conclusiones.

Con esta técnica se logra los siguientes objetivos:

- a) Fomentar el pensamiento creativo.
- b) Promover el juicio crítico expresado en un ambiente de libertad.
- c) Incentivar la búsqueda de soluciones distintas.
- d) Facilitar la participación de las personas con autonomía y originalidad.

Esta es complemento de otras técnicas tales como Estudio de Casos y Lectura Comentada.

**f. expositiva**

La técnica expositiva consiste en la presentación oral de un tema que el docente realiza ante un grupo los alumnos.

Las sesiones en las que se utiliza la técnica expositiva reproducen la situación típica de las conferencias al grupo de alumnos, atentos al docente que centraliza las actividades: Habla, pregunta, muestra e ilustra.

La actividad que desarrollan los participantes consiste, básicamente, en reflexionar sobre lo que escuchan, en contestar las preguntas que el profesor formula, o en preguntar algo acerca de un punto que no han comprendido.

La técnica expositiva, correctamente empleada, se desarrolla en tres fases:

**i) Introducción**

En esta el orientador comunica los puntos y objetivos inductivos al tema con el fin de estimular la motivación de los participantes al buscar despertar su interés por el conocimiento del área de estudio. Puede recurrir a la narración de anécdotas para comenzar a desplegar el tema.

## ii) información

Es en esta fase donde proporciona la información medular del contenido. Puede decirse que un expositor cumple correctamente cuando:

Explica ordenadamente el contenido de acuerdo con los objetivos planteados en la fase introductoria.

Proporciona ejemplos suficientes para la mejor comprensión del contenido.

Formula resúmenes parciales para destacar las ideas centrales.

Estimula a los participantes para que planteen sus dudas o realicen comentarios en relación con el contenido.

## iii) Síntesis

La información proporcionada debe completarse con la realización resumen final. Esta es la tercera y última fase de la técnica expositiva y tiene como propósito enfatizar los aspectos importantes de la exposición, ayudando a los participantes a estructurar y a la vez sirve para que integren y afirmen las ideas básicas expuestas. El docente debe estimular la participación de todos los integrantes del grupo, para que expongan sus dudas, destaquen algún punto o indiquen otros de interés.

Es indispensable que el expositor utilice un lenguaje claro, preciso y de acuerdo con el nivel del grupo, en cada una de las fases de esta técnica.

La síntesis ayuda a recordar las principales ideas y conceptos, si bien el empleo de la técnica expositiva posee un gran peso en la enseñanza, el maestro que sólo utiliza la palabra como medio de enseñanza corre el riesgo de caer en el verbalismo y de obtener resultados pobres en el aprendizaje.

Para mejorar la enseñanza, debe complementar su exposición con el auxilio de materiales didácticos; la utilización de estos es un medio efectivo para lograr que los participantes pongan en funcionamiento los 5 sentidos.

#### Recomendaciones:

Entre las más importantes para un buen manejo de esta técnica son las siguientes:

Preparar cuidadosamente cada una de las fases del desarrollo.

Utilizar materiales didácticos para ilustrar y apoyar la exposición; de lo contrario, se incurre fácilmente en el verbalismo.

Recabar información suficiente acerca de las características de los miembros del grupo que permita: adaptar el lenguaje al nivel de los participantes; explicar los términos técnicos en forma

adecuada; seleccionar la cantidad y el nivel de información y los ejemplos a exponer.

Aprovechar las experiencias de los participantes para obtener comentarios acerca del tema.

Utilizar preguntas en forma oportuna y conveniente; esto ayuda a:

- Mantener el interés de los participantes.
- Evitar que la comunicación oral sea en un solo sentido.
- Reforzar o modificar los aspectos importantes de la exposición
- Evitar ademanes y poses inconvenientes.

Es de fundamental importancia dirigir la vista y la voz hacia el grupo, toda vez que permite al docente observar las reacciones de los participantes ante la exposición.

#### **g. interrogatorio**

La técnica del interrogatorio es el medio de efectuar el examen crítico sometiendo sucesivamente cada actividad a una serie sistemática y progresiva de preguntas.

Esta se divide en dos partes: las preguntas preliminares y las preguntas de fondo.

**i) preguntas preliminares:**

En la primera etapa del interrogatorio, se pone en tela de juicio, sistemáticamente y con respecto a cada actividad registrada, el propósito, lugar, sucesión, persona y medios de ejecución, y se busca justificación a cada respuesta.

**ii) las preguntas de fondo:**

Son la segunda fase de la técnica del interrogatorio, para determinar si a fin de mejorar el método empleado sería factible y preferible reemplazar por otro o eliminar la actividad.

## CAPITULO II: METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN

### 2.1 Tipo de estudio

En base a la problemática planteada, la cual es la falta de un documento que sirva de apoyo a los estudiantes de contaduría pública en la cátedra de legislación aduanera específicamente, para el conocimiento del tema valoración de mercancías y en función al objetivo que es elaborar un documento de consulta que contribuya al proceso de enseñanza y aprendizaje, para la realización de la investigación se seleccionó el método analítico descriptivo, ya que la investigación está encaminada al descubrimiento de la relación entre las variables del problema.

Para fundamentar la investigación se utilizó la indagación bibliográfica tanto internacional como nacional relacionada en aspectos históricos y vigentes en valoración de mercancías.

Para realizar la exploración de campo se elaboraron encuestas las que están basadas en la escrutación bibliográfica, en la hipótesis, las variables y finalmente en el planteamiento del problema; esto con el propósito de recolectar información para analizar e identificar las áreas que ameritan ser mejoradas y así elaborar un material que contribuya a enriquecer el conocimiento de los alumnos en el tema en estudio.

Las encuestas fueron elaboradas a través de cuestionarios que contestaron estudiantes y el catedrático que imparte la materia.

#### **2.1.1 Unidades de análisis**

Las unidades de análisis fueron las siguientes:

- Los estudiantes de Contaduría Pública inscritos en la cátedra de Legislación Aduanera en los ciclos I y II de 2003.
- Docente de la Cátedra de Legislación Aduanera en la escuela de contaduría pública que impartió la materia en los ciclos I y II de 2003

#### **2.1.2 Universo de estudio**

Se determinó como universo finito los alumnos de la carrera de licenciatura en contaduría pública inscritos en la cátedra de Legislación Aduanera en los ciclos I y II de 2003 y al único catedrático que para esos ciclos impartió la asignatura en la facultad de ciencias económicas de la Universidad de El Salvador unidad central, según datos proporcionados por el centro de computo de la facultad de ciencias económicas.

Se investigó cuantos estudiantes conformaban la población estudiantil activa de la cátedra en legislación aduanera en los diferentes ciclos sujetos a la investigación, dando como resultado los siguientes:

➤ Ciclo I 2003 74 estudiantes

➤ Ciclo II 2003 131 estudiantes

En base las cifras anteriores, Se determinó que la población de estudiantes de la cátedra de Legislación Aduanera para los ciclos I y II de 2003 asciende a 205.

### **2.1.3 Determinación de la muestra**

De acuerdo al universo determinado de 205 estudiantes, se procedió a determinar el tamaño de la muestra sujeta a investigación, utilizando la siguiente fórmula:

$$n = \frac{Z^2 PQN}{(N-1) E^2 + Z^2 PQ}$$

En donde:

n= Muestra de estudiantes

Z= 1.96 Nivel de confianza, valor determinado de las tablas estadísticas.

E= 0.10 Posibilidad de error en la investigación

P=0.80, Probabilidad de éxito, es decir la proporción de estudiantes que considera necesaria la creación de una guía práctica en valoración de mercancías.

$Q=0.20$  Probabilidad de fracaso, es decir la proporción de estudiantes que no consideren necesaria la creación de una guía práctica en valoración de mercancías.

$N= 205$  Universo

Donde:

$N= 74$  (Ciclo I/2003)+131 (Ciclo II/2003)

$N= 205$

$Q= 1-0.80$

$Q= 0.20$

Datos :

$Z=1.96$

$P=0.80$

$Q= 0.20$

$E= 0.10$

$n= ?$

Sustitución:

$$n = \frac{(1.96)^2 (0.80) (0.20) (205)}{(205-1) (0.10)^2 + (1.96)^2 (0.80) (0.20)}$$

$$n = 126.00448/2.654656$$

$$n = 47.46$$

$$n = 47 \text{ estudiantes}$$

## **2.2 Tabulación y análisis de los datos**

### **2.2.1 Tabulación**

Se consideraron 48 cuestionarios, 47 para el estudiante y 1 para el catedrático, de doce preguntas para cada uno entre las cuales se incluían abiertas y cerradas, que fueron tabuladas en cuadros resúmenes comprendiendo estos los siguientes datos:

**El objetivo de cada interrogante:** este se planteo para conocer la utilización de la información obtenida.

**Concepto de las respuestas obtenidas:** Representa las posibles respuestas que a los estudiantes se les propuso.

**La frecuencia relativa:** Significan el total de las respuestas obtenidas por cada pregunta.

**La frecuencia porcentual:** Corresponde el porcentaje de la respuestas obtenidas en relación a la frecuencia relativa.

Dichos cuadros servirán de base para el análisis e interpretación de los resultados.

Los mismos atributos fueron considerados para el docente, con la diferencia que el cuestionario fue completado como encuesta en

si, pero adicionalmente por cada respuesta se obtuvo una apreciación más amplia en forma de entrevista.

Para el análisis de los datos se consideró la mayor frecuencia obtenida, debido a que esta reflejaba mas representatividad de los resultados, ya que cada pregunta fue elaborada de tal forma que las respuestas obtenidas sirvieran para justificar la investigación y además confirmar la problemática existente en la cátedra en cuanto al desarrollo de temas como lo es el de valoración de mercancías.

### **2.3. Resultados de la investigación**

#### **2.3.1 Diagnóstico general de los resultados obtenidos.**

El presente diagnostico esta elaborado sobre la base de la información obtenida de las respectivas unidades de análisis las cuales son los alumnos y el docente. Como resultado, la problemática existente en la cátedra de legislación aduanera en cuanto al tema de valoración de mercancías se identifica en las siguientes áreas de importancia: casos prácticos, material didáctico y bibliográfico, metodología, y elaboración de una guía de apoyo; las cuales se describen a continuación:

### **2.3.1.1 Casos Prácticos**

Un 77% de los resultados obtenidos de los alumnos, determinó que el docente desarrolla completamente en el tiempo establecido los contenidos que se estudiarán en el ciclo, sin embargo es importante señalar que el programa de estudio contiene un amplio número de temas lo que conlleva a que sean impartidos de manera precipitada, es por ello que el 91% opinó que desarrollaron pocos casos prácticos, lo que significa que no se alcanzan a realizar variedad de ejercicios, ésta situación se evidencia en el desarrollo de contenidos como lo es el de valoración de mercancías, ya que no se ejemplifica la diversidad de casos que se dan; como por ejemplo la valoración de mercancías nuevas, usadas entre otros.

El 100 % de los alumnos manifestó que es indispensable que en un proceso de enseñanza y aprendizaje debe tomarse en cuenta la puesta en práctica de la teoría, ya que a falta de esta, la comprensión de los temas es menos eficiente, lo que pone de manifiesto el uso de materiales como alternativa de consulta complementario a su conocimiento.

A juicio del docente la deficiencia que existe para que la programación de la materia sea desarrollada eficientemente, es que actualmente se imparte en un ciclo, por lo que no es suficiente para profundizar en los temas que conforman el

programa de estudio de la Cátedra. Además para un mejor entendimiento de la asignatura, es fundamental que la parte teórica se relacione simultáneamente con la práctica debido a que éste considera que durante el desarrollo de la materia deben incluirlos en los temas.

Respecto a los contenidos que se relacionan a valoración de mercancías, la información para el alumno es de difícil acceso por lo que el docente recomienda que en el material de consulta a elaborar, para que sea de utilidad por el estudiante, debe incorporar ejercicios explicativos. Lo anterior se manifiesta en los siguientes cuadros.

**Cuadro No 3. Resultados obtenidos del área de casos prácticos. Estudiantes.**

| No de Pregunta | Opciones   | Frecuencia |          |
|----------------|--|------------|----------|
|                |  | Absoluta   | Relativa |
| 1              | Los alumnos consideran que el catedrático desarrolla completamente en el tiempo establecido, los contenidos que se estudiarán en el ciclo.             | 26         | 77%      |
| 2              | Los estudiantes opinaron que en la materia de Legislación aduanera se desarrolló pocos casos prácticos en valoración de mercancías.                    | 43         | 91%      |
| 8              | El alumno considera que es importante tomar en consideración el desarrollo de casos prácticos como metodología en el proceso de enseñanza aprendizaje. | 47         | 100%     |

**Cuadro No.4 Resultados obtenidos del área de casos prácticos. Docente.**

| No de Pregunta | Opciones   | Frecuencia |          |
|----------------|--|------------|----------|
|                |  | Absoluta   | Relativa |
| 4              | El docente considera negativo que un ciclo no es suficiente para profundizar los temas que conforman el programa de estudio de la Cátedra de Legislación Aduanera.                               | 1          | 100%     |
| 7              | El docente considera positivo que se considere que durante el desarrollo de la Cátedra de Legislación Aduanera es importante la aplicación de casos prácticos en valoración de mercancías.       | 1          | 100%     |
| 12             | El trabajo de investigación en su contenido debe incluirse un mayor porcentaje práctica, de tal forma que los artículos que integran el artículo VII del GATT sea explicados con casos prácticos | 1          | 100%     |

#### **2.3.1.2 Material didáctico y Bibliografía**

El 49% del total de los estudiantes reconocieron que los materiales de consulta que utilizan como apoyo para el desarrollo del tema valoración de mercancías son las leyes. Esto se debe a que por la naturaleza de la asignatura es indispensable la consulta de ellas, no obstante la importancia radica en su aplicación correcta.

Asimismo un 68% consideró adecuada la bibliografía sugerida en el programa de estudio, esto debido a que a falta de tener acceso a un documento de consulta adicional, se ve limitado a la utilización de esta.

Finalmente el 100% de la muestra manifiesta necesaria la creación de un material de consulta para abarcar de manera eficiente los temas en valoración de mercancías con el propósito de que la bibliografía existente sea reforzada y el alumno cuente con más fuentes de información actualizadas.

De los resultados obtenidos del docente , se determinó que un ciclo no es suficiente para el desarrollo detallado de temas que integran el programa de legislación aduanera, el cual incluye el de valoración de mercancías; por lo que en vista a que solamente existe un ciclo para impartir la materia, éste afirmó que por su parte proporciona al alumno material didáctico y bibliográfico(circulares y leyes) para que profundice en ellos, pero existe la desventaja que la información en el tema de estudio es desconocido y relativamente nuevo además no existen hasta el momento documentos técnicos que aborden el tema. El docente considera viable e importante que se elabore una guía de consulta que le sirva de apoyo bibliográfico al estudiante, de tal forma que pueda comprender la teoría y llevarlo a su vez a la práctica. Lo anterior se manifiesta en los siguientes cuadros.

**Cuadro No 5. Resultados obtenidos del área de material didáctico y bibliografía. Estudiantes.**

| No de Pregunta | Opciones  | Frecuencia |          |
|----------------|---|------------|----------|
|                |   | Absoluta   | Relativa |
| 6              | Los alumnos señalaron que el material de apoyo para el aprendizaje de valoración de mercancías son las leyes.   | 23         | 49%      |
| 7              | Los estudiantes consideran adecuada la bibliografía recomendada en el programa de estudio de la cátedra.  | 32         | 68%      |
| 9              | Los estudiantes consideraron necesaria la creación de materiales de consulta para abarcar de manera eficiente los temas del programa de estudio en la cátedra de legislación aduanera, como lo es valoración de mercancías. | 47         | 100%     |
| 10             | Los alumnos utilizarían una guía de apoyo en valoración de mercancías como un documento de estudio.   | 47         | 100%     |
| 11             | Se considera positivo para los estudiantes, que los beneficios que esperaría si se crea el material de consulta antes mencionado, serían por actualización de conocimiento.   | 12         | 26%      |

**Cuadro No.6 Resultados obtenidos del área de material didáctico y bibliografía. Docente**

| No de Pregunta | Opciones  | Frecuencia |          |
|----------------|---|------------|----------|
|                |   | Absoluta   | Relativa |
| 3              | El docente facilita o proporciona a sus alumnos material didácticos sobre los temas que integra la asignatura la legislación aduanera   | 1          | 100%     |
| 5              | El docente considera que el contenido de la materia de Legislación Aduanera se recomienda el uso de Textos bibliográficos, por lo que considera que estos son utilizados por los alumnos. | 1          | 100%     |
| 6              | La bibliografía existente que se utiliza en los temas que imparte en valoración de mercancías es accesible para los alumnos de forma positiva.  | 1          | 100%     |
| 11             | El docente considera positivo e importante la elaboración de una guía que sirva de apoyo a los estudiantes en materia de valoración de mercancías.  | 1          | 100%     |

### **2.3.1.3 Metodología**

De acuerdo a resultados obtenidos, el 77% de los estudiantes respondieron que el catedrático impartió totalmente en el tiempo establecido los temas incluidos en el programa para desarrollar la cátedra de Legislación Aduanera, lo anterior es confirmado por el docente pese a que el lapso para la ejecución de éstos es muy corto, ya que la metodología utilizada se limita a la investigación de trabajos bibliográficos y breves exposiciones de éstos.

El docente manifestó que al momento de la ejecución del programa es afectado por la sobresaturación de alumnos en los grupos de clases que le son asignados. Lo que dificulta que se cumpla de manera eficiente las exigencias en lo referente a la calificación académica de la profesión.

El 100% de los alumnos opinó que la aplicación de casos prácticos son de gran ayuda para la metodología de aprendizaje, en relación a esto se tiene la misma apreciación por parte del profesor ya que mencionó que el estudio de las leyes por sí solas no son suficientes, sino que se necesita conocerlas en forma práctica para una mayor comprensión, así mismo consideró el estudiante que el desarrollo de ejercicios debería ser reforzado para facilitar la percepción de temas como valoración de mercancías.

Con respecto a los recursos brindados al docente, la Universidad no le proporciona todos los materiales metodológicos necesarios para impartir la materia, sin embargo él mismo crea alternativas para solventar los compromisos contraídos como catedrático.

Además la falta de docentes trae como consecuencia grupos de clases demasiado numerosos lo que no permite poner en práctica procedimientos idóneos para el desenvolvimiento de la materia; no obstante el catedrático aseveró que no es necesaria la eliminación de contenidos del programa, ya que todos son sumamente importantes para el conocimiento de los usuarios.

Finalmente el 100% de los estudiantes aseveró que sí utilizaría el material de apoyo a elaborar, ya que le serviría de recurso bibliográfico, y contaría con información accesible y actualizada para facilitar su investigación, también este documento al docente le servirá como herramienta metodológica que podrá recomendar en la ejecución de contenidos importantes como lo es la valoración de mercancías. Lo anterior se manifiesta en los siguientes cuadros.

**Cuadro No.7 Resultados obtenidos del área de metodología. Estudiantes**

| Pregunta No. | Respuestas  | Frecuencia Absoluta | Frecuencia Relativa |
|--------------|---|---------------------|---------------------|
| 1            | El catedrático desarrolló los contenidos en el tiempo establecido.                                  | 36                  | 77%                 |
| 8            | Los estudiantes sí desarrollaron casos prácticos como metodología en el proceso de enseñanza.       | 47                  | 100%                |
| 10           | El alumno sí utilizaría una guía de apoyo de valoración de mercancías como un documento de estudio. | 47                  | 100%                |
| 12           | Una guía de apoyo de valoración de mercancías contribuiría al proceso de enseñanza aprendizaje.     | 47                  | 100%                |

**Cuadro No.8 Resultados obtenidos del área de metodología. Docente.**

| Pregunta No. | Respuestas  | Frecuencia Absoluta | Frecuencia Relativa |
|--------------|---|---------------------|---------------------|
| 1            | Si planifica el tiempo en que desarrolla cada uno de los temas.               | 1                   | 100%                |
| 2            | Si. El contenido esta desarrollado de acuerdo a las exigencias de la carrera. | 1                   | 100%                |
| 3            | Si facilitó material didáctico a los alumnos.                                 | 1                   | 100%                |
| 10           | No considera necesario excluir temas del contenido para profundizar en otros. | 1                   | 100%                |

#### **2.3.1.4 Elaboración de una guía de apoyo**

De acuerdo a los resultados obtenidos el 77% de los estudiantes considera que si se desarrollan completamente los contenidos de la cátedra en el tiempo establecido; no obstante, otro aspecto notable de resaltar, según manifestó el docente, es el tiempo asignado a la asignatura, el cual es relativamente corto, por lo que esta tendría que ser desarrollada en al menos dos ciclos de estudio, ya que uno no es suficiente para profundizar en los

temas que la conforman; es por ello que el 100% manifestó que es importante que se profundice en el, lo que significa que debería cambiarse la metodología de enseñanza para poder obtener así todos los beneficios posibles del contenido.

Entre las razones mas significativas del alumno para abordarlo minuciosamente figuran dentro del 60% la de ser un tema novedoso, porque implica una ampliación de conocimientos y a la vez permite la apertura de expectativas laborales.

Debido a lo anterior es necesaria la elaboración de una guía de apoyo, ya que no existe un documento de estudio que sirva de refuerzo a los diferentes grupos que recibirán la cátedra, por lo que el 100% opinó que sí utilizaría el documento como herramienta de soporte. Con respecto a este punto, el docente manifestó que el estudio de la ley por sí sola no es suficiente, por consiguiente el material a elaborar deberá ser creado con amplio criterio, sencillo, entendible y en su mayor porcentaje práctico, porque su importancia radica en la aplicación del mismo y en que sea de utilidad a cualquier persona que esté interesada; además puede ser utilizado como un elemento de consulta en la creación de una carrera especializada.

Dentro de los beneficios que los alumnos esperan obtener el 60% contestó que son para mejorar el rendimiento académico, incentivar la investigación bibliográfica, actualizar los conocimientos de los estudiantes y sobre todo lo más importante todos coincidieron en que facilitará el proceso de enseñanza aprendizaje. Ver cuadro número 9 y 10.

**Cuadro No.9 Resultados obtenidos del área elaboración de una guía de apoyo. Estudiantes.**

| Pregunta | Respuestas  | Frecuencia |          |
|----------|---|------------|----------|
|          |   | Absoluta   | Relativa |
| 1        | Si consideran que el catedrático desarrolla completamente los contenidos que se estudiaran en el tiempo establecido.  | 36         | 77%      |
| 3        | Si consideraron importante que se profundice el tema valoración de mercancías.  | 47         | 100%     |
| 4        | Lo consideraron importante porque es un tema novedoso, porque ampliaría sus conocimientos y como alternativa de empleo.   | 28         | 60%      |
| 9        | Si consideraron necesaria la creación de materiales de consulta para abarcar de manera eficiente el programa de estudio.  | 47         | 100%     |
| 10       | Si utilizarían una guía de apoyo en valoración como documento de estudio.   | 47         | 100%     |
| 11       | Los estudiantes esperan como beneficios de la guía mejorar el rendimiento académico, incentivar la investigación bibliográfica y actualización de conocimiento. | 28         | 60%      |
| 12       | Si consideraron que otro beneficio es mejorar el proceso de enseñanza-aprendizaje.  | 47         | 100%     |

**Cuadro No.10 Resultados obtenidos del área elaboración de una guía de apoyo. Docente**

| Pregunta | Respuestas  | Frecuencia |          |
|----------|---|------------|----------|
|          |   | Absoluta   | Relativa |
| 4        | No consideró que un ciclo sea suficiente para profundizar los temas de la cátedra de legislación aduanera.  | 1          | 100%     |
| 11       | Sí consideró importante la elaboración de una guía en valoración de mercancías.   | 1          | 100%     |
| 12       | La creación de una guía de valoración de mercancías debe ser elaborada con amplio criterio, debe ser sencilla y entendible y en su mayor porcentaje práctica; tomando en cuenta cada uno de los aspectos legales, debido que la aplicación en la realidad es lo más importante de entender. | 1          | 100%     |

### **CAPITULO III: GUIA PRACTICA EN VALORACION DE MERCANCIAS**

El presente capítulo, tiene como objetivo desarrollar de manera comprensible los lineamientos necesarios para el desarrollo de los métodos de valoración de mercancías los cuales son descritos en forma sistemática, tal como lo establece el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio así como su reglamento; además se plantea el desarrollo de un caso práctico en valores mínimos.

#### **GUIA PRÁCTICA EN VALORACION DE MERCANCIAS**

##### **3.1 DESARROLLO DE CASOS PRACTICOS DE VALORACIÓN DE MERCANCIAS**

**3.1.1 APLICACIÓN DEL METODO 1: VALOR DE TRANSACCION DE MERCANCIAS IMPORTADAS (Art. 1, Nota al Art. 1, párrafo 1 a) iii), párrafo 1 b), párrafo 2, 2b del Acuerdo) Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 4**

##### **Ejemplo No 1**

Con fecha 18 de agosto de 2004 la empresa MEDICAL, S.A. de C.V. importa mercancía de la empresa PROFASA DE PANAMA ,S.A. la cual es distribuidora mayorista de productos farmacéuticos. La compañía encargada del envío al país extravía documento original de guía aérea, por lo que la mercancía se encuentra almacenada en las bodegas de CEPA en calidad de abandono tácito

por un período de 37 días hábiles, mientras se realizan las gestiones necesarias para su retiro.

La información que se presenta es la siguiente:

Aduana de entrada: Aérea de Comalapa.

**Cuadro No.11**

Declaración de mercancías: No.70179 de fecha 07 de octubre de 2004

| No de factura | Código del producto | Cant. | Descripción                                    | Precio Unitario     | Importe total                                      |
|---------------|---------------------|-------|--|---------------------|--|
| 5930          | 4238101             | 100   | Louten solución oftálmica de 2.5 ml            | \$14.73             | \$ 1,473.00  |
| 5931          | M 4238101           | 396   | Louten solución oftálmica de 2.5 ml (muestras) | Sin valor comercial | \$100.00 (valor nominal solo para fines de aduana) |

Detalle de gastos de importación:

|  |    |        |
|--|----|--------|
| Flete según Guía aérea No 202-24175561 por | \$ | 189.13 |
| Seguro                                     | \$ | 82.44  |

El valor del seguro no venía consignado en la factura, por lo que posteriormente se detallará los cálculos para su determinación.

El método de valor de la transacción es aplicable a la importación detallada en la factura No 5930 de fecha 27/07/04, consiste en sumar al valor de la factura (FOB) los gastos mencionados en el artículo 8 del acuerdo, si los hubieren, los cuales son los siguientes:

**Gastos facultativos de cada país miembro:**

- a) los gastos de transporte de las mercancías importadas hasta el puerto o lugar de importación.
- b) los gastos de carga, descarga y manipulación ocasionados por el transporte de las mercancías importadas, hasta el puerto o lugar de importación.
- c) el costo del seguro.

En este caso los gastos en que se incurrieron son los mencionados en el literal a) y c).

El procedimiento que se realiza por el extravío de la guía aérea es el siguiente:

La compañía encargada del envío de la mercancía , siendo para este caso Transporte Aéreo de Centro América, solicita por escrito a la administración de aduana ,sea aceptada copia del documento original como valida para el retiro posterior del embarque.

Una vez la administración de aduana da el visto bueno a la solicitud, procede a firmar y sellar la petición y la copia de la guía aérea para que surta los mismos efectos que el documento original.

### Valorando

|   |             |
|---|-------------|
| Valor de la factura                             | \$ 1,473.00 |
| (+) flete proporcional(*)                       | \$ 38.13    |
| Seguro proporcional(*)                          | \$ 16.62    |
| (=) base imponible para el cálculo del impuesto | \$ 1,527.75 |

Según la clasificación del Sistema Arancelario Centroamericano, el inciso correspondiente a este artículo es 3004.90.91 que le asigna el 5% de derechos arancelarios a la importación.

Calculando DAI  
 Base imponible  
 $\$ 1,527.75 \times 0.05 =$  \$ 76.38

Calculando IVA  
 $\$ 1,527.75 \text{ más } \$ 76.38 = \$ 1,604.13 \times 13\% =$  \$ 208.53  
**Total a pagar:** \$ 284.91

La base imponible para el cálculo de IVA se determinó según lo establecido en el art.51 Lit.d) de la Ley de Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios.

\* Ver cálculo en página No.75

(Ver Anexo 6)

**Ejemplo No 2**

Con fecha 27 de agosto de 2004 la empresa Comercializadora de zapatos, S.A. de C.V. importa mercancía de la empresa PRETTY SHOES la cual es distribuidora mayorista de calzado según factura No 20041074 por valor \$1,908.00, el detalle de la mercancía es la siguiente:

**Cuadro No.12****Factura No 20041074 de fecha 27 de agosto de 2004**

| <b>Cantidad</b> | <b>Código del producto</b> | <b>Descripción</b>  | <b>Precio Unitario</b> | <b>Importe total</b> |
|-----------------|----------------------------|---|------------------------|----------------------|
| 60              | F-1001-11-610              | Sandalia para dama, color amarillo sin tacón T- de 6 a 10 | \$1.50                 | \$ 90.00             |
| 36              | F-1001-01-711              | Sandalia para dama, color negro sin tacón T- de 7 a 11    | \$1.50                 | 54.00                |
| 36              | F-1001-05-711              | Sandalia para dama, color azul sin tacón T- de 7 a 11     | \$1.50                 | 54.00                |
| 156             | F-1001-05-610              | Sandalia para dama, color azul sin tacón T- de 6 a 10     | \$1.50                 | 234.00               |
| 72              | F-1001-05-510              | Sandalia para dama, color azul sin tacón T- de 5 a 10     | \$1.50                 | 108.00               |
| 12              | F-1001-02-711              | Sandalia para dama, color blanco sin tacón T- de 5 a 10   | \$1.50                 | 18.00                |
| 204             | F-1001-02-610              | Sandalia para dama, color blanco sin tacón T- de 6 a 10   | \$1.50                 | 306.00               |
| 60              | F-1001-14-610              | Sandalia para dama, color dorado sin tacón T- de 6 a 11   | \$1.50                 | 90.00                |
| 72              | F-1001-12-610              | Sandalia para dama, color rojo sin tacón T- de 6 a 11     | \$1.50                 | 108.00               |
| 24              | F-1001-11-711              | Sandalia para dama, color rosado sin tacón                | \$1.50                 | 36.00                |

|     |               |   |        |                   |
|-----|---------------|---|--------|-------------------|
|     |               | T- de 6 a 11  |        |                   |
| 96  | F-1001-10-510 | Sandalia para dama,<br>color rosado sin tacón<br>T- de 5 a 10     | \$1.50 | 144.00            |
| 72  | F-1001-05-510 | Sandalia para dama,<br>color verde sin tacón T-<br>de 5 a 10      | \$1.50 | 108.00            |
| 24  | F1001-04-711  | Sandalia para dama,<br>color verde sin tacón T-<br>de 7 a 11      | \$1.50 | 36.00             |
| 168 | F1001-04-610  | Sandalia para dama,<br>color verde sin tacón T-<br>de 6 a 10      | \$1.50 | 252.00            |
| 84  | F1101-06-711  | Sandalia para dama,<br>color verde sin tacón T-<br>de 7 a 11      | \$1.50 | 126.00            |
| 60  | F1101-06-510  | Sandalia para dama,<br>color anaranjado sin<br>tacón T- de 5 a 10 | \$1.50 | 90.00             |
| 36  | F1101-06-610  | Sandalia para dama,<br>color anaranjado sin<br>tacón T- de 6 a 10 | \$1.50 | 54.00             |
|     |               | <b>Total</b>  |        | <b>\$1,908.00</b> |

Detalle de gastos de importación:

|   |           |
|---|-----------|
| Flete según Hill of lading No MIA 0001559 por | \$ 427.50 |
| Seguro  | \$ 25.69  |

Con la información anterior se procede a determinar la base imponible para el cálculo de los impuestos y derechos de importación.

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Valor de factura | \$1,908.00        |
| (+) Flete        | \$ 427.50         |
| Seguro           | \$ 25.69          |
| Total            | <b>\$2,361.19</b> |

**Cálculo de DAI**

El porcentaje de DAI que le corresponde a esta mercancía según inciso arancelario No 6402.99.00 del SAC es del 15%.

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
| Base imponible                                 |  |                  |
| \$ 2,361.19 X 0.15 =                           |  | \$ 354.17        |
| Calculando IVA                                 |  |                  |
| \$2,361.19 más \$ 354.17 = \$ 2,715.36 X 13% = |  | \$ 352.99        |
| <b>Total a pagar:</b>                          |  | <b>\$ 707.16</b> |

(Ver anexo 7)

**3.1.2 APLICACIÓN DEL METODO 2 : VALOR DE TRANSACCION DE MERCANCIAS IDÉNTICAS (Art. 2, nota al Art. 2 del Acuerdo) Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 9, 15, 18-21**

**Ejemplo 1**

Con las siguientes fechas la empresa Mujer Feliz, S.A. de C.V. importó de la empresa Confecciones Moda Intima Limitada de Colombia, fabricantes de ropa interior femenina, las siguientes mercancías:

CUADRO No.13 Factura No 5134 de fecha 12 de julio de 2004

| Cantidad                                    | Código | Detalle                  | Precio  | Valor total |
|---|--------|--------------------------|---------|-------------|
| <b>CAMISILLAS 84% NYLON Y 16 % ELASTANO</b> |        |                          |         |             |
| 264   | 39020  | S-84 M-96<br>L-84 FUCSIA | \$ 2.55 | \$673.20    |

CUADRO No.14 Factura No 5164 del 05 de agosto de 2004

| Cantidad                                    | Código | Detalle                   | Precio  | Valor total |
|---|--------|---------------------------|---------|-------------|
| <b>CAMISILLAS 84% NYLON Y 16 % ELASTANO</b> |        |                           |         |             |
| 264   | 39020  | S-84 M-96 L-<br>84 FUCSIA | \$ 2.55 | \$673.20    |

CUADRO No.15 Factura No 5182 del 30 de agosto de 2004

| Cantidad                                    | Código | Detalle                 | Precio  | Valor total |
|---|--------|-------------------------|---------|-------------|
| <b>CAMISILLAS 84% NYLON Y 16 % ELASTANO</b> |        |                         |         |             |
| 274   | 36023  | S-84 M-96 L-<br>84 LILA | \$ 3.27 | \$895.98    |

Luego, con fecha 12/10/2004, la empresa Mujer Feliz, S.A. de C.V. importa nuevamente del mismo país la siguiente mercancía:

CUADRO No.16 Factura No 005210 de fecha 07 de octubre de 2004

| Cantidad                                 | Código | Detalle                    | Precio  | Valor total    |
|--|--------|----------------------------|---------|----------------|
| <b>CAMISILLA 84% NYLON 16 % ELASTANO</b> |        |                            |         |                |
| 273                                      | 36023  | S-84 M-96 L-93<br>LILA     | \$ 0.04 | \$10.92        |
| 377                                      | 39020  | S-131 M-132 L-<br>114 LILA | \$ 0.04 | \$15.08        |
| <b>PANTIES 84% NYLON Y 16 % ELASTANO</b> |        |                            |         |                |
| 273                                      | 33023  | S-84 M-96 L-93<br>LILA     | \$0.01  | \$2.73         |
| 377                                      | 33020  | S-131 M-132 L-<br>114 LILA | \$0.01  | \$3.77         |
| <b>TOTAL</b>                             |        |                            |         | <b>\$32.50</b> |

Como podrá observarse los precios unitarios reflejados en la factura son muy bajos, esto se debe a que la mercancía de los

anteriores pedidos resultó defectuosa por lo que el proveedor la sustituyó enviándola nuevamente con un precio simbólico; debido a esto el valor de transacción fue rechazado por la Dirección General de Renta de Aduanas y se procedió a valorar con el siguiente método correspondiente que para el caso es el de mercancías idénticas.

Mientras se realizan las investigaciones con el proveedor, para aclarar el precio realmente pagado o por pagar, se notificó al importador que podía solicitar el despacho de sus mercancías, siempre y cuando presente una garantía suficiente que respalde y cubra el monto de los derechos e impuestos a que puedan estar sujetas en definitiva las mercancías; según lo establece el Art. 18 y 19 del Reglamento Centro Americano sobre la valoración aduanera de las Mercancías. La garantía presentada por el importador consistió en depósito en efectivo.

Esto significa, que el importador por el momento, pagó los derechos sobre los valores reflejados en factura No 5210 de fecha 7 de octubre de 2004 de \$ 36.47 que corresponde a :

|     |    |       |
|-----|----|-------|
| DAI | \$ | 22.11 |
| IVA | \$ | 14.36 |

La información con la que dispone el banco de datos del departamento de valoración, es la importación detallada en las facturas 5134, 5164 y 5182 presentadas al inicio de este

ejercicio; estos son los pedidos de donde provino el producto defectuoso, los cuales se tomaran de base para valorar por tratarse de mercancías idénticas y así determinar el ajuste en los impuestos a pagar; tomando en cuenta lo establecido en el artículo 2 numeral 4 del acuerdo:

a) el valor en aduana será el valor de transacción de mercancías idénticas vendidas para la exportación al mismo país de importación y exportadas en el mismo momento que las mercancías objeto de valoración, o en un momento aproximado.

b) el valor en aduana se determinara utilizando el valor de transacción de mercancías idénticas vendidas al mismo nivel comercial y sustancialmente en las mismas cantidades que las mercancías objeto de valoración.

**Valorando:**

El valor determinado en aduanas para la factura No 5210 de fecha 12 de octubre 2004 por \$1,854.06 determinada así:

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| 273 unidades X \$3.27 =      | \$ 892.71         |
| 377 unidades X \$2.55 =      | \$ 961.35         |
| Total (Valor FOB en aduanas) | \$1,854.06        |
| (+) flete                    | \$ 44.00          |
| seguro                       | \$ 0.76           |
| <b>Base imponible</b>        | <b>\$1,898.82</b> |

A esta mercancía le corresponde el 25% de DAI, según inciso arancelario No 6109.90.00 según SAC.

**Calculando DAI****Base imponible**

$$\$1,898.82 \times 25\% = \$474.71 \text{ DAI}$$

**Calculando IVA**

$$\$1,898.82 \text{ más } \$474.71 = \$2,373.53$$

$$\$2,373.53 \times 13\% = \$308.56 \text{ IVA}$$

$$\text{Total a pagar: } \underline{\underline{\$783.26}}$$

La diferencia a pagar en concepto de los derechos e impuestos se establece en el siguiente cuadro: (Ver anexo 8)

**CUADRO No.17 DETERMINACIÓN DE DERECHOS E IMPUESTOS**

| <b>Derechos e impuestos</b> | <b>Pagado (\$)</b> | <b>Determinado (\$)</b> | <b>Diferencia a pagar (\$)</b> |
|-----------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------------|
| DAI                         | 22.11              | 474.70                  | 452.59                         |
| IVA                         | 14.36              | 308.55                  | 294.19                         |
| <b>Total</b>                | 36.47              | 783.25                  | <b>746.78</b>                  |

**Ejemplo No 2**

Con fecha de 15 de noviembre del año 2004, la empresa comercial "Electrodomésticos y más, SA de CV", importa de la compañía Panalac de México la siguiente mercancía, según factura siguiente.

**CUADRO No.18 Factura No.1001 de fecha 12 de noviembre de 2004**

| <b>No de factura</b> | <b>Código del producto</b> | <b>Cant.</b> | <b>Descripción</b>                           | <b>Precio Unitario</b> | <b>Importe total</b> |
|----------------------|----------------------------|--------------|--|------------------------|----------------------|
| 1001                 | TV-251074                  | 250          | Televisores de 21" marca Panasonic, a color. | \$75.00                | \$18,750.00          |

Los gastos en que se incurrieron fueron los siguientes:

|        |            |
|--------|------------|
| Flete  | \$2,500.00 |
| Seguro | \$ 233.75  |

El motivo de la reducción en el precio se debe a que el proveedor aplicará descuentos por cada compra que sobrepase de 200 unidades, lo cual no esta suscrito en ningún contrato, por lo tanto la mercancía no puede valorarse en base al monto de la factura.

Debido a lo anterior el departamento de valoración procede a investigar en la base de datos si existen importaciones de mercancías idénticas con las cuales puedan compararse, encontrando la siguiente información:

Cuadro de información de las ultimas 3 importaciones de televisores.

**CUADRO No. 19**

**INFORMACIÓN SEGÚN BASE DE DATOS (IMPORTACIONES)**

| No. DM | Fecha    | Importador                 | Cant. | Costo Unitario | Valor FOB    |
|--------|----------|----------------------------|-------|----------------|--------------|
| 1-6349 | 20 06 04 | Comercial Salgado          | 250   | \$ 149.00      | \$ 37,250.00 |
| 5-8915 | 15 07 04 | Unión Comercial, SA de CV. | 275   | \$ 145.00      | \$ 39,875.00 |
| 9-0204 | 11 08 04 | Panasonic                  | 240   | \$ 134.75      | \$ 32,340.00 |

Dentro de los requisitos para la aplicación del método según el acuerdo de valoración y su reglamento están:

1. Que las mercancías vendidas para la exportación sean al mismo país de importación.
2. Que sean importadas en el mismo momento o en un momento aproximado.
3. Al mismo nivel comercial y sustancialmente en las mismas cantidades.

Después de haber analizado la información obtenida se procede a valorar de acuerdo a declaración de mercancías No 9-0204 de Panasonic de fecha 11 de agosto del presente año por ser la que cumple con todas las condiciones requeridas por el acuerdo.

**Calculo de base imponible:**

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 240 X \$134.75 = | \$32,340.00        |
| (+) flete        | \$ 2,500.00        |
| seguro           | \$ 233.75          |
| <b>Total CIF</b> | <b>\$35,073.75</b> |

Esta mercancía le corresponde el 9% de DAI, según inciso arancelario No 8528.12.90 según SAC.

**Valorando:****Calculando DAI****Base imponible**

$$\$ 35,073.75 \times 9\% = \$3,156.64 \text{ DAI}$$

**Calculando IVA**

$$\$35,073.75 \text{ más } \$3,156.64 = \$38,230.13$$

$$\$ 38,230.38 \times 13\% = \$4,969.92 \text{ IVA}$$

$$\text{Total a pagar:} \quad \underline{\underline{\$8,126.59}}$$

(Ver anexo 9)

**3.1.3 APLICACIÓN DEL METODO 3: VALOR DE TRANSACCION DE MERCANCIAS SIMILARES (Art.3,nota al Art.3 del Acuerdo)Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 9, 15, 20, 21**

**Ejemplo No1:**

El presente método es aplicable a la importación detallada en la factura No 5931. En este caso corresponden a muestras médicas sin valor comercial descritas en el método1, por tratarse de una misma importación. A efectos de determinar la base imponible para el cálculo del impuesto, se procederá a valorar las muestras al precio unitario detallado en la factura 5930, ya que son similares de acuerdo a lo dispuesto en el artículo No 3:

a) Si el valor en aduana de las mercancías importadas no puede determinarse con arreglo a lo dispuesto en los artículos 1 y 2, el valor en aduana será el valor de transacción de mercancías

similares vendidas para la exportación al mismo país de importación y exportadas en el mismo momento que las mercancías objeto de valoración, o en un momento aproximado.

b) el valor en aduana se determinara utilizando el valor de transacción de mercancías similares vendidas al mismo nivel comercial y sustancialmente en las mismas cantidades que las mercancías objeto de valoración.

**Valorando:**

396 unidades por \$14.73 igual a \$ 5,833.08 valor de la factura para efectos del cálculo del impuesto.

En este caso los gastos en que se incurrieron son los mismos ya que las mercancías se importaron en una misma Declaración de mercancías:

|  |                    |
|--|--------------------|
| Valor de la factura                                | \$ 5,833.08        |
| (+) Flete proporcional (**)                        | \$ 150.99          |
| Seguro proporcional(**)                            | \$ 65.82           |
| <b>Base imponible para el cálculo del impuesto</b> | <b>\$ 6,049.89</b> |

La partida arancelaria correspondiente a este artículo es la misma, ya que son mercancías similares. Siendo el inciso No 3004.90.91 que le asigna el 5% de derechos arancelarios a la importación.

\*\* Ver cálculo en página No.76

Cálculos de impuestos a pagar:

**Calculando DAI**

Base imponible

$$\$ 6,049.89 \times 5\% = \$302.49 \quad \text{DAI}$$

**Calculando IVA**

$$\$ 6,049.89 \text{ más } \$ 302.49 = \$6,352.38$$

$$\$6,352.38 \times 13\% = \$825.80 \quad \text{IVA}$$

$$\text{Total a pagar} \quad \underline{\underline{\$1,128.29}}$$

Determinación de flete y seguro proporcional para la factura 5930.

Los gastos que corresponden a flete es de \$ 38.13 el cual resulta de:

(flete / valor FOB total ) X Valor de la factura No 5930 = Valor de flete asignado a la factura.

sustituyendo:

$$\$189.13 / \$7,306.08 = 0.0258866 \text{ Factor}$$

$$0.0258866 \times \$1,473.00 = \quad \mathbf{\$ 38.13 \text{ flete asignado a la factura}}$$

De igual forma desarrollamos la determinación del gasto del seguro así:

(seguro/valor FOB total) X Valor de la factura No 5930 = Valor de seguro asignado a la factura.

$$82.44 / \$ 7,306.08 = 0.0112837 \text{ factor}$$

$$0.0112837 \times \$1,473.00 = \quad \mathbf{\$ 16.62 \text{ Seguro asignado a la factura}}$$

Determinación de flete y seguro proporcional para la factura 5931.

Los gastos que corresponden a flete es de \$ 150.99 el cual resulta de :

(flete/valor FOB total ) X Valor de la factura No 5931 = Valor de flete asignado a la factura.

Sustituyendo:

$$\begin{aligned} \$189.13 / \$7,306.08 &= 0.0258866 \text{ Factor} \\ 0.0258866 \times \$5,833.08 &= \mathbf{\$ 150.99 \text{ flete asignado a la factura}} \end{aligned}$$

De igual forma desarrollamos la determinación del gasto del seguro así:

(seguro/valor FOB total) X Valor de la factura No 5931 = Valor de seguro asignado a la factura.

$$\begin{aligned} (82.44 / \$ 7,306.08) &= 0.0112837 \text{ Factor} \\ 0.0112837 \times \$5,833.08 &= \mathbf{\$ 65.82 \text{ seguro asignado a la factura}} \end{aligned}$$

Para el retiro de la mercancías que han estado almacenadas en los depósitos temporales de CEPA por un periodo de 42 días, lo que es considerado como abandono según el artículo 75 del RECAUCA; se realizó la siguiente gestión:

1- El agente de aduanas autorizado, en representación del importador, elabora solicitud escrita a la Administración de

Aduanas, adjuntando la información que es requerida para que la acción de rescate sea aprobada.

2- Luego de la aprobación se paga el valor de \$380.09 (IVA incluido) según lo dispuesto en el Artículo 96 del CAUCA y se retiran la mercancía previa autorización y revisión, por una persona especialista del departamento de laboratorio de aduana.

#### **Cálculo para la determinación del seguro**

|                      |           |                 |                  |
|----------------------|-----------|-----------------|------------------|
| Valor FOB total      | \$        | 7,306.08        |                  |
| (+) Flete            | \$        | 189.13          |                  |
| <b>Total</b>         | <b>\$</b> | <b>7,495.21</b> |                  |
| \$ 7,495.21 X 1.1% = | \$        | 82.45           | Valor del seguro |

(Ver anexo 6)

#### **Ejemplo 2:**

Con fecha 04 de septiembre de 2003 el señor Walter Rauda, importa de la empresa Especias del medio Oriente, según factura comercial número 90534 la siguiente mercancía.

**CUADRO No.20**  
**Factura No. 90534 de fecha 28 de agosto de 2003**

| <b>Cant.<br/>en<br/>libras</b> | <b>Peso<br/>Kg.</b> | <b>Bultos</b> | <b>Descripción</b>  | <b>Precio<br/>Unitario</b> | <b>Total</b>        |
|--------------------------------|---------------------|---------------|---------------------|----------------------------|---------------------|
| 18,000                         | 8,182               | 180           | Canela en raja H1   | \$ 0.72                    | \$ 12,960.00        |
| 5,300                          | 2,409               | 53            | R Canela en raja H2 | \$ 0.66                    | \$ 3,498.00         |
| 4,000                          | 1,818               | 40            | Cominos enteros     | \$ 0.24                    | \$ 960.00           |
|                                |                     |               | <b>Sub total</b>    |                            | \$ 17,418.00        |
|                                |                     |               | <b>Flete</b>        |                            | \$ 100.00           |
|                                |                     |               | <b>Seguro</b>       |                            | \$ 127.94           |
|                                |                     |               | <b>Total</b>        |                            | <b>\$ 17,645.94</b> |

Adjunto se encuentran la siguiente documentación:

Certificado fitosanitario del departamento de agricultura de Sri Lanka No 492697

a) Certificado de fumigación de fecha 5/05/2003

b) Carta de porte No 32005

c) Autorización fitosanitaria de importación No 26958 del MAG de El Salvador.

Como se observa la canela H2 se refleja a un valor menor en relación a la canela H1, por lo que la aduana duda del precio unitario de esta y procede a efectuar la investigaciones a las que se refiere el art. 20 del Reglamento Centroamericano sobre la valoración aduanera de la mercancía que menciona:

Cuando la autoridad aduanera tenga motivos para dudar de la veracidad o exactitud de los datos o documentos presentados, podrá pedir al importador que proporcione una explicación complementaria, así como documentos u otras pruebas que demuestren que el valor declarado representa la cantidad total efectivamente pagada o por pagar por las mercancías importadas incluyendo a las que se refiere el artículo 8 del acuerdo. Si, una vez recibida la información complementaria, o a la falta de respuesta del importador, la autoridad aduanera tiene aun dudas razonables acerca del valor razonable, podrá decidir, que el valor en aduana de las mercancías importadas no se puede determinar con arreglo a las disposiciones del artículo 1 y 8, pero antes de adoptar una decisión definitiva, la autoridad aduanera comunicará al importador los motivos en que se fundamenta y se le dará una oportunidad razonable para responder. Una vez adoptada en definitiva, la autoridad aduanera la comunicará al importador por escrito.

De acuerdo a las investigaciones efectuadas por el departamento de laboratorio de la aduana, se determinó que la canela H2 posee en su mayoría los mismos componentes naturales de la H1, por lo que se procede a valorar la canela de mayor precio en base al método de mercancías similares.

En este caso se tiene más de un valor de transacción por lo que se procederá a utilizar el valor más bajo.

**Valorando:**

18,000 lbs X \$0.66 = \$ 11,880.00

Luego se procede a sumar las demás mercancías detalladas en factura.

5,300 lbs de canela X \$0.66 = \$ 3,498.00

Total canela \$ 15,378.00

**Más:**

Comino

4,000 lbs.de comino X \$0.24 = \$ 960.00

Total factura \$ 16,338.00

**Cálculo de DAI de la canela**

**Valor de factura** **\$ 15,378.00**

(+) Flete \$ 94.12

Seguro \$ 120.42

**Total** **\$ 15,592.54**

El porcentaje de DAI que le corresponde a la canela según inciso arancelario es No 0906.10.06 del SAC es del 10%.

**Calculando DAI**

Base imponible

\$15,592.54 x 10% = \$1,559.25 DAI

**Calculando IVA**

\$ 15,592.54 **más** \$ 1,559.25 = \$17,151.79

\$ 17,151.79 X 13% = \$2,229.73 IVA

**Total a pagar:** \$3,788.99

**Cálculo de DAI del comino**

El porcentaje de DAI que le corresponde al comino según inciso arancelario es No 0904.20.20 del SAC es del 5%.

|                     |    |               |
|---------------------|----|---------------|
| Valor de la factura | \$ | 960.00        |
| (+) Flete           | \$ | 5.87          |
| Seguro              | \$ | 7.51          |
| <b>Total</b>        | \$ | <u>973.38</u> |

**Calculando DAI**

Base imponible  
 $\$ 973.38 \times 5\% = \$ 48.66$  DAI

**Calculando IVA**

$\$ 973.38$  más  $\$ 48.66 = \$ 1,022.04$

$\$ 1,022.04 \times 13\% = \$ 132.86$  IVA

**Total a pagar:** \$ 181.52

**CUADRO No. 21  
CUADRO RESUMEN DE PAGOS.**

| Derechos e impuestos | Canela          | Comino        | Total a pagar (\$) |
|----------------------|-----------------|---------------|--------------------|
| DAI                  | 1,559.25        | 48.66         | \$1,607.91         |
| IVA                  | 2,229.73        | 132.86        | 2,362.59           |
| <b>Total</b>         | <b>3,788.98</b> | <b>181.52</b> | <b>\$3,970.50</b>  |

(Ver anexo 10)

**3.1.4 APLICACIÓN DE METODO 4: DEDUCTIVO (Art. 5, Nota al art 5 del Acuerdo) Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 43**

**Ejemplo No 1**

La empresa Promos, SA DE CV, importa 300 calculadoras de la marca CASIO, con fecha 30 de octubre de 2004 del proveedor Casio Computer CO, LTD, del domicilio de Estados Unidos, Florida, a tal efecto se detalla lo siguiente en la factura comercial.

**CUADRO No. 22**

**Factura comercial No. 1512 de fecha 30 de octubre 2004**

| <b>Cant.</b> | <b>Ref.</b>     | <b>Descripción</b>   | <b>costo unitario</b> | <b>Valor FOB</b> |
|--------------|-----------------|--|-----------------------|------------------|
| 300          | LOT-<br>No.5510 | calculadora científicas,<br>Marca Casio, 4 baterías<br>1.5 V | \$1.00                | \$300.00         |

Además la empresa Promos, SA de CV, presenta un "Bill Of Lading" por valor de flete \$ 250.00, habiendo asegurado la mercancía por \$200.00, el cual consta en la póliza de seguro; que totalizan \$750.00 (VALOR EN ADUANA) y un valor unitario de \$2.50

¿Cuál es el valor en aduanas para la mercancías referidas?

El técnico valorador considera que el valor que refleja la factura de las calculadoras esta devaluada, es decir a un valor inferior del costo real.

Para la aplicación de este método se parte del precio en el cual el importador vende las mercancías que esta importando.

El valor en aduana se obtiene así:

1. el precio que corresponde a la mayor cantidad total de unidades vendidas en un período no mayor de 90 días.
2. el precio de las mercancías que se venden en el mismo estado en que se importan.

**CUADRO No.23**  
**CUADRO DE VENTAS DE LAS 300 UNIDADES DURANTE NOVIEMBRE 2004**

| Fecha    | Cantidad vendida   | Precio Unitario | Número de ventas         | Cantidad total vendida a cada uno de los precios. |
|----------|--------------------|-----------------|--------------------------|---|
| 10/11/04 | de 1 a 6 unidades  | \$10.00         | 5 ventas de 6 unidades   | 30  |
| 18/11/04 | de 7 a 12 unidades | \$9.00          | 18 ventas de 10 unidades | 180   |
| 25/11/04 | Más de 12 unidades | \$8.00          | 3 ventas de 30 unidades  | 90  |
|          | TOTAL              |                 |                          | 300   |

El mayor número de unidades vendidas es 180 a \$ 9.00 cada unidad.

Mientras se realizan las investigaciones con el proveedor, para aclarar el precio realmente pagado o por pagar, se notificó al importador que podía solicitar el despacho de sus mercancías, siempre y cuando presente una garantía suficiente que respalde y cubra el monto de los derechos e impuestos a que

puedan estar sujetas en definitiva las mercancías; según lo establece el Art. 18 y 19 del Reglamento Centro Americano sobre la valoración aduanera de las Mercancías. La garantía presentada por el importador consistió en depósito en efectivo.

**Procedimiento para la determinación del valor unitario de las 300 calculadoras.**

|                                |   |                  |
|--------------------------------|---|------------------|
| VALOR FACTURA + FLETE + SEGURO | = | SUMA             |
| \$300.00 + \$250.00 + \$200.00 | = | \$750.00         |
| \$750.00 / 300 UNIDADES        | = | VALOR POR UNIDAD |

**\$2.50 VALOR UNITARIO DE CALCULADORA**

**Valor en aduana declarado por unidad \$ 2.50**

**DETERMINACIÓN DEL VALOR UNITARIO EN ADUANA**

|   |               |
|---|---------------|
| Valor de venta por unidad                   | \$9.00        |
| <b><u>Menos:</u></b>                        |               |
| IVA por venta(débito fiscal)                | \$1.04        |
| Ganancia(beneficios de acuerdo a políticas) | \$2.00        |
| Gastos de Venta                             | \$0.04        |
| Comisiones de venta                         | \$0.02        |
| Gastos de Administración                    | \$0.01        |
| Flete y seguro ulterior                     | \$0.10        |
| Valor en aduana (incluye DAI)               | \$5.79        |
| DAI sobre la importación (\$5.79 X 15%)     | \$0.87        |
| <b>Valor unitario en Aduana</b>             | <b>\$4.92</b> |

**DETERMINACIÓN DEL VALOR UNITARIO EN ADUANA POR LAS 300 UNIDADES****Valor unitario X número total de unidades importadas**

$$\$4.92 \quad \times \quad 300 \quad = \quad \$1,476.45$$
**Valor FOB para las 300 unidades****CUADRO No.24****CUADRO RESUMEN DE IMPUESTOS POR IMPORTACIÓN DE 300 CALCULADORAS.**

| CONCEPTO           | PAGADO          | DETERMINADO       | DIFERENCIA      | TOTAL A PAGAR   |
|--------------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|
| Valor en Aduana    | \$750.00        | \$1,476.45        | \$726.45        |                 |
| DAI 15%            | \$112.50        | \$221.47          | \$108.97        | \$108.97        |
| <b>SUB - TOTAL</b> | \$862.50        | \$1,697.92        | \$835.42        |                 |
| IVA 13%            | \$112.13        | \$220.73          | \$108.60        | \$108.60        |
| <b>TOTAL</b>       | <b>\$974.63</b> | <b>\$1,918.65</b> | <b>\$944.02</b> | <b>\$217.57</b> |

En el cuadro anterior se determinó la variación del impuesto adeudado por parte del importador Promos, SA DE CV; el cual asciende a \$217.57

Es de aclarar que la aplicación de este método esta libre de multas; por no constituir infracción tributaria a la que se refiere el artículo 8, literal a) de la Ley Especial para Sancionar Infracciones Aduaneras que dice:

“Constituye infracción tributaria:

Efectuar la declaración de mercancías de importación o exportación definitivas con omisiones o inexactitudes en su

información, que causen la concesión indebida o la incorrecta liquidación de los derechos e impuestos, o de otros cargos que deban determinarse en la declaración, especialmente en los datos relativos al valor, cantidad, peso, clasificación arancelaria, condición y origen que se hubieran tomado de los documentos de importación.”

**3.1.5 APLICACIÓN METODO 5: VALOR RECONSTRUIDO (Art. 6, nota al art.6 del Acuerdo) Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 4**

Con fecha 25 de Octubre de 2004, la empresa Negocios Internacionales S.A. importa lote de 10,000 bebidas energizantes de la marca High Force, a la empresa de México Centenario Internacional S.A. presentando la siguiente información:

**CUADRO No.25 Factura No 62576 de fecha 20 de octubre de 2004**

| No de factura | Código del producto | Cant.  | Descripción      | Precio Unitario | Importe total |
|---------------|---------------------|--------|------------------|-----------------|---------------|
| 62576         | 15376424            | 50,000 | Bebida de 250 ml | \$0.40          | \$20,000.00   |

Las bebidas se importan por primera vez por ser nuevas en el mercado nacional.

Los gastos en que se incurrieron fueron los siguientes:

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| Flete                | \$ 1,500.00 |
| Seguro               | \$ 236.50   |
| Gastos de transporte | \$ 565.00   |

En base al acuerdo relativo del artículo VII, esta mercancía no puede ser valorada por ninguno de los primeros 4 métodos, por las siguientes razones:

- I. El precio de la mercancía es muy bajo, por lo que se duda del valor de la factura.
- II. En vista de que este producto se importa por primera vez, no existen en la base de datos de aduanas, mercancías idénticas o similares con la que pueda ser comparada en precio y cantidad.

Por consiguiente la aduana procede a aplicar el método de valor reconstruido, el cual consiste en sumar los siguientes elementos:

- a) el costo o valor de los materiales y de la fabricación y otras operaciones efectuadas para producir las mercancías importadas;
- b) una cantidad por concepto de beneficios y gastos generales igual a la que suele añadirse tratándose de ventas de

mercancías de la misma especie o clase que las mercancías objeto de la valoración efectuadas por productores del país de exportación en operaciones de exportación al país de importación;

- c) el costo o valor de todos los demás gastos que deban tenerse en cuenta para aplicar la opción de valoración elegida por el país miembro en virtud del párrafo 2 del artículo 8 (gastos facultativos)

En consecuencia la Dirección General de Rentas de Aduanas por medio del departamento de valoración, solicita a la empresa Centenario Internacional S.A. que envíe hoja de costos de fabricación del producto que se detalla en la factura para poder obtener la información referente a la producción de esta bebida, la cual es recibida de la siguiente manera:

**CUADRO No.26 HOJA DE COSTOS DE LA EMPRESA NEGOCIOS  
INTERNACIONALES S.A.**

| HOJA DE COSTOS POR ORDENES DE TRABAJO |                          |                           |                      |                   |                                  |                   |
|---------------------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|
| Negocios                              |                          |                           |                      |                   |                                  |                   |
| Intrernacionales                      |                          |                           |                      |                   |                                  |                   |
| CLIENTE:                              | <u>S.A</u>               | ORDEN DE TRABAJO:         | <u>50</u>            |                   |                                  |                   |
| PRODUCTO:                             | <u>Bebida High Force</u> | FECHA DE PEDIDO:          | <u>30/09/2004</u>    |                   |                                  |                   |
| CANTIDAD:                             | <u>50,000</u>            | FECHA DE INICIACION:      | <u>01/09/2004</u>    |                   |                                  |                   |
| ESPECIFICACION:                       |                          | FECHA DESEADA DE ENTREGA: | <u>25/10/2004</u>    |                   |                                  |                   |
| TAMAÑO:                               | <u>Lata de 250 ml.</u>   | FECHA DE TERMINACION:     |                      |                   |                                  |                   |
| MATERIALES DIRECTOS                   |                          |                           | MANO DE OBRA DIRECTA |                   | COSTOS INDIRECTOS DE FABRICACION |                   |
| FECHA                                 | NUMERO DE ADQUISICION    | VALOR                     | FECHA                | VALOR             | FECHA                            | VALOR             |
| 01/09/2004                            | 2,500                    | 580.00                    | 01/09/2004           | 890.00            | 01/09/2004                       | 1,150.00          |
| 06/09/2004                            | 12,000                   | 2,325.00                  | 06/09/2004           | 1,785.00          | 06/09/2004                       | 925.00            |
| 13/09/2004                            | 20,000                   | 375.00                    | 13/09/2004           | 945.00            | 13/09/2004                       | 1,575.00          |
| 27/09/2004                            | 1,500                    | 920.00                    | 27/09/2004           | 2,180.00          | 27/09/2004                       | 750.00            |
| <b>TOTAL</b>                          |                          | <b>\$4,200.00</b>         |                      | <b>\$5,800.00</b> |                                  | <b>\$4,400.00</b> |
| Precio de venta                       |                          |                           |                      | 20,000.00         |                                  |                   |
| Costo de producción                   |                          |                           |                      |                   |                                  |                   |
| Materiales directos                   | 4,200.00                 |                           |                      |                   |                                  |                   |
| Mano de obra directa                  | 5,800.00                 |                           |                      |                   |                                  |                   |
| Costos indirectos de fabricación      | 4,400.00                 |                           |                      | 14,400.00         |                                  |                   |
| Utilidad bruta                        |                          |                           |                      | 5,600.00          |                                  |                   |
| Gastos de venta y administración      |                          |                           |                      |                   |                                  |                   |
| (5% de utilidad bruta)                |                          |                           |                      | 1,000.00          |                                  |                   |
| Utilidad estimada                     |                          |                           |                      | <u>\$4,600.00</u> |                                  |                   |

Verificada y aceptada la información de los costos de producción y el valor por gastos y utilidad, se procede a sumar los demás gastos incurridos por la importación:

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Valor FOB            | \$ 4,600.00        |
| Flete                | \$ 1,500.00        |
| Seguro               | \$ 236.50          |
| Gastos de transporte | \$ 565.00          |
| <b>Total</b>         | <b>\$ 6,901.50</b> |

#### **Cálculo de DAI**

El porcentaje de DAI que le corresponde a esta mercancía según inciso arancelario No 2202.90.90 del SAC es del 20%.

#### **Calculando DAI**

Base imponible  
 $\$ 6,901.50 \times 20\% = \$1,380.30$  DAI

#### **Calculando IVA**

$\$ 6,901.50$  más  $\$ 1,380.30 = \$8,281.80$

$\$ 8,281.80 \times 13\% = \underline{\$1,076.63}$  IVA

**Total a pagar:** \$2,456.93

**3.1.6 APLICACIÓN DEL METODO 6: ÚLTIMO RECURSO (Art. 7, nota al art.7 del Acuerdo) Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías: Art. 4**

Con fecha 16 de marzo de 2004 El Hospital de Diagnostico importó en concepto de donación, una ambulancia nueva con características particulares, proveniente de España, siendo por primera la importación de un vehículo de esta clase. Presentando certificado de donación con un valor simbólico de \$ 6,142.85, la cual será utilizada para atender emergencias en esa municipalidad.

Las características del vehículo son las siguientes:

Título: SPN

Marca: TALF

Color: Blanco y rojo

Año: 2003

VIN: 2B2ES326K5XT 65278109

Los gastos en que se incurrieron fueron los siguientes:

|        |          |
|--------|----------|
| Flete  | \$800.00 |
| Seguro | \$ 76.37 |

Al momento de efectuar la valoración correspondiente la administración de renta y aduanas realiza los procedimientos mencionados en el artículo 7 del acuerdo, la cual establece que

si el valor en aduanas de las mercancías importadas no puede determinarse con arreglo a lo dispuesto en los artículos 1 al 6 inclusive, dicho valor se determinará según criterios razonables compatibles con los principios y las disposiciones generales del acuerdo y que no se basaron en el valor establecidos en la siguientes condiciones:

- a) No se tomo en cuenta el precio de venta de esta clase de vehículos en El Salvador, ya que no se producen tampoco.
- b) No se considero el precio de mercado de España de esta mercancía.
- c) No se baso en el precio de mercancías vendidas por España a otros países distintos de El Salvador.
- d) No se utilizo el valor de precios mínimos por tratarse de un vehículo nuevo.
- e) Tampoco se utilizaron valores ficticios, ni arbitrarios.

Para establecer su valor se procedió a tomar en cuenta, en la mayor medida de lo posible los valores en aduana determinados anteriormente basados en la aplicación de los métodos de valoración previstos en los artículos 1 al 6 del acuerdo, considerando una flexibilidad razonable en la aplicación de los mismos; lo cual no pudo ser posible, por lo que estableció como

ultimo recurso valorar el vehiculo según el monto reflejado en la constancia de donación por \$ 6,142.85.

**Valorando:**

|             |            |
|-------------|------------|
| Valor FOB   | \$6,142.85 |
| <b>Más:</b> |            |
| Flete       | \$ 800.00  |
| Seguro      | \$ 76.37   |
| Total CIF   | \$7,019.22 |

A esta mercancía le corresponde el 1% de DAI, según inciso arancelario No 8705.90.00 según SAC.

**Calculando DAI**

Base imponible  
 $\$ 7,019.22 \times 1\% = \$ 70.19$  DAI

**Calculando IVA**

$\$ 7,019.22$  más  $\$ 70.19 = \$7,089.41$

$\$7,089.41 \times 13\% = \$ 921.62$  IVA  
**Total a pagar:** \$ 991.81

**3.2 APLICACIÓN DE PRECIOS MINIMOS (Instructivo No 2-2002 Precios o valores mínimos en la importación de mercancías nuevas o usadas)**

Con fecha 20/09/2004 el Sr. Rodolfo Pocasangre importa vehículo usado por valor de \$800.00 según certificado de venta, a la empresa Autoventas Canales de Guatemala, con las siguientes características:

Titulo :Salvage (especificado en certificado no reparable)

Marca: Dodge

Color: Blanco

Año : 1999

Modelo: Neon

VIN : 3B3ES47Y3XT530383

Paga los siguientes gastos de importación:

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Flete marítimo: | \$ 225.00 |
| Seguro :        | \$ 49.51  |
| Otros gastos :  | \$ 100.00 |

En base a los datos anteriores se procede a valorar el vehículo según instructivo No 2-2002 Precios o valores mínimos en la importación de mercancías nuevas o usadas.

El procedimiento para determinar el valor mínimo, varia dependiendo del tipo de vehículo. Para este caso por las características, se clasifica en el grupo I ; en el que se encuentran comprendidos los clasificados en la partida arancelaria 8703, correspondiente a coches de turismo y demás vehículos para el transporte de personas (excepto los de la partida 8702), incluidos los vehículos de tipo familiar (menos de diez personas) y los de carrera:

Vehículos con motor de embolo (pistón) alternativo, de encendido por chispa o compresión, de cualquier cilindrada diesel o semidiesel.

Además comprende los que se encuentran clasificados en las subpartidas 8704-21 y 8704.31, correspondientes a vehículos para el transporte de mercancías, de peso total con carga máxima inferior o igual a 1.5 toneladas, diesel o semidiesel.

Para los vehículos comprendidos dentro de este grupo, la valoración se hará partiendo de la información de los precios de valor de nuevo del vehículo según año, marca y modelo sugeridos por el fabricante.

En este caso se utilizará como fuente la información contenida en el libro rojo del automóvil.<sup>7/</sup>

<sup>7/</sup>Publicación especializada en materia de autos

Después de identificarse el valor a utilizar según la publicación antes señalada, se aplicará una rebaja del 12% en concepto de uso. La depreciación según tabla del instructivo es del 60%, que corresponde a más de cuatro años ya que se trata de un vehículo de 1997.

Finalmente se deduce una rebaja única del 40% en concepto de averías por presentar daños físicos o de funcionamiento, lo cual consta y es verificable en el documento de propiedad emitido por el país de procedencia, de lo contrario no se concedería la rebaja por tal concepto.

**Valorando:**

Precio sugerido por el fabricante según libro rojo es de \$11,720.00

|                                |     |              |
|--------------------------------|-----|--------------|
| Valor según libro rojo         |     | \$ 11,720.00 |
| <b>Menos:</b>                  |     |              |
| Descuento                      | 12% | \$ 1,406.40  |
| Sub-total                      |     | \$ 10,313.60 |
| Depreciación                   | 60% | \$ 6,188.16  |
| Sub-total                      |     | \$ 4,125.44  |
| Averías                        | 40% | \$ 1,650.18  |
| Sub-total                      |     | \$ 2,475.26  |
| <b>Más:</b>                    |     |              |
| Flete                          |     | \$ 225.00    |
| Seguro                         |     | \$ 49.51     |
| Otros                          |     | \$ 100.00    |
| <b>Precio mínimo calculado</b> |     | \$ 2,849.77  |

El porcentaje de DAI que le corresponde según inciso arancelario No 8703.23.91 del SAC es del 25%.

**Calculando DAI**

Base imponible  
\$ 2,849.77 X 25% = \$ 712.24 DAI

**Calculando IVA**

\$ 2,849.77 más \$712.24 = \$3,562.21  
\$3,562.21 X 13% = \$ 463.08 IVA  
**Total a pagar: \$ 1,175.52**

(Ver anexo 11)

#### **CAPITULO IV: CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES**

Como resultado de la investigación realizada, se ponen a consideración las siguientes conclusiones y recomendaciones

##### **4.1 CONCLUSIONES**

1.La Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de El Salvador, no ha dado la suficiente importancia a la cátedra de Legislación Aduanera en relación al tiempo que exige para su análisis y comprensión. Resultado de esto es no transmitir detalladamente la temática planificada.

2.Debido a la poca existencia de material bibliográfico que den soporte a las disposiciones legales y técnicas de Legislación Aduanera, la mayor parte de los estudiantes desconocen aspectos básicos relacionados al tema. Como ejemplo y según el estudio realizado, hasta el momento no existe una guía práctica en valoración de mercancías que sirva de apoyo bibliográfico para la asignatura.

3.La importancia del conocimiento de la valoración de mercancías radica en que proporciona un valor agregado a la competencia profesional y que su aplicación práctica requiere una especialización.

4. En resumen, los procedimientos definidos para la valoración de mercancías (métodos) en el Acuerdo de Valor GATT están diseñados a establecer una base denominada "valor pagado o por pagar" a fin de eliminar barreras comerciales que los países puedan poner en práctica a discreción de sus autoridades aduaneras y que conlleven a imponer aranceles arbitrarios a las importaciones.

#### **4.2 RECOMENDACIONES**

1. Que la cátedra de Legislación Aduanera sea impartida en al menos dos ciclos de estudio. En consecuencia las autoridades de la facultad de ciencias económicas deberán contratar adicionalmente nuevos docentes especializados, ya que actualmente no se pueden satisfacer las demandas de inscripción en cada ciclo.

2. utilizar la guía práctica, como herramienta de apoyo en la cátedra de Legislación Aduanera. Además, es importante considerar que se promueva la elaboración de más documentos bibliográficos relacionados con la aplicación de la normativa técnica y legal, así como su constante actualización.

3.Considerar la aplicación del conocimiento especializado en materia de valoración de mercancías, debido a que brinda adicionalmente, al estudiante de Legislación Aduanera oportunidades de desarrollo en el campo laboral.

4.Para que los usuarios comprendan de forma clara la resolución de los derechos arancelarios determinados por la administración de la renta y aduanas, y en un momento dado puedan velar por sus intereses en cuanto a una mala aplicación, deben conocer en forma precisa el método de valoración que aplicaron para establecer el precio realmente pagado o por pagar de dichas mercancías.

**BIBLIOGRAFÍA**

AMANDA ELIAS CARVAJAL Y OTROS. Tesis: Propuesta de una guía de apoyo para el desarrollo de la cátedra de Legislación Aduanera.1999.

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN DE TRATADOS COMERCIALES (DATCO).  
Folletos varios. 2004.

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS. Compilación ABC.  
Ministerio de Hacienda. 2003

DIRECCIÓN GENERAL DE RENTAS Y ADUANAS. Valoración de Mercancías  
Agosto de 2003.

DIRECCIÓN GENERAL DE RENTAS Y ADUANAS. Acuerdo relativo a la  
aplicación del Artículo VII del Acuerdo General sobre  
Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994.

DIRECCIÓN GENERAL DE RENTAS Y ADUANAS. Reglamento Centroamericano  
sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías. 2004

EDITORIAL GRUPO OCÉANO. Diccionario de antónimo y  
sinónimos.2003.

PNUD. Segundo informe sobre desarrollo urbano en Centro América y Panamá. Editorama S.A. 2003.

RICARDO MENDOSA ORANTES. Legislación Aduanera, 2004.

ROBERTO MUÑOS CAMPOS. Guía para trabajos de investigación Universitaria. Tercera edición 1992.

Páginas electrónicas visitadas:

[www.aduana.gob.sv](http://www.aduana.gob.sv)

[www.wto.org](http://www.wto.org)

[www.wcoomd.org](http://www.wcoomd.org)

[www.sieca.org.gt](http://www.sieca.org.gt)

[www.virtual-ues.edu.sv](http://www.virtual-ues.edu.sv)

# ANEXOS

## **INDICE DE ANEXOS**

ANEXO 1: GLOSARIO

ANEXO 2: ENCUESTA REALIZADA AL ESTUDIANTE

ANEXO 3: ENCUESTA REALIZADA AL DOCENTE

ANEXO 4: TABULACION Y ANALISIS DE DATOS DE LOS ESTUDIANTES

ANEXO 5: ANALISIS DE DATOS DEL DOCENTE

ANEXO 6: METODO DEL VALOR DE TRANSACCION. EJEMPLO 1

ANEXO 7: METODO DEL VALOR DE TRANSACCION. EJEMPLO 2

ANEXO 8: METODO DE MERCANCIAS IDENTICAS. EJEMPLO 1

ANEXO 9: METODO DE MERCANCIAS IDENTICAS. EJEMPLO 2

ANEXO 10: METODO DE MERCANCIAS SIMILARES. EJEMPLO 2

ANEXO 11: PRECIOS MINIMOS

ANEXO 12: UBICACIÓN DE ADUANAS PERIFERICAS

ANEXO 13: OTROS

**GLOSARIO**

**ADMINISTRACIÓN DE ADUANA**

Es el órgano administrativo competente para conocer directamente del tráfico internacional de mercancías; controlar y fiscalizar su paso a través de las fronteras del país, aplicar la legislación de los regímenes aduaneros, aplicar los gravámenes a que están sujetas las mercancías; controlar las exoneraciones concedidas en forma legal y cumplir las funciones establecidas en las leyes aplicables.

**AGENTE DE ADUANA**

Profesional auxiliar de la función pública aduanera, cuya licencia lo habilita ante la aduana para prestar servicios a terceros como gestor en el despacho de mercancías.

**ALMACENAJE**

Retribución que cobra el Estado por medio de la aduana y oficinas autorizadas al efecto, por la guarda de los objetos o

mercancías, en sus depósitos, playas o patios; así como la responsabilidad que asumen desde el momento que dichas oficinas dan conformidad al manifiesto de carga o vías de ingreso.

#### **ARANCEL**

Es el instrumento que comprende la nomenclatura para la clasificación oficial de las mercancías que sean susceptibles de ser importadas al territorio nacional o exportadas del mismo o sometidas a otros regímenes aduaneros y los gravámenes sobre el valor CIF a las importaciones y el valor FOB de las exportaciones.

#### **ARANCEL ADUANERO**

Ordenamiento sistemático de mercancías con los tributos que les son aplicables en las distinciones de importación o exportación.

#### **AUTORIDAD ADUANERA**

Persona natural que en virtud de la ley y del ejercicio de sus funciones, tiene la facultad para exigir y controlar el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia aduanera.

**CLASIFICACION ARANCELARIA**

De acuerdo con la regla general No.1 la que esta determinada legalmente por los textos de las partidas y de la nota o secciones o capítulos, y cuando no sean contrarias a dichas partidas y notas, por las demás reglas generales y complementarias para la aplicación e interpretación del arancel.

**CONTADOR VISTA (AFORADOR)**

Empleado aduanero responsable de efectuar el aforo de las mercancías.

**CONOCIMIENTO DE EMBARQUE**

Escritura privada en que el capitán y cargador reconocen el hecho del embarque de las mercancías y expresan las condiciones de transporte convenido.

**DECLARACION DE ADUANA**

Acto por el cual se proporciona, en la forma prescrita y aceptada por la aduana, la información requerida por ella.

**DECLARACIÓN DE MERCANCÍA**

Manifestación en la forma prescrita por la aduana por la que los interesados indican el régimen aduanero que se ha de aplicar a la mercancía y proporcionan los datos que la aduana exige para la aplicación de este régimen.

**DERECHOS ARANCELARIOS**

Captar parte del ingreso generado por el sistema económico por la importación de mercancías y transferirlos al sector público. Los aranceles de importación son impuestos gravados sobre mercancías importadas.

**DUMPING**

Fenómeno que se da cuando un país vende en el exterior bienes a precios mas baratos de los que adjudica en su propia nación a los mismos productos.

**EXACCION**

Acción y efecto de exigir con aplicación a impuestos, prestaciones, multas y deudas. Recaudación imperiosa de impuestos o multas.

**FACTURA COMERCIAL**

Es el documento expedido como resultado de una operación comercial y firmado por el exportador en el que se registran los detalles de la misma incluyendo el valor y demás características de las mercancías objeto de operaciones aduaneras.

**GUIA AEREA**

Documento equivalente al conocimiento de embarque, utilizado en el transporte aéreo de mercancías.

**LEGISLACIÓN ADUANERA**

Conjunto de disposiciones legales y reglamentarias concernientes a la importación y demás destinaciones aduaneras de mercancías que la aduana esta expresamente encargada de aplicar, y las reglamentaciones eventuales dictadas por la aduana en virtud de atribuciones que le han sido otorgados por la ley.

**MANIFIESTO DE CARGA**

Lista de mercancías que constituyen la carga de un medio de transporte o de una unidad de transporte. El manifiesto de carga, que expresa los datos comerciales de la mercancía, tales como el numero de los documentos de trasporte, el nombre del

expedidor y del destinatario, las marcas y números, la cuenta y naturaleza de los embalajes, la cantidad y denominación de las mercancías.

#### **REGIMEN ADUANERO**

Tratamiento aplicable a las mercancías sometidas al control de aduana, de acuerdo con las leyes y reglamentos aduaneros, según la naturaleza y objetivos de la operación.

#### **OPERACION ADUANERA**

Operación física, autorizada por ley de la que son objeto las mercancías y que se efectúa bajo control aduanero.

#### **PARTIDA ARANCELARIA**

Es la descripción de determinada mercancía de acuerdo al rubro arancelario.

#### **SAC**

Sistema Arancelario Centroamericano, Acuerdo Ejecutivo No. 313 en el ramo de economía, Diario Oficial No.96 Tomo No.335 del 28 de mayo de 1997.

**SIDUNEA**

Sistema Aduanero Sistematizado

**VALOR CIF**

Cláusula de compraventa que influye el valor de las mercancías en el país de origen, el flete y seguro hasta el punto de destino.

**VALOR FOB**

Cláusula de compraventa que considera el valor de la mercancía puesta a bordo del vehículo en el país de procedencia excluyendo seguro y flete.

**ENCUESTA REALIZADA AL ESTUDIANTE**

1. ¿Dentro del programa de legislación aduanera, considera usted que el catedrático desarrolla completamente los contenidos que se estudiarán en el tiempo establecido?

Sí ( )

No ( )

2. ¿ En la materia de legislación aduanera, desarrolló casos prácticos en valoración de mercancías?

Pocos( )

Ninguno ( )

3. ¿Considera usted importante para sus conocimientos que se profundice el tema de valoración de mercancías?

Sí ( )

No ( )

No se ( )

4. ¿Si su respuesta fue afirmativa, subraye las razones por las cuales lo considera importante?

- a) Porque es un tema novedoso
- b) Porque ampliaría sus conocimientos
- c) Como alternativa de empleo
- d) Todas las anteriores

5. ¿Considera que debería cambiarse la metodología de enseñanza aprendizaje para temas novedosos y extensos tales como valoración de mercancías?

Sí ( )

No ( )

6. ¿Señale de que material de apoyo se auxilió para el aprendizaje de valoración de mercancías?

- a) Libros de texto
- b) Trabajos ex -aula
- c) Leyes
- d) Todas las anteriores
- e) Ninguno

7. ¿Considera que la bibliografía recomendada en el programa de estudio de la cátedra es la más adecuada?

Sí ( )

No ( )

8. ¿Considera usted importante el desarrollo de casos prácticos como metodología en el proceso de enseñanza aprendizaje?

Sí ( )

No ( )

9. ¿Considera usted necesaria la creación de materiales de consulta para abarcar de manera eficiente los temas del programa de estudio en la cátedra de legislación aduanera, como lo es valoración de mercancías ?

Sí ( )

No ( )

10. ¿Utilizaría una guía de apoyo de valoración de mercancías como un documento de estudio?

Sí ( )

No ( )

11. ¿Si su respuesta es afirmativa , subraye los beneficios que esperaría si se crea el material de consulta antes mencionado?

a) Mejorar el rendimiento académico

b) Incentivar la investigación bibliográfica

c) Actualización de conocimiento

d) Todos los anteriores

12. ¿Considera usted que uno de esos beneficios es contribuir a mejorar el proceso de enseñanza y aprendizaje?

Sí ( )

No ( )

**ENCUESTA REALIZADA AL DOCENTE**

1. ¿Dentro del programa de legislación aduanera planifica el tiempo en que desarrollaran el contenido de cada uno de los temas que lo conforman?

Sí ( )

No ( )

2. ¿Considera usted que el contenido de la cátedra de legislación aduanera esta estructurado de acuerdo a las exigencias de la profesión de contaduría publica?

Sí ( )

No ( )

3. ¿Facilita o proporciona a sus alumnos material didáctico sobre los temas que integran la asignatura de Legislación Aduanera?

Sí ( )

No ( )

4. ¿Considera usted que un ciclo es suficiente para profundizar los temas que conforman el programa de estudio de la Cátedra de Legislación Aduanera?

Sí( )

No( )

5. En el contenido de la materia de Legislación Aduanera se recomienda el uso de textos bibliográficos , ¿Considera que estos son utilizados por los alumnos ?

Sí ( )

No ( )

6. En su opinión, la bibliografía existente que se utiliza en los temas que imparte en valoración de mercancías es accesible para los alumnos?

Sí ( )

No ( )

7. ¿Durante el desarrollo de la cátedra de Legislación Aduanera considera importante la aplicación de casos prácticos en valoración de mercancías?

Sí ( )

No ( )

8. La Universidad de El Salvador le proporciona los recursos necesarios para el desarrollo de la asignatura?

Sí ( )

No ( )

9. ¿ Si su respuesta es negativa considera usted que interfiere en su metodología al impartir un tema?

Sí ( )

No ( )

10. ¿Considera necesario que en el programa actual de la asignatura, se excluyan temas para ahondar en otros que son imprescindibles?

Sí ( )

No ( )

11. ¿Considera usted importante la elaboración de una guía que sirva de apoyo a los estudiantes en materia de valoración de mercancías?

Sí ( )

No ( )

12. Que opinión daría usted respecto al desarrollo de una guía de apoyo de valoración de mercancías?

**Tabulación y análisis de datos de los estudiantes**

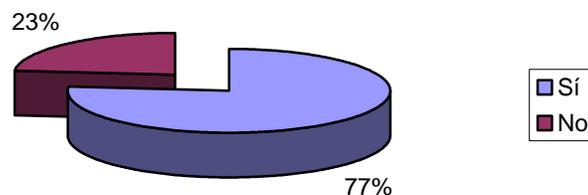
PREGUNTA No 1

Dentro del programa de Legislación Aduanera, ¿considera usted que el catedrático desarrolla completamente los contenidos que se estudiarían en el tiempo establecido?

Objetivo:

Verificar si el programa de estudio es cubierto totalmente durante el desarrollo de la cátedra.

| Concepto     | Frecuencia        |             |
|--------------|-------------------|-------------|
|              | No de estudiantes | Porcentaje  |
| Respuesta    |                   |             |
| Sí           | 36                | 77%         |
| No           | 11                | 23%         |
| <b>Total</b> | <b>47</b>         | <b>100%</b> |



**Análisis de resultados:**

El 77% de los estudiantes considera que el catedrático desarrolla completamente los contenidos que se estudiarían en el tiempo establecido, mientras que el 23% opina que no.

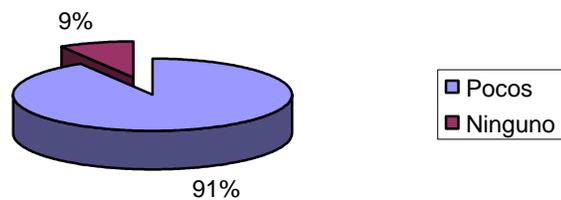
**PREGUNTA No 2**

En la materia de Legislación aduanera, desarrolló casos prácticos en valoración de mercancías?

Objetivo:

Saber si el estudiante desarrollo casos prácticos en la cátedra; esto con el fin de sustentar la importancia de incluirlos en la guía de apoyo a realizar.

| Concepto     | Frecuencia        |             |
|--------------|-------------------|-------------|
|              | No de estudiantes | Porcentaje  |
| Respuesta    |                   |             |
| Pocos        | 43                | 91%         |
| Ninguno      | 4                 | 9%          |
| <b>Total</b> | <b>47</b>         | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

El 91% de los estudiantes desarrolló pocos casos prácticos en valoración de mercancías, y un 9% ninguno, lo que significa que es necesario incluir en una guía de apoyo la diversidad de casos prácticos relacionados al tema.

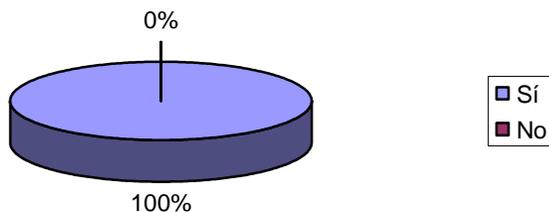
**PREGUNTA No 3**

¿Considera usted importante para sus conocimientos que se profundice el tema de valoración de mercancías?

Objetivo:

Verificar si para el estudiante es importante el tema.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 47         | 100%        |
| No                    | 0          | 0%          |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

El 100 % de los estudiantes considera que es importante profundizar en el tema de estudio, lo que significa que la guía a realizar será de mucha utilidad.

**PREGUNTA No 4**

Si la respuesta a la pregunta 3 fue afirmativa, subraye las razones por las cuales lo considera importante

Objetivo:

Afirmar las razones por las que el tema es importante de profundizar.

| Concepto<br>Respuesta              | Frecuencia |             |
|------------------------------------|------------|-------------|
|                                    | Absoluta   | Relativa    |
| Porque es un tema novedoso         | 4          | 9%          |
| Porque ampliaría sus conocimientos | 15         | 32%         |
| Como alternativa de empleo         | 4          | 9%          |
| Todas las anteriores               | 28         | 60%         |
| <b>Total</b>                       | <b>51</b>  | <b>110%</b> |

**Nota:** El total de la columna frecuencia absoluta no es igual a la muestra, debido a que varios optaron a más de una respuesta por lo que la frecuencia relativa se distribuyo en base a 51.



- Porque es un tema novedoso
- Porque ampliaría sus conocimientos
- Como alternativa de empleo
- Todas las anteriores

**Análisis de resultados:**

Los resultados obtenidos muestran que un 9 % considera que el tema Valoración de mercancías debe profundizarse porque es un tema novedoso, el 32% debido a que ampliaría sus conocimientos, un 9 % señalo que es una alternativa de empleo y un 60 % considera las tres razones importantes.

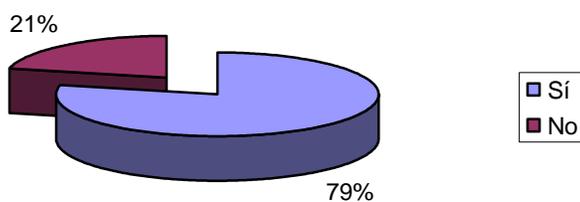
**PREGUNTA No 5**

¿Considera que debería cambiarse la metodología de enseñanza aprendizaje para temas novedosos y extensos tales como valoración de mercancías?

Objetivo:

Determinar si el alumno considera necesaria cambios en la metodología en el tema de investigación.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 37         | 79%         |
| No                    | 10         | 21%         |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

Del total de los estudiantes el 79 % afirmó que debería cambiarse la metodología para el tema de valoración de mercancías, mientras que el 21% consideró que debe mantenerse igual. Por lo que para un mayor beneficio de los estudiantes es conveniente que se adopte una nueva metodología de enseñanza.

**PREGUNTA No 6**

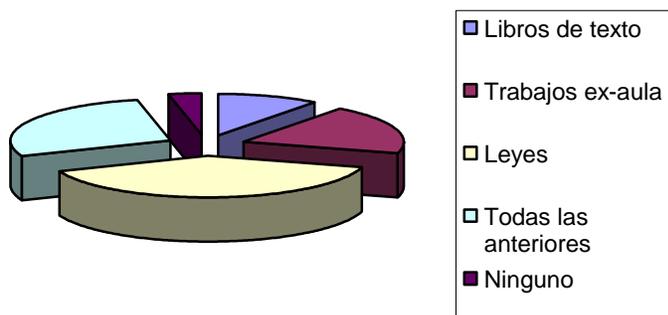
Señale de qué material de apoyo se auxilió para el aprendizaje de valoración de mercancías.

Objetivo:

Conocer que materiales existentes ha utilizados el estudiante como apoyo para el desarrollo del tema Valoración de mercancías en la cátedra.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Libros de texto       | 6          | 13%         |
| Trabajos ex-aula      | 11         | 23%         |
| Leyes                 | 23         | 49%         |
| Todas las anteriores  | 16         | 34%         |
| Ninguno               | 2          | 4%          |
| <b>Total</b>          | <b>58</b>  | <b>123%</b> |

**Nota:** El total de la columna frecuencia absoluta no es igual a la muestra, debido a que varios optaron a más de una respuesta por lo que la frecuencia relativa se distribuyo en base a 51.

**Análisis de resultados:**

Los resultados obtenidos muestran que el 13 % de los estudiantes ocupó libros de texto para aprendizaje del tema en estudio, el 23 % uso trabajos ex-aula, un 49 % leyes, el 34 % afirmó que todas las herramientas propuestas y solo un 4 % no utilizó ninguna.

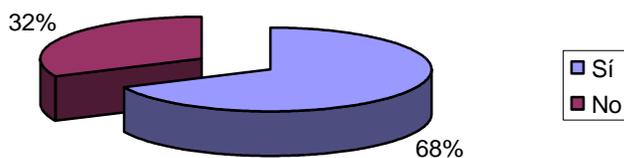
**PREGUNTA No 7**

¿Considera que la bibliografía recomendada en el programa de estudio de la cátedra es la más adecuada?

Objetivo:

Si al estudiante le es útil la bibliografía sugerida en el programa y de esta manera indagar si son suficientes o si necesita de más herramientas adicionales como apoyo.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 32         | 68%         |
| No                    | 15         | 32%         |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

Del total de los estudiantes el 68 % opinó que la bibliografía recomendada en el programa de estudio es adecuada y el 32 % consideró que no lo es.

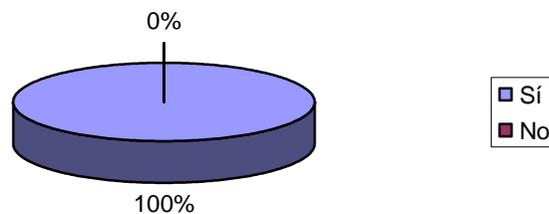
**PREGUNTA No 8**

¿Considera usted importante el desarrollo de casos prácticos como metodología en el proceso de enseñanza aprendizaje?

Objetivo:

Que el estudiante confirme, la importancia que una guía contenga desarrollos de casos prácticos como ejemplos de aplicación.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 47         | 100%        |
| No                    | 0          | 0%          |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

Los resultados obtenidos muestran que el 100 % de los estudiantes reconoce que es importante el desarrollo de casos prácticos por lo que el documento a realizar será de gran beneficio por las aplicaciones que esta contendrá.

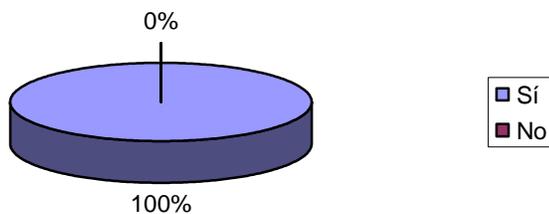
**PREGUNTA No 9**

¿Considera usted necesaria la creación de materiales de consulta para abarcar de manera eficiente los temas del programa de estudio en la cátedra de legislación aduanera, como lo es valoración de mercancías?

Objetivo:

Confirmar si el estudiante considera necesaria la creación de la guía de estudio.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 47         | 100%        |
| No                    | 0          | 0%          |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

El 100 % de los estudiantes confirmó que es necesaria la creación de material de consulta para abarcar de manera eficiente los temas del programa de estudio, como lo es el de valoración de mercancías.

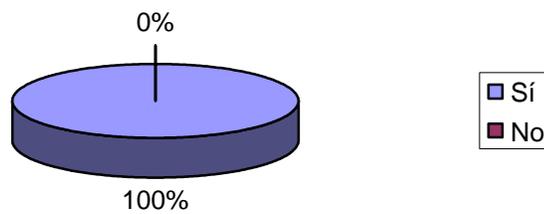
**PREGUNTA No 10**

¿Utilizaría una guía de apoyo de valoración de mercancías como un documento de estudio?

Objetivo:

Indagar si el estudiante utilizara como apoyo el material a realizar.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 47         | 100%        |
| No                    | 0          | 0%          |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

Los resultados dan a conocer que el 100 % de los estudiantes utilizaría una guía de apoyo de valoración de mercancías como un documento de estudio.

**PREGUNTA No 11**

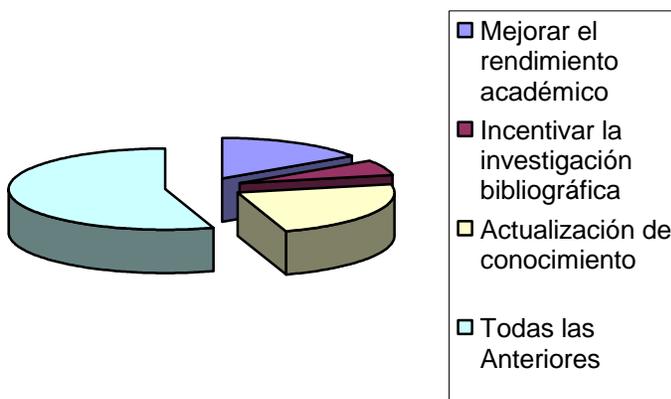
Si su respuesta a la pregunta diez es afirmativa, subraye los beneficios que esperaría si se crea el material de consulta antes mencionado.

Objetivo:

Conocer los beneficios que el estudiante espera tener de dicho documento.

| Concepto<br>Respuesta                     | Frecuencia |             |
|---|------------|-------------|
|   | Absoluta   | Relativa    |
| Mejorar el rendimiento académico          | 8          | 17%         |
| Incentivar la investigación bibliográfica | 3          | 6%          |
| Actualización de conocimiento             | 12         | 26%         |
| Todas las Anteriores                      | 28         | 60%         |
| <b>Total</b>                              | <b>51</b>  | <b>109%</b> |

**Nota:** El total de la columna frecuencia no es igual a la muestra, debido a que varios optaron a más de una respuesta por lo que la frecuencia relativa se distribuyo en base a 51

**Análisis de resultados:**

Los resultados obtenidos muestran que el 17% de los estudiantes espera mejorar el rendimiento académico al utilizar la guía de valoración de mercancías, el 6 % utilizarla como incentivo de la investigación bibliográfica, el 26 % como actualización de sus conocimientos y el resto es decir el 60 % espera obtener todos los beneficios antes mencionados.

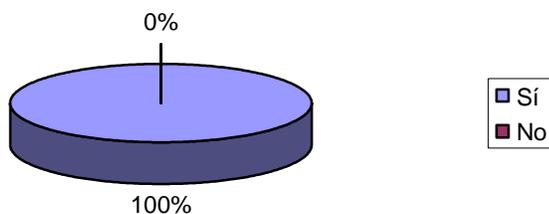
**PREGUNTA No 12**

¿Considera usted que uno de esos beneficios es contribuir a mejorar el proceso de enseñanza y aprendizaje?

Objetivo:

Confirmar el cumplimiento del objetivo específico número uno, el cual consiste en facilitar al proceso de enseñanza y aprendizaje en el desarrollo de la cátedra de Legislación Aduanera.

| Concepto<br>Respuesta | Frecuencia |             |
|-----------------------|------------|-------------|
|                       | Absoluta   | Relativa    |
| Sí                    | 47         | 100%        |
| No                    | 0          | 0%          |
| <b>Total</b>          | <b>47</b>  | <b>100%</b> |

**Análisis de resultados:**

El 100 % de los estudiantes afirmó que otro de los beneficios de la guía de estudio a elaborar será facilitar el proceso de enseñanza y aprendizaje.

**Análisis de datos del catedrático****PREGUNTA No 1**

¿Dentro del programa de legislación aduanera planifica el tiempo en que desarrollaran el contenido de cada uno de los temas que lo conforman?

Objetivo:

Verificar si el programa de estudio es cubierto totalmente durante el desarrollo de la cátedra.

| Respuesta | Comentario  |
|-----------|---|
| Si        | Planifica el tiempo en que desarrolla cada uno de los temas, lo hace semanalmente y a diario. |

**PREGUNTA No 2**

¿Considera usted que el contenido de la cátedra de legislación aduanera esta estructurado de acuerdo a las exigencias de la profesión de contaduría publica?

Objetivo:

Conocer la opinión del catedrático en cuanto a si los responsables de la elaboración del programa de la asignatura consideran los cambios relevantes en materia de actividades comerciales, tales como la valoración de mercancías importadas.

| Respuesta | Comentario                                   |
|-----------|--|
| Si        | El contenido de la cátedra esta sobrecargado |

**PREGUNTA No 3**

¿Facilita o proporciona a sus alumnos material didáctico sobre los temas que integran la asignatura de Legislación Aduanera?

Objetivo:

Indagar que los materiales didácticos que el catedrático pone a disposición del estudiante y si son lo suficientemente amplios como para que profundice en valoración de mercancías.

| Respuesta | Comentario  |
|-----------|---|
| Si        | Indica a los alumnos que tipo de textos se utilizaran, tales como normas, separatas, circulares dependiendo del tema que se este desarrollando. |

**PREGUNTA No 4**

¿Considera usted que un ciclo es suficiente para profundizar los temas que conforman el programa de estudio de la Cátedra de Legislación Aduanera?

Objetivo:

Obtener la aseveración del catedrático que el programa es demasiado extenso como abarcar los temas detenidamente. De no ser suficiente el tiempo asignado es evidente la necesidad de un documento de apoyo.

| Respuesta | Comentario  |
|-----------|---|
| No        | Opinó que un ciclo no es suficiente para impartir la cátedra, y que es necesario que sea desarrollado al menos en dos ciclos. |

**PREGUNTA No 5**

En el contenido de la materia de Legislación Aduanera se recomienda el uso de textos bibliográficos , ¿Considera que estos son utilizados por los alumnos ?

Objetivo:

Indagar la opinión del catedrático en relación a que si bibliografía existente es la mas idónea para que sea de utilidad en el desarrollo de los temas de la cátedra.

| Respuesta | Comentario  |
|-----------|---|
| Si        | Esto queda evidenciado en las calificaciones de los alumnos que utilizan dicha bibliografía en el momento de su preparación |

**PREGUNTA No 6**

En su opinión, la bibliografía existente que se utiliza en los temas que imparte en valoración de mercancías es accesible para los alumnos?

Objetivo:

Conocer la opinión del catedrático en cuanto a si el alumno tiene disponible la información necesaria para el aprendizaje de los temas. De esta manera se confirmara que hasta el momento no existe bibliografía explicativa específicamente en valoración de mercancías.

| Respuesta | Comentario   |
|-----------|--|
| No        | En algunos casos solo se puede tener información de valoración de mercancías por medio de la investigación de campo, ya que no existen textos disponibles al publico de la información antes mencionada. |

**PREGUNTA No 7**

¿Durante el desarrollo de la cátedra de Legislación Aduanera considera importante la aplicación de casos prácticos en valoración de mercancías?

Objetivo:

Conocer el punto de vista del catedrático en cuanto a la importancia del desarrollo de casos prácticos en la clase. Es decir obtener la aprobación de incluir ejemplos de aplicación en la guía de apoyo a realizar que contribuyan en el estudiante a comprender de manera mas eficiente la teoría planteada en la cátedra.

| Respuesta | Comentario  |
|-----------|---|
| Si        | La ley por si sola no es entendible, debe aplicarse en forma practica debido a la gran cantidad de casos existentes, por Ej. Valoración de mercancías usadas tales como autos, televisores, zapatos, etc. |

**PREGUNTA No 8**

¿La Universidad de El Salvador le proporciona los recursos necesarios para el desarrollo de la asignatura?

Objetivo:

Conocer si el catedrático dispone del recurso para el desarrollo de los temas de acuerdo a lo exigido por los mismos.

| Respuesta | Comentario   |
|-----------|--|
| No        | La Universidad únicamente proporciona los recursos mínimos necesarios como lo son: borrador, pizarra y plumón. |

**PREGUNTA No 9**

Si su respuesta es negativa, ¿considera usted que interfiere en su metodología al impartir un tema?

Objetivo:

Conocer si el catedrático dispone del recurso para el desarrollo de los temas de acuerdo a lo exigido por los mismos.

| <b>Respuesta</b> | <b>Comentario</b>   |
|------------------|---|
| No               | Usa su creatividad para que la limitación de recursos no interfieran en su metodología, que el objetivo es que los alumnos absorban el contenido de todos los temas que se desarrollan. |

**PREGUNTA No 10**

¿Considera necesario que en el programa actual de la asignatura, se excluyan temas para ahondar en otros que son imprescindibles?

Objetivo:

saber la posibilidad de asignar mas tiempo al tema de valoración de mercancías.

| <b>Respuesta</b> | <b>Comentario</b>  |
|------------------|--|
| No               | Consideró que todos los temas son necesarios y que no se debe excluir ninguno. |

**PREGUNTA No 11**

¿Considera usted importante la elaboración de una guía que sirva de apoyo a los estudiantes en materia de valoración de mercancías?

Objetivo:

Confirmar la hipótesis planteada en el presente trabajo de investigación, la cual es: "La existencia de una guía práctica como apoyo de la cátedra de legislación aduanera ayudaría al estudiante de Contaduría Pública en el conocimiento de valoración de mercancías".

| <b>Respuesta</b> | <b>Comentario</b>   |
|------------------|---|
| Si               | Opinó que el tema de valoración de mercancías es amplio, y que las personas que no lo conocen muy bien por si solos con la ley no lo alcanzan a comprender, por que manifestó que si es necesario la creación la creación de una guía de apoyo. |

**PREGUNTA No 12**

¿Que opinión daría usted respecto al desarrollo de una guía de apoyo de valoración de mercancías?

Objetivo:

Conocer la opinión del catedrático en cuanto a la necesidad de la creación de una guía de apoyo para el estudiante relacionados al tema de investigación.

| <b>Respuesta</b> | <b>Comentario</b>  |
|------------------|--|
| Si               | La creación de una guía de valoración debe ser elaborada con amplio criterio, debe ser sencilla y entendible y en su mayor porcentaje practica, considerando cada uno de sus aspectos legales, debido a que la aplicación en la realidad es lo mas importante de entender. |

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>2 Exportador</b> No.:<br><b>PROFASA DE PANAMA, S.A.</b><br>17 CALLE PONIENTE, EDIFICIO ARROW No. 801<br>COLON, PANAMA<br>XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  |  | <b>3 Declaración</b><br>A Aduana<br>Código: 03<br><b>AGUA DE COMALAPA</b><br>Manifi. : 233/16<br>Registro<br>Número : 4 70179 Fecha : 07/10/2004  |  |
| <b>8 Destinatario</b> No 06146805911040<br><b>MEDICAL, S.A. DE C.V.</b><br>28 AVENIDA NORTE, COL. SAN BENITO N. 31-A<br>SAN SALVADOR  |  | <b>9 Responsable Financiero</b> No 06146805911040<br><b>MEDICAL, S.A. DE C.V.</b><br>28 AVENIDA NORTE, COL. SAN BENITO N. 31-A<br>SAN SALVADOR  |  |
| <b>14 Declarante/Representante</b> No 137<br><b>CAÑAS GONZALEZ, MARIO</b><br>71 AVENIDA NORTE, CALLE EL MEDITERRANEO<br>No. 756, COLONIA ESCALON, SAN SALVADOR  |  | <b>10 País Origen</b> 11 País trans-<br>SPA proced. XXX sección 12 Elementos valor 13 DGRRA<br>271.58   |  |
| <b>18 Ident. y País del medio de transporte (llegada)</b> 19CE<br>TACA SPA 0  |  | <b>15 País de exportación</b> 15 País emp. 17 País destino<br>Panama sin TLC aSPA b 8 222 b XX  |  |
| <b>21 Ident. y País del medio de transporte a la frontera</b><br>TACA   |  | <b>16 País de origen</b> 17 País de destino<br>ARGENTINA EL SALVADOR  |  |
| <b>25 modo tsp</b> 26 modo tsp. 27 Lugar de descargue<br>2 frontera XX interior COM COMALAPA SV   |  | <b>20 Condiciones de entrega</b><br>4   |  |
| <b>29 Aduana de entrada</b> 30 Localización mercancías<br>03 AEREA DE COMALAPA 0301   |  | <b>22 Divisa y total factura</b> 23 Tasa camb. 24 Naturaleza<br>USD 7306.08 1.000 X X Transac.  |  |
| <b>31</b> Marca y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza<br>Marca y números: S/M<br>y : S/M<br>Número y naturaleza: 1.00 CT<br>CAJA DE CARTON<br>No(s) contenedor(es):<br>--- Para uso humano<br>LOPHER BOL OPTAL. |  | <b>32 Art.</b> 33 Posición arancelaria<br>1 No 30049091 000 XXXXXXXXXXXX  |  |
| <b>44</b> Deca. aduana. Certifica-<br>ción<br>23/07/04  |  | <b>34 País ori.</b> 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a032 b 8.80 kg XXXXXXXX<br><b>37 Régimen</b> 38 Peso neto 39 Contig.<br>4000 000 1.00 kg XXXXX<br><b>40 Documento de transporte / anterior</b><br>202-24175561<br><b>41 Unidad supl</b> 42 Valor Actl. 43 Metod.<br>100.00 1473.00 X Val.<br>Código MS 45 Ajuste<br>1.000<br><b>46 Valor estadístico</b><br>1527.75 |  |
| <b>47</b> Tipo Base imponible Tasa Importe MP<br>IVA 1527.75 5.00 76.38 1<br>IVA 1604.13 13.00 208.53 1<br>Total : 244.91   |  | <b>48 Cuenta de crédito</b> 49 Identif./Plazo en depósito<br><b>B DATOS CONTABLES</b><br>Modo de pago : CONTADO<br>No de liquidación : Fecha :<br>No de recibo : Fecha :<br>Garantía : 0.00 Fecha :<br>Impuestos globales: 0.00 Dólares<br>Importe total : 1413.20 Dólares  |  |
| <b>50 Responsable tránsito</b> No Firma :   |  | Referencia: 2804-83/137/1371815 Aduana: 83<br>Impuesto: \$1,413.20 No. Registro: 47817<br>Nit Empresa: 061-8885911040 Agente: 137<br>0128710410870483 478179 3ee2a1a8 Seleccionar: Rojo<br><br>Jose Adoncia Campos<br>D.G.R.A.<br>S. SALVADOR                                   |  |
| <b>51</b> Adu<br>paco<br>previo<br>y pago   |  | <b>54</b> Lugar y fecha<br>07/10/2004<br>Firma y nombre del declarante/representante<br>A137  |  |
| <b>52</b> Garantía no<br>válida para  |  | <b>55</b> Lugar y fecha<br>07/10/2004<br>Firma y nombre del declarante/representante<br>A137  |  |
| <b>53</b> Garantía no<br>válida para  |  | <b>56</b> Lugar y fecha<br>07/10/2004<br>Firma y nombre del declarante/representante<br>A137  |  |
| <b>54</b> Lugar y fecha<br>07/10/2004<br>Firma y nombre del declarante/representante<br>A137  |  | <b>57</b> Lugar y fecha<br>07/10/2004<br>Firma y nombre del declarante/representante<br>A137  |  |

RECIBIDO EN BODEGA - 8 OCT 2004

Fecha: [Signature]  
Firma: [Signature]

Elal Elaborada según documentos proporcionados por el contribuyente

AGENTE DE ADUANAS AUTORIZADO  
NIT: 607-25552-001-1 CODIGO: 0137

001 2002 2100004

|   |  |  |   |  |  |
|---|--|--|---|--|--|
| 8 Destinatario No: 06140805911040<br><b>MEDICAL,S.A. DE C.V.</b>  |  | 1 DECLARACION<br>3 Formas<br>2 2   |   | A ADUANA<br>Código : 03<br>AREA DE COMALAPA                      |  |
| 31 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza<br>Marcas y números: S/M<br>y : S/N<br>Descr. Número y naturaleza : 2.00 CT<br>de las CAJA DE CARTON<br>mercan No(s) contenedor(es):<br>cías - - Para uso Humano<br>"LOUTHER SOL OPTAL "MUESTRAS MEDICAS" |  | 32 Art. No<br>2  | 33 Posición arancelaria<br>30049091 000 XXXXXXXXXX  |  |  |
| 44 Docs. Anterior No: M-3925/04. / V / CD : XXXXXXXXXX<br>Adjun. 150.99 + 65.82 + 0.00 + 0.00 + 0.00<br>Certi- D.A.:<br>ficas-<br>dos 27/07/04  |  | 34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a 032 b 21.00 kg XXXXXXXX   |   | 41 Unid. supl. 42 Valor Acti. 43 Metod.<br>396.00 5833.08 X Val. |  |
| 31 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza<br>Marcas y números:<br>y :<br>Descr. Número y naturaleza :<br>de las<br>mercan No(s) contenedor(es):<br>cías   |  | 32 Art. No   | 33 Posición arancelaria<br>34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a b<br>37 Régimen 38 Peso neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unid. supl. 42 Valor Acti. 43 Metod.<br>Val. |  |  |
| 44 Docs. Anterior No:<br>Adjun. D.A.:<br>Certi-<br>ficas-<br>dos  |  | 34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a b<br>37 Régimen 38 Peso neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unid. supl. 42 Valor Acti. 43 Metod.<br>Val. |   | Código MS 45 Ajuste<br>1.000<br>46 Valor estadístico<br>6049.89  |  |
| 31 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza<br>Marcas y números:<br>y :<br>Descr. Número y naturaleza :<br>de las<br>mercan No(s) contenedor(es):<br>cías   |  | 32 Art. No   | 33 Posición arancelaria<br>34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a b<br>37 Régimen 38 Peso neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unid. supl. 42 Valor Acti. 43 Metod.<br>Val. |  |  |
| 44 Docs. Anterior No:<br>Adjun. D.A.:<br>Certi-<br>ficas-<br>dos  |  | 34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo<br>a b<br>37 Régimen 38 Peso neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unid. supl. 42 Valor Acti. 43 Metod.<br>Val. |   | Código MS 45 Ajuste<br>46 Valor estadístico                      |  |
| 47 Tipo Base imponible Tasa Importe MP Tipo Base imponible Tasa Importe MP<br>LIQUIDACIÓN DE LOS IMPUESTOS<br>DAI 6049.89 5.00 302.49 1<br>IVA 6352.38 13.00 825.80 1   |  | Total primer articulo 1128.29 1  |   | Total segundo articulo   |  |
| Tipo Base imponible Tasa Importe MP Tipo Importe MP<br>DAI 378.87 1<br>IVA 1030.33 1  |  | Total tercer articulo  |   | C Aduana de salida   |  |

RECAPITULACION

Comalapa, 06 Octubre, 2004.

Se: Julio Iraheta  
Administrador de Aduma.  
Presente.

Estimados señor : Iraheta.

Reciba un cordial saludo y deseándole éxitos en su vida personal como laboral.

El motivo de la presente es para solicitarle su valiosa ayuda ya que por motivos ajenos a nuestra voluntad en guía aérea vine consignada MEDICAL S.A. DE C.V. amparada con no. de guía MASTER 202-24175561, el cual según manifiesto entregado a CEPA, bajo decreto 233/16 embarque consta de 3 bultos. Consignatario esta presentando copia de guía, debido a que por error de la Agencia quien tramito el envío de la carga perdió los documentos originales en el país de origen Panamá, quien a su vez a TACA Panamá, nos envió copias de documentos correspondientes.

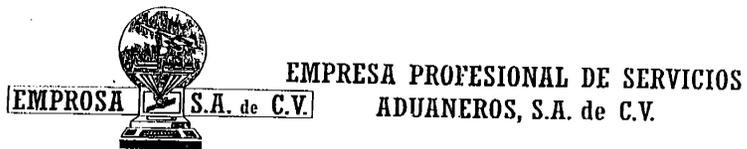
Le ofrecemos nuestras sinceras disculpas del caso y solicitamos su colaboración para que nuestro cliente pueda retirar su Embarque.

Agradeciendo de antemano su siempre ayuda y colaboración.

Atentamente:

  
MARÍA ELENA COLER  
TACA CARGO IMPORTACIONES  
TEL. 366 7410





Señor Administrador  
Aduana Aerea El Salvador,  
Presente.

Yo, Oscar Rene Eusebio Hidalgo, mayor de edad, Licenciado en Contaduría Pública y Agente de Aduanas Autorizado, con todo respeto y de conformidad a lo que establece el Artículo 96 del Código Aduanero Uniforme Centroamericano suscrito el RESCATE, para 3 buultos los cuales han caído en abandono a nombre de mi mandante IMEDICAL, S.A. DE C. V., para lo cual adjunto la siguiente documentación:

- Declaración de Mercancías número 4 70179
- Fecha de ingreso 18/08/2004
- Guía Aérea 202-24175561
- Factura M = 3925 y LET 3936 de fecha 27.07.2004 ambas.

San Salvador, siete de octubre dos mil cuatro.

Atentamente,

  
Lic.  
AGENTE DE ADUANAS AUTORIZADO  
NIT: 0002-130158-001-1 CODIGO 0137



**Profasa de Panamá, S.A.**  
Distribuidora mayorista de productos farmacéuticos

R.U.C. 15663-121-150426 D.V. 01

CLAVE: 4992

05930

AFILIADO 915  
ZONA LIBRE DE COLON  
COLON, REPUBLICA DE PANAMA  
TELS.: (507) 430-4666 / 430-4555  
FAX: (507) 430-4465  
www.telragopanama.com

MEDICAL, S.A. DE C.V.  
20 AVENIDA NORTE, CALLE EL MEDITERRANEO  
No 756, COLONIA ESCALON, SAN SALVADOR  
Tel: 230-2333

FACTURA: LET-3936/04 Pag. 1  
FECHA : 27/07/2004  
PEDIDO : 16/04

MARCAS: MEDICAL, S.A. DE C.V.  
SAN SALVADOR, EL SALVADOR  
85669 LET-3936/04 1-1

PAGO: 60 DIAS FECHA DE FACTURA

TACA 202-2417-6561

| CODIGO  | CANT.  | DESCRIPCION   | PRECIO UNITARIO   | IMPORTE          |
|---|--|---|---|------------------|
| 4238101   | 100  | 1 CTNS. EN TOTAL<br>P.L.: 1.600 KGS.<br>P.B.: 8.800 KGS.<br>PARTIDA ARANCELARIA: 30-03-90-00<br>LOUTEN SOL. OFTAL. 2.5ML<br>F055627062001 | FOB<br>14.73  | US\$<br>1,473.00 |
| VALOR FOB   |  |   |   | 1,473.00         |
| PAIS DE ORIGEN : ARGENTINA<br>PAIS DE PROCEDENCIA: PANAMA   |  | FLETE PAGADERO EN DESTINO<br>SEGURO CUBIERTO EN DESTINO<br>MANTENER EN REFRIGERACION DE ( +2 a +8 ) NO CONGELAR PRODUCTO REFRIGERADO      |   |                  |
| JURAMOS BAJO PALABRA DE HONOR QUE TODOS LOS DATOS QUE APARECEN EN LA PRESENTE FACTURA SON VERDADEROS Y EXACTOS COMO TAMBIEN DE LA RESPONSABILIDAD Y SANCION PENAL A QUE ESTAMOS IMPUESTOS POR CUALQUIER INEXACTITUD COMETIDA CON TENDENCIA A DEFRAUDAR LOS INTERESES FISCALES O COMERCIALES DE EL SALVADOR. |  |   |   |                  |
| CM  | Por: <i>[Signature]</i><br>FARMAZONA, PANAMA, S.A.<br>014663 |   | República de El Salvador<br>C. S. F.<br>DROGUERIA ROEMMERS<br>No. Inscripción 255<br>Propietario<br>SOCIEDAD ROEMMERS, S.A. de C.V.<br>San Salvador, San Salvador |                  |



10. AGO. 2004



# Profasa de Panamá, S.A.

Distribuidora mayorista de productos farmacéuticos

APARTADO 915  
ZONA LIBRE DE COLON  
COLON, REPUBLICA DE PANAMA  
TELS: (507) 430-4666 / 430-4  
FAX: (507) 430-4465  
www.librariapanamá.com

6/8

R.U.C. 15663-121-150426 D.V. 01

CLAVI: 4992

05931

MEDICAL, S.A. DE C.V.  
20 AVENIDA NORTE, CALLE EL MEDITERRANEO  
No 756, COLONIA ESCALON, SAN SALVADOR

FACTURA: M-3925/04 Pag. 1  
FECHA : 27/07/2004  
PEDIDO : 3er. TRIM. 04

MARCAS: MEDICAL, S.A. DE C.V.  
SAN SALVADOR, EL SALVADOR  
85726 M-3625/04 1-2

MUESTRAS MEDICAS SIN VALOR COMERCIAL

TACA 202-2417-5561

| CODIGO  | CANT. | DESCRIPCION   | PRECIO UNITARIO | IMPORTE   |
|---------|-------|---|-----------------|-----------|
| M423810 | 396   | 2 CTNS. EN TOTAL<br>P.L.: 5.940 KGS.<br>P.B.: 21.000 KGS.<br><br>LOUTEN SOL. OFTAL. 2.5ML MM<br>F055627062001 | \$14.73         | \$5733.08 |
|         |       | VALOR NOMINAL SOLO PARA FINES DE ADUANA   |                 | 100.00    |
|         |       | PAIS DE ORIGEN : ARGENTINA<br>PAIS DE PROCEDENCIA: PANAMA   |                 |           |
|         |       | FLETE PAGADERO EN DESTINO<br>SEGURO CUBIERTO EN DESTINO   |                 |           |
|         |       | MANTENER EN REFRIGERACION DE ( +2 a +8 ) NO CONGELAR<br>PRODUCTO REFRIGERADO                                  |                 |           |
|         |       | MUESTRAS GRATIS PARA SER DISTRIBUIDAS ENTRE EL CUERPO MEDICO, SIN VALOR COMERCIAL.                            |                 |           |
| CM      |       | Por: <i>[Signature]</i><br>FARMAZONA, S.A.<br>014657  |                 |           |

LIC. MARIA LUCENA SOCARRTE FERNANDEZ  
QUIMICO FARMACEUTICO  
INC. J. V. P. G. F. No. 955

Republica de El Salvador  
C. S. S. P.  
PROCESO REGIMENERS  
No. Inscripción 355  
Propietario  
SOCIEDAD REGIMENERS, S.A. de C.V.  
San Salvador, San Salvador

Junta de Vigilancia de la Profesión  
Farmacéutica de acuerdo al Art  
de la Ley de Farmacia  
10 AGO. 2004

**Epa** COMISION EJECUTIVA PORTUARIA AUTONOMA  
 SERVICIOS PORTUARIOS Y AEROPORTUARIOS

DELEGACION CENTRALES: ACAJUJITA: EL SALVADOR: EL SALVADOR: EL SALVADOR:  
 EDIFICIO TORRE ROBLE: CIUDAD DE ACAJUJITA: CUMALAPA LA PAZ:  
 AV. VIALON HERODES: SUBSENAJE: TEL.: 339 - 9455  
 METROCENTRO, SAN SALVADOR. TEL.: 452 - 3200

SEÑOR: **MEDICAL, S.A. DE C.V.** 004480 CF1091770  
 DIRECCION: FECHA **09/10/2004**  
 MUNICIPIO: **SAN SALVADOR** DEPTS: **S.** GIRO: \*  
 NOTA DE REMISION: NIT: CONDICIONES DE PAGO: **CONTADO**

COMPROBANTE DE CREDITO FISCAL  
 No. **1091770**  
 REGISTRO No. 243 - 7  
 NIT: 0614 - 140237 - 007 - 8  
 AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.G.I.L.  
 REGISTRO No. 29111-0

| CANTIDAD  | DESCRIPCION                                    | PRECIO UNITARIO                 | VENTAS EXENTAS        | VENTAS AFECTAS |
|---|--|---------------------------------|-----------------------|----------------|
|   | MANEJO DE 3 BULTOS DE PESO 28.00 Kg. US\$ 4.57 |                                 |                       | 4.57           |
|   | ALMACENAJE 7 DIAS US\$ 29.40                   |                                 |                       | 29.40          |
|   | ALMACENAJE 36 DIAS US\$ 302.40                 |                                 |                       | 302.40         |
|  |  |                                 |                       |                |
| REFRIGERACION, 18/09/2004 1322938   |  |                                 |                       |                |
| SERVICIO  | FECHA EMISION                                  | IMPORTE FONDO DE PAGO EN BANCOS | FECHA DE PRESENTACION | Sumas          |
|   |  |                                 |                       | 0.00           |
|   |  |                                 |                       | 338.37         |
|   |  |                                 |                       | 13 % de IVA    |
|   |  |                                 |                       | 43.72          |
|   |  |                                 |                       | Sub-total      |
|   |  |                                 |                       | 380.09         |
|   |  |                                 |                       | Ventas Exentas |
|   |  |                                 |                       | 0.00           |
|   |  |                                 |                       | Venta Total    |
|   |  |                                 |                       | US\$ 380.09    |

CANCELADO: de de  
 ORIGINAL - CLIENTE

2417556 1      202- 2417556 1

Shipper's Name and Address: PROFASA DE PANAMA, S.A. 17 CALLE PONIENTE, EDIFICIO ARROW No 503. COLÓN, PANAMÁ

Shipper's Account Number: 202- 2417556 1

Consignee's Name and Address: MEDICAL, S.A. DE C.V. 20 AVENIDA NORTE, CALLE EL MEDITERRANEO No 756, COLONIA ESCALON, SAN SALVADOR

Consignee's Account Number: [Blank]

Origin: PANAMA

Destination: SAN SALVADOR, EL SALVADOR

Flight: M-3025/1-2

Flight Date: 27, 2004

Flight Class: M

Commodity: MUESTRAS MEDICAS SIN VALOR COMERCIAL, GOTAS ENTREGADA

Weight: 67.50

Charge: 1.20

Total: 81.00

Insurance: 1.173

Incoterms: N.Y.U.

Remarks: MANTENEN EN REFRIGERACION DE (+2 a +8) NO CONGELAR

Origin: ARGENTINA

Procedencia: PANAMA

Signature: [Signature]

Date: JUL 10 27, 2004

202- 2417556 1

18 Ago 2004  
233/126

NOTIFICACION

RECEBIDO EN EL AREA DE CARGA

| No. de Embarque | Clase  | Origen | Destino | Descripción   | Peso  | Tarifa | Total |
|-----------------|--------|--------|---------|---|-------|--------|-------|
| 3               | 29.80K | M      | VOL     | MUESTRAS MEDICAS SIN VALOR COMERCIAL, GOTAS ENTREGADA | 67.50 | 1.20   | 81.00 |

|                                 |               |         |                                       |
|---------------------------------|---------------|---------|---------------------------------------|
| Project                         | Weight Charge | Collect | Other Charges                         |
|                                 |               | 81.00   | MAN 8.00 P/A 10.00 CT 10.00 FSC 10.13 |
| Valuation Charge                |               |         | CF 20.00                              |
| Tax                             |               |         | SG 6.00 DUC 20.00 CR 26.00            |
| Total Other Charges Due Agent   |               | 70.00   |                                       |
| Total Other Charges Due Carrier |               | 56.13   |                                       |
| Total Project                   |               | 189.13  |                                       |
| Currency Conversion Items       |               |         |                                       |
| DC Charges to Dest. Carrier     |               |         |                                       |
| Freight to Destination          |               |         |                                       |

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 1 Emisor<br>1 XXXXX  |  | Número : 4 2865   |  |
| 5 Act. 1   |  | 7 Número de referencia<br>2034 / 0196733  |  |
| 8 Destinatario No 06140607021013<br>COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS, SA DE CV<br>95 AV. SUR No.23 COLONIA CENTROAMERICA<br>SAN SALVADOR<br>TEL.275-3672                  |  |   |  |
| 9 Responsable (Instituto No.06140607021013<br>COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS, S.A. DE CV.<br>95AV. SUR No.23 COLONIA CENTROAMERICA<br>SAN SALVADOR<br>TEL.275-3672      |  |   |  |
| 10 País origen: 11 País origen:<br>220 proced. XXX ascenso   |  | 12 Elementos valor 452.19   |  |
| 14 Declarante/Representante No. 078<br>REYES LAZO, MANUEL DE JESUS<br>3A AV. NORTE #1135, EDIFICIO HOBRENO<br>1 °C., 36 PLANTA, LOCAL 1 20.                          |  | 15 País de exportación ESTADOS UNIDOS<br>a b a 202 b 20                               |  |
| 16 País de origen CHINA  |  | 17 País de destino EL SALVADOR  |  |
| 18 Ident. y País del medio de transporte (llegada)<br>N/D  |  | 19C 1   |  |
| 21 Ident. y País del medio de transporte a la frontera<br>N/D  |  | 22 Divisa y total factura USD 1908.00   |  |
| 25 modo trasp. 5 Frontera XX   |  | 26 Datos financieros Código banco : 00<br>Tipo de pago : 3 TELEDESPACHO DE MERCANCIAS |  |
| 27 Lugar de desembarco DAS DELG.004 AL SV  |  | 28 Datos financieros Código banco : 00<br>Tipo de pago : 3 TELEDESPACHO DE MERCANCIAS |  |
| 29 Aduana de entrada 08 TERRESTRE ANGUAT   |  | 30 Localización mercadería 7001   |  |
| 31 Mercas y número s. No(s) conenedor(es) - Número y naturaleza<br>Mercas y números: 5/11 FACT.00841074 11/05/2004<br>Número y naturaleza : 110 CT<br>CAJA DE CARTON |  | 32 Act. 1 No  |  |
| 33 Posición arancelaria 60929900 006 XXXXXXXXX   |  | 34 País ori. a 156 b  |  |
| 35 Peso bruto 498.96 kg XXXXXXXX   |  | 36 Acuerdo  |  |
| 37 Régimen 4000 000  |  | 38 Peso neto 498.96 kg XXXXX  |  |
| 39 Contig.   |  | 40 Documento de transporte / anterior NIA0001559                                      |  |
| 41 Unidad supl. 1272.00  |  | 42 Valor Art. 1908.00   |  |
| 43 Método  |  | 44 Valor estadístico 2361.19  |  |
| 45 Ajuste 1.000  |  | 46 Valor estadístico 2361.19  |  |
| 47 Impuestos globales: 0.00 Dólares  |  | 48 Cuenta de crédito  |  |
| 49 Importe total: 707.16   |  | 49 Identif./Plazo en depósito   |  |
| 50 Responsable transite No Firma : C ADUANA DE SALIDA  |  |   |  |
| 51 Lugar y fecha 08/05/2004  |  |   |  |
| 52 Firma y nombre del declarante/representant A078   |  |   |  |

BANCO CUSCATLAN



## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA DE ADUANAS

Rm. 11.5 Carretera Panamericana  
San Bartolo, Ilopango  
El Salvador, C.A.  
Tel: (503) 244-5000  
Fax: (503) 244-5097



SALIDA No. ....  
ENTRADA No. ....  
REF. DVAL-00501/04

Ilopango, 11 de octubre de 2004. ✓

Señores:  
**COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS S.A. DE C.V.**  
95 Av. Sur No 23 Colonia Centroamérica  
San Salvador.  
TEL. 275-3672

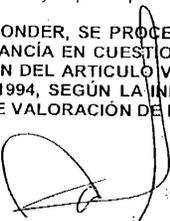
En atención a consulta de valor, remitida por Administrador de Aduana ALDESA y recibida en este Departamento el día 11 de octubre del corriente año, con relación a Declaración de Mercancías No. 4-1663 de fecha 06/10/2004 y Facturas Nos. 20041087 y 903, ambas de fecha 23/09/2004, y a efecto de emitir una respuesta objetiva sobre la consulta formulada, le solicitamos presentar al Departamento de Valoración de la Dirección General de la Renta de Aduanas, la siguiente información:

- Confirmación de venta por parte de sus proveedores **PRETTY SHOES**.
- Contrato de Distribuidor Exclusivo o Representante de Marca.
- Carta de crédito o comprobante de pago por las mercancías importadas.
- Otros documentos o información adicional que compruebe la veracidad y exactitud de los valores declarados.

Lo anterior se solicita con base a los Arts. 20 y 21 del Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías, vigente a partir del 28 de julio de 2004 y deberá ser presentado dentro de los 10 días hábiles a partir de la presente notificación, salvo que la información deba ser obtenida en el extranjero, el plazo antes señalado podrá ser extendido hasta 30 días hábiles, tiempo durante el cual el interesado puede solicitar el levante de sus mercancías, mediante una garantía a rendir ante la Aduana actuante, conforme lo establecen los Arts. 18 y 19 del referido Reglamento, todo sin perjuicio a lo dispuesto en el Art. 5, literales e) y f), Art. 6 párrafo 1, el cual establece una multa equivalente al cero punto cinco por ciento sobre el patrimonio o capital contable, de la Ley Especial para Sancionar Infracciones Aduaneras.

SE ADVIERTE QUE EN CASO DE NO RESPONDER, SE PROCEDERA A RECHAZAR EL VALOR DE TRANSACCIÓN Y SE VALORARÁ LA MERCANCÍA EN CUESTION CON LOS METODOS SUCESIVOS DEL ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DEL ARTICULO VII DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES Y COMERCIO GATT/OMC DE 1994, SEGÚN LA INFORMACIÓN CON QUE CUENTA EL BANCO DE DATOS DEL DEPARTAMENTO DE VALORACIÓN DE ESTA DIRECCIÓN GENERAL.

Atentamente,

ING.   
JEFE DEPARTAMENTO DE VALORACIÓN

C.c.: Administrador de Aduana ALDESA



CERTIFICADOS BAJO NORMAS ISO-9001  
POR LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION



DSL STAR express.

3/8

|  |                         |   |                          |
|--|-------------------------|---|--------------------------|
| SHIPPER/EXPORTER (1)<br><b>PRETTY SHOES</b><br>2035 LA, 321 AV.<br>LOS ANGELES CALIFORNIA, 52484   |                         | COUNTRY OF ORIGIN                           | BLT (BILL OF LADING) NO. |
| CONSIGNEE (2)<br><b>COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS S.A. DE C.V.</b><br>95 Av. Sur No 23 Colonia Centroamérica<br>San Salvador.<br>TEL. 275-3672 |                         | AGENT & REFERENCE                           | MTA0001559               |
| NOTIFY PARTY (3)<br>SAME AS ABOVE  |                         | FOR CARGO RELEASE, PLEASE CONTACT           |                          |
| PLACE OF RECEIPT   |                         | DOMESTIC ROUTING / EXPORT INSTRUCTIONS (13) |                          |
| MIAMI, FL  | MIAMI, FL.              |   |                          |
| VESSEL   |                         | PLACE OF DELIVERY                           |                          |
| SEABOARD INTEPID 321   | SANTO TOMAS DE CASTILLA | SAN SALVADOR, EL SALVADOR                   |                          |

| MARKS AND NUMBERS               | NO. OF PKGS | DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS                            | GROSS WEIGHT                   | MEASURE (CBM) |
|---------------------------------|-------------|--|--------------------------------|---------------|
| L.C.I. CARGO<br>AS<br>ADDRESSED | 209 BOXES   | SAID TO CONTAIN:<br>CONSOLIDATED CARGO<br>209 BOXES<br>SHOES | 2370.04KGS<br>5225.01.         | 9.944<br>CBM  |
| DECLARED VALUE (16)             |             | SEE CLAUSE 4   | PAYMENT TERMS: FREIGHT COLLECT |               |

**ORIGINAL**  
**MAERSK LOGISTICS**

| EXCESS VALUATION: SHIPPER DECLARED VALUE U.S. \$ _____ REFER TO PARAGRAPH _____ |         | 10 ON REVERSE SIDE AND TO RULE 12 OF CARRIER'S TARIFF |  |
|---|---------|---|--|
| FREIGHT CHARGES   | PREPAID | COLLECT   | LAW & JURISDICTION: Whenever the Carriage of Goods by Sea Act (COGSA) of the United States of America applies by virtue of Paragraph 5, this contract of carriage is to be governed by United States law (exclusive of its choice of law rules) and the United States Federal Court of New York is to have exclusive jurisdiction to hear all disputes hereunder. In all other cases this bill of lading is subject to English law and all claims, suits, proceedings or disputes arising hereunder shall be subject to the sole jurisdiction of the High Court of Justice in London, England.     |
| OCEAN FREIGHT   |         | USD 497.20  | Received by DSL Star Express Inc. for shipment by ocean vessel, between port of loading above, the goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The goods to be delivered at the above mentioned port of discharge or place of final delivery, whichever applies, subjects to terms contained on the reverse side hereof to which the shipper agrees by accepting this bill of lading. In witness whereof three (3) original Bills of Lading have been signed, if not otherwise stated above, two (2) which being accomplished the other (s) to be void. |
| BL FEE  |         | USD 30  | 29-Sep-04  |
| HANDLING  |         | USD 50  | PLACE AND DATE OF ISSUE  |
| THC   |         | USD 1.04  | AS AGENTS ONLY   |
| PICK-UP & DELIVER   |         | USD 158   | BY _____   |
| TOTAL   |         | USD 846.20  |  |

**ALMACENES DE DESARROLLO, S.A.**  
 ORGANIZACION AUXILIAR DE CREDITO  
 Blvd. Ejercito Nacional Km. 6 1/2, Soyapango  
 PBX: 294-1950 Y FAX No.294-1851

FECHA: 06/10/04 No. 712

Carta de acept. De carga No. 716  
 CODIGO DE A.G.D. No. 1005

**INFORME DE GUARDALMACEN  
 RECIBO DE MERCADERIA DESCONSOLIDADA**

**INFORMACION GENERAL :**

Consolidador : LIBERTY CONTAINER Deposito No. 712/1004 Bod. No. 6  
 B/I Madre : SMLU SLV043A61626 D.T.I No. 373942  
 Total consignatarios : 10 Total de bultos 336  
 Contenedor No. SMLU 831570 0 Capacidad : 45 Marchamo : 508646  
 Motorista : JOSE ERNESTO AVALOS Licencia : 1011-191166-001-2  
 Procedencia : U S A Aduana de ingreso : ANGUIATU  
 Naviera : SEABOARD MARINE Viaje No. INTREPID 361  
 Fecha y Hora de entrada del contenedor : 06/10/04 HORA :8:54 A.M.  
 Descarga de Mercaderia :  
 Desde : 9:25 A.M. Hasta : 11:15 A.M. Horas : 0

CONSIGNATARIO : COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS S.A. DE C.V.

ITEM : 5 NIT No. \_\_\_\_\_ I.V.A. No. \_\_\_\_\_

Conforme documentos y empaques, los bultos recibidos corresponden a la descripcion siguiente :

Descripcion de la Mercaderia ZAPATOS Marcas : 0

B/L HUO O CARTA DE PORTE No. : B/L MIA0001559

EXPORTADOR : PRETTY SHOES

Bultos manifestados 209 Bultos recibidos : 209 Diferencia : \_\_\_\_\_

Estado de los bultos : \_\_\_\_\_

Ubicacion : \_\_\_\_\_ Tipo de Bod. SIMPLE Clase de Btos : CARTONES

Declaracion de Mercaderia No. \_\_\_\_\_ Cod. Ad. Reg. Y Fecha : \_\_\_\_\_

Peso en Kgs. : 2,370.00 Metros cubicos (m<sup>3</sup>) o Litros (Lit.) : 9,944

Valor Estimado : \_\_\_\_\_

Observaciones : CARTONES DAÑADOS.....

**"INFORME ORIGINAL NECESARIO PARA TRAMITE ADUANAL, NO HABRA REPOSICION"**

Por Almacenes de Desarrollo, s.a.

Recibi Mercaderia  
 06/10/2004 11:19

Vo. Bo.

Por Consolidador

Entregue Merc.  
 JOSE AVALOS

Funcionario  
 Aduana



06/10/04

13 h 10

**PRETTY SHOES**  
2035 LA, 321 AV.  
LOS ANGELES  
CALIFORNIA ,  
52484

Miami, octubre 14 de 2004

Señores  
Dirección General de Rentas de Aduanas  
Departamento de valorización

Atención:  
Lic. Sandra de Canjura

Señores, por este medio manifestamos que hemos realizado venta de stock lot de sandalias para dama, a la Empresa Comercializadora de Zapatos Sociedad Anónima de Capital Variable, ( COZASA, DE C.V. ), de acuerdo a la factura No.20041087 con fecha Septiembre de 2004, por el valor de \$ 2,100.60

Atentamente,

Por PRETTY SHOES

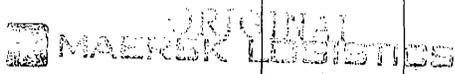


Vanessa Picdrahita

DSL STAR *express*

|  |                                      |   |                  |
|--|--------------------------------------|---|------------------|
| SHIPPER/EXPORTER (1)<br><b>PRETTY SHOES</b><br>2035 LA, 321 AV.<br>LOS ANGELES CALIFORNIA,<br>52484  |                                      | COUNTRY OF ORIGIN<br>UNITED STATES OF AMERICA         | INCOTERMS<br>DAP |
| CONSIGNEE (2)<br><b>COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS S.A. DE C.V.</b><br>95AV. SUR No 23 COLONIA CENTROAMERICA<br>SAN SALVADOR<br>TEL. 275-3672 |                                      | FOR CARGO RELEASE, PLEASE CONTACT:                    |                  |
| BUYER PARTY (3)<br>SAME AS ABOVE   |                                      | EXCESSIVE WEIGHT/LENGTH/HEIGHT/WIDTH (4)              |                  |
| PLACE OF RECEIPT<br><b>MIAMI, FL.</b>  | PORT OF LOADING<br><b>MIAMI, FL.</b> | VESSEL<br><b>SANTO TOMAS DE CASTILLA</b>              |                  |
|  |                                      | PLACE OF DELIVERY<br><b>SAN SALVADOR, EL SALVADOR</b> | NO               |
| <b>SEABOARD INTEPID 321</b>  |                                      | <b>SANTO TOMAS DE CASTILLA</b>                        |                  |

| PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER (15) |             |  |                        |              |
|---------------------------------------|-------------|--|------------------------|--------------|
| TANKS AND NUMBERS                     | NO. OF PEGS | DESCRIPTION OF PACKAGES AND WEIGHTS                          | GROSS WEIGHT           | NET WEIGHT   |
| I.C.L. CARGO<br>AS<br>ADDRESSED       | 209 BOXES   | SAID TO CONTAIN:<br>CONSOLIDATED CARGO<br>209 BOXES<br>SHOES | 2370.04KGS<br>5325.01L | 9.944<br>CBM |
|                                       |             | PAYMENT TERMS:<br><b>FREIGHT COLLECT</b>                     |                        |              |
| DECLARED VALUE (16)                   |             | SEE CLAUSE 4   |                        |              |



| EXCESS VALUATION: SHIPPER DECLARED VALUE U.S. \$ |         | REFER TO INCOTERMS | TO OF REVERSE SIDE AND TO RULE 11 OF CARRIERS TARIFF  |
|--|---------|--------------------|---|
| FREIGHT CHARGES                                  | PREPAID | COLLECT            |   |
| OCEAN FREIGHT                                    |         | USD 497.20         | <small>LAW OF JURISDICTION: Whenever the "Carriage of Goods by Sea Act (COGSA)" of the United States of America applies by virtue of Paragraph 5, this contract of carriage is to be governed by United States law (except as to its choice of law rules) and the United States Federal Court of New York is to have exclusive jurisdiction to hear all disputes hereunder. In all other cases this bill of lading is subject to English law and all claims, suits, proceedings or disputes arising hereunder shall be subject to the sole jurisdiction of the Court of Justice in London, England.<br/>                     RECEIVED BY DSL Star Express Inc. for shipment by ocean vessel, between port of loading above, the goods as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The goods to be delivered at the above non-ported port of discharge is place of final delivery, whichever applies, subject to terms contained on the reverse side of this bill of lading, to which the consignee agrees by accepting this bill of lading. In witness whereof three (3) original Bills of Lading have been signed. First observance shall derive one (1) which being acknowledged the others to be void.<br/>                     PLACE AND DATE OF ISSUE: <b>29-Sep-04</b><br/>                     AS AGENTS ONLY<br/> </small> |
| BL FEE   |         | USD 30.00          |   |
| HANDLING   |         | USD 50.00          |   |
| THC  |         | USD 104.00         |   |
| PICK-UP & DELIVER                                |         | USD 158.00         |   |
| TOTAL  |         | USD 849.20         |   |

**P R E T T Y   S H O E S**

DIONNE

2700 NW 112 Ave  
Miami, FL 33172  
Phone 305.599.1485  
Fax 305.675.6243

Date:  
27/08/2004

Invoice #  
20041074

Bill To:  
COMERCIALIZADORA DE ZAPATOS S.A. DE C.V.  
95AV. SUR No 23 COLONIA CENTROAMERICA  
SAN SALVADOR  
TEL. 275-3672

Ship To:  
SAME

El Salvador

| QTY | SKU           | DESCRIPTION                               | UNIT PRICE | TOTAL PRICE |
|-----|---------------|---|------------|-------------|
| 60  | F-1001-11-610 | FLAT SANDAL FOR FOMEN YELLOW SIZE 6 TO 10 | \$ 1.50    | \$ 90.00    |
| 36  | F-1001-01-711 | FLAT SANDAL FOR FOMEN BLACK SIZE 7 TO 11  | \$ 1.50    | \$ 54.00    |
| 36  | F-1001-05-711 | FLAT SANDAL FOR FOMEN BLUE SIZE 7 TO 11   | \$ 1.50    | \$ 54.00    |
| 156 | F-1001-05-610 | FLAT SANDAL FOR FOMEN BLUE SIZE 6 TO 10   | \$ 1.50    | \$ 234.00   |
| 72  | F-1001-05-510 | FLAT SANDAL FOR FOMEN BLUE SIZE 5 TO 10   | \$ 1.50    | \$ 108.00   |
| 12  | F-1001-02-711 | FLAT SANDAL FOR FOMEN WHITE SIZE 7 TO 10  | \$ 1.50    | \$ 18.00    |
| 204 | F-1001-02-610 | FLAT SANDAL FOR FOMEN WHITE SIZE 6 TO 10  | \$ 1.50    | \$ 306.00   |
| 60  | F-1001-14-610 | FLAT SANDAL FOR FOMEN SIZE GOLD 6 TO 11   | \$ 1.50    | \$ 90.00    |
| 72  | F-1001-12-610 | FLAT SANDAL FOR FOMEN SIZE RED 6 TO 11    | \$ 1.50    | \$ 108.00   |
| 24  | F-1001-11-711 | FLAT SANDAL FOR FOMEN FUCHSIA 76 TO 11    | \$ 1.50    | \$ 36.00    |

Subtotal \$ 1,098.00

Shipping

Subtotal \$ 1,098.00

Total

Make all checks payable to: PRETTY SHOES  
If you have any questions concerning this invoice, please contact  
us at 305-599-1485

2,1820.90

1,098.00

9,679.10



FORMA

|  |                             |   |                     |
|--|-----------------------------|---|---------------------|
| 1 Declaración  |                             | A AGENCIA Código : 03   |                     |
| 2 Exportador<br>COMERCIONES MODA INTIMA LTDA<br>CALLETERA 32, ZONA INDUSTRIAL CENTRAL<br>MEDELLIN COLOMBIA                                   |                             | AGENCIA DE COMALAPA   |                     |
| 3 Formas   | 4 List. Registro            | Manifi. : 1149  |                     |
| 5 Art. 2   | 6 Tot. Unidades 2           | Número : 4 / 1419 Fecha : 12/10/2004  |                     |
| 8 Destinatario No 06140309921050<br>MUJER FELIZ, S.A. DE C.V.<br>CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE ORIENTE N. 47 COL. LAS AMERICAS<br>SAN SALVADOR |                             | 9 Responsable financiero No 06140309921050<br>MUJER FELIZ, S.A. DE C.V.<br>CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE ORIENTE N. 47<br>COL. LAS AMERICAS, SAN SALVADOR |                     |
| 10 País origen 170   | 11 País trans. proced. XXX  | 12 Elemento valor 55.95   | 13 País esp. a 222  |
| 14 Declarante/Representante No TC259<br>INVERSIONES VALLE<br>CALE EL PROGRESO N. 259.<br>COLONIA ROMA, SAN SALVADOR                          |                             | 15 País de exportación COLOMBIA   |                     |
| 16 País de origen COLOMBIA   |                             | 17 País de destino EL SALVADOR  |                     |
| 18 Ident. y País del medio de transporte (allegado) UPS  | 19CC 840                    | 20 Condiciones de entrega 2   | 9099                |
| 21 Ident. y País del medio de transporte a la frontera UPS   |                             | 22 Divisa y Total Factura USD 32.50   | 23 Tasa camb. 1.000 |
| 24 modo transp. frontera XX  | 25 modo transp. interior XX | 26 Lugar de descargue COM   | 27 SV               |
| 28 Datos financieros Código banco : 09   |                             | Tipo de pago 3 TELEDESPACHO DE MERCANCIAS   |                     |
| 29 Moneda de entrada 03 AEREA DE COMALAPA  |                             | 30 Localización mercancías 0303   |                     |
| 31 Mercadería y número de (a) contenedor(es) - Número y naturaleza   |                             | 32 Art. 1   |                     |
| 33 Posición arancelaria 61099000 200   |                             | 34 País ori. a170   |                     |
| 35 Ecno bruto 29.20  |                             | 36 Acuerdo 29   |                     |
| 37 Régimen 4000  |                             | 38 Valor neto 29.20   |                     |
| 39 Valor estadístico 70.76   |                             | 40 Documento de transporte / anterior H147118245  |                     |
| 41 Unidad supl. 650.00   |                             | 42 Valor Arri. 25.00  |                     |
| 43 Ajuste 1.000  |                             | 44 Valor estadístico 70.76  |                     |
| 45 Cuenta de crédito   |                             | 46 Identif./Plazo en depósito   |                     |
| B DATOS CONTABLES  |                             |   |                     |
| Modo de pago : CONTADO   |                             |   |                     |
| No de liquidación :  |                             | Fecha :   |                     |
| No de recibo :   |                             | Fecha :   |                     |
| Garantía : 0.00  |                             | Fecha :   |                     |
| Impuestos globales : 0.00 Dólares  |                             | Importe total : 36.47 Dólares   |                     |
| 50 Responsable tránsito No CA. 1337882   |                             | Firma   |                     |
| Referencia: 2004/03/TC258/925810365  |                             | Aduana: US  |                     |
| Impuesto: \$36.47  |                             | No. Registro: 471419  |                     |
| Tit Empresa: 06140309921050  |                             | Agente: TC258   |                     |
| 81117104101204031471419164273bc  |                             | Selectividad: Rolp  |                     |

IMP. BILBOBA

|             |        |   |    |
|-------------|--------|---|----|
| DECLARACION |        |   |    |
| IN          | C      | 4 | MS |
| 3           | Formas |   |    |
| 2           | 2      |   |    |

A ADUANA  
Código : 03  
AEREA DE CONAJAFA

2/8

8 Destinatario No: 0614030921060  
MUJER FELIZ, S.A. DE C.V.  
CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE ORIENTE No 67  
COL. LAS AMERICAS

Registro  
Número : 471419 Fecha: 12/11/2004

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47

31 Marca y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza  
32 Marca y número(s) / M / S/N  
33 Número y naturaleza : 1.00 CT  
34 CADA DE CARTON  
35 Nota(s) contenedor(es)  
36 De fibras sintéticas o artificiales  
37 PAHTIBS  
38 Anterior No: 092 030 915 / V / CD : XXXXXXXXXX  
39 11.00 + 0.19 + 0.00 + 0.00 = 0.00  
40 D.A.:  
41 IDEN

|        |                                    |                   |            |
|--------|------------------------------------|-------------------|------------|
| 33     | Posición arancelaria               | 8208290000        | XXXXXX     |
| 34     | País ori.                          | 15                | Peso Bruto |
| a      | b                                  | 7.12              | kg         |
| 37     | Régimen                            | 30                | Peso neto  |
| 38     | 9000                               | 7.12              | kg         |
| 39     | Documento de transporte / anterior | M1473138215       |            |
| 41     | Unidad supl.                       | 42                | Valor Adu. |
| 680.30 | 6.50                               |                   | USD        |
|        | Código MS                          | 45                | Ajuste     |
|        |                                    |                   | 1.500      |
|        | 46                                 | Valor estadístico | 17.69      |

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47

31 Marca y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza  
32 Marca y número(s)  
33 Número y naturaleza :  
34 No(s) contenedor(es):

|    |                                    |                   |            |
|----|------------------------------------|-------------------|------------|
| 33 | Posición arancelaria               |                   |            |
| 34 | País ori.                          | 15                | Peso Bruto |
| a  | b                                  |                   |            |
| 37 | Régimen                            | 30                | Peso neto  |
|    |                                    |                   |            |
| 39 | Documento de transporte / anterior |                   |            |
| 41 | Unidad supl.                       | 42                | Valor Adu. |
|    |                                    |                   | USD        |
|    | Código MS                          | 45                | Ajuste     |
|    |                                    |                   |            |
|    | 46                                 | Valor estadístico |            |

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47

31 Anterior No:  
32 D.A.:

|    |                                    |                   |            |
|----|------------------------------------|-------------------|------------|
| 33 | Posición arancelaria               |                   |            |
| 34 | País ori.                          | 15                | Peso Bruto |
| a  | b                                  |                   |            |
| 37 | Régimen                            | 30                | Peso neto  |
|    |                                    |                   |            |
| 39 | Documento de transporte / anterior |                   |            |
| 41 | Unidad supl.                       | 42                | Valor Adu. |
|    |                                    |                   | USD        |
|    | Código MS                          | 45                | Ajuste     |
|    |                                    |                   |            |
|    | 46                                 | Valor estadístico |            |

31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47

31 Anterior No:  
32 D.A.:

|    |                                    |                   |            |
|----|------------------------------------|-------------------|------------|
| 33 | Posición arancelaria               |                   |            |
| 34 | País ori.                          | 15                | Peso Bruto |
| a  | b                                  |                   |            |
| 37 | Régimen                            | 30                | Peso neto  |
|    |                                    |                   |            |
| 39 | Documento de transporte / anterior |                   |            |
| 41 | Unidad supl.                       | 42                | Valor Adu. |
|    |                                    |                   | USD        |
|    | Código MS                          | 45                | Ajuste     |
|    |                                    |                   |            |
|    | 46                                 | Valor estadístico |            |

47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

| Tipo | Base imponible | Tasa  | Importe | MP | Tipo | Base imponible | Tasa | Importe | MP |
|------|----------------|-------|---------|----|------|----------------|------|---------|----|
| DK1  | 17.69          | 25.00 | 4.42    | 1  |      |                |      |         |    |
| IVA  | 22.11          | 13.00 | 2.87    | 1  |      |                |      |         |    |



## DIRECCION GENERAL DE LA RENTA DE ADUANAS

Km. 11.5 Carretera Panamericana  
San Bartolomé, Ilopango  
El Salvador, C.A.  
Tel. (503) 244-5000  
Fax. (503) 244-5097



SALIDA No. \_\_\_\_\_  
ENTRADA No. \_\_\_\_\_  
REF. DVAL-00513/0-1

Ilopango, 19 de octubre de 2004.

Señores:  
MUJER FELIZ, S.A. DE C.V.  
CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE ORIENTE No 67  
COL. LAS AMERICAS  
SAN SALVADOR TEL 220-3025, 220-6098

En atención a consulta de valor, remitida por Contador Vista de Aduana del Aeropuerto El Salvador y recibida en este Departamento el día 18 de octubre del corriente año, con relación a Factura de Compraventa No. PM-005210 de fecha 07 de octubre de 2004, y a efecto de emitir una respuesta objetiva, sobre la consulta formulada, le solicitamos presentar al Departamento de Valoración de la Dirección General de la Renta de Aduanas, la siguiente información:

- Confirmación de venta por parte de su proveedor CONFECCIONES MODIA LTDA. de Colombia.
- Carta de crédito o comprobante de pago por las mercancías importadas.
- Otros documentos o información adicional que compruebe la veracidad y exactitud de los valores declarados.

Lo anterior se solicita con base a los Arts. 20 y 21 del Reglamento Centroamericano sobre la Valoración Aduanera de las Mercancías, vigente a partir del 28 de julio de 2004 y deberá ser presentado dentro de los 10 días hábiles a partir de la presente notificación, salvo que la información deba ser obtenida en el extranjero, el plazo antes señalado podrá ser extendido hasta 30 días hábiles, tiempo durante el cual el interesado puede solicitar el levante de sus mercancías, mediante una garantía a rendir ante la Aduana actuante, conforme lo establecen los Arts. 18 y 19 del referido Reglamento, todo sin perjuicio a lo dispuesto en el Art. 5, literales e) y f), Art. 6 párrafo 1, el cual establece una multa equivalente al cero punto cinco por ciento sobre el patrimonio o capital contable, de la Ley Especial para Sancionar Infracciones Aduaneras.

**SE ADIERTE QUE EN CASO DE NO RESPONDER, SE PROCEDERA A RECHAZAR EL VALOR DE TRANSACCIÓN Y SE VALORARÁ LA MERCANCÍA EN CUESTION CON LOS METODOS SUCESIVOS DEL ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DEL ARTICULO VII DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES Y COMERCIO GATT/OMC DE 1994, SEGÚN LA INFORMACIÓN CON QUE CUENTA EL BANCO DE DATOS DEL DEPARTAMENTO DE VALORACIÓN DE ESTA DIRECCIÓN GENERAL.**

Atentamente,

JEFE DEPARTAMENTO DE VALORACIÓN

C.c.: Administrador de Aduana Aérea

Técnico: S.C.



CERTIFICADOS BAJO NORMAS ISO-9001  
POR LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION



FABRICANTES DE ROPA  
INTERIOR FEMENINA

CONFECCIONES  
**MODA INTIMA** LTDA.

NIT. 890.931.209-6  
IVA REGIMEN COMUN



DEBERY2

FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA No. PM- 00521

FECHA: OCTUBRE 7 DE 2004  
 SENOR (ES): MUJER FELIZ, S.A. DE C.V. COL. LAS AMERICAS  
 DIRECCION: CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE ORIENTE No 67 SAN SALVADOR - EL SALVADOR  
 TRANSFERENCIA BANCARIA DIRECTA TEL: 2393238-2205966

CONDICIONES DE PAGO: \_\_\_\_\_ DESCUENTO: \_\_\_\_\_

| CANTIDAD                     | DETALLE   |                   |       |      | PRECIO | VALOR TOTAL |
|------------------------------|---|-------------------|-------|------|--------|-------------|
| UNDS.                        | REF.  | SIZE              | TINT  | US\$ | US\$   |             |
|                              | SET TOP POSIC. ARANC. 6109.90.90.00 84% POLIAMIDA 16% SPANDEX |                   |       |      |        |             |
| 273                          | 36023   | S-84 M-96 L-93    | LILAC | 0,04 | 10,92  |             |
| 377                          | 39020   | S-131 M-132 L-114 | LILAC | 0,04 | 15,08  |             |
|                              | PANTIES POSIC. ARANC. 6108.22.00.00 84% POLIAMIDA 16% SPANDEX |                   |       |      |        |             |
| 273                          | 33023   | S-84 M-96 L-93    | LILAC | 0,01 | 2,73   |             |
| 377                          | 33020   | S-131 M-132 L-114 | LILAC | 0,01 | 3,77   |             |
| TOTAL F. C. A. MEDELLIN US\$ |   |                   |       |      |        | 32,50       |

UNITY TOTAL: 650 JOINT  
NET WEIGHT: 36,59KGS

CONFECCIONES  
WE DECLARE UNDER OATH THE PRICES IN THIS BILL  
ARE THE SAME THAT OUR CLIENT KNOWS. OUR MERCHANDISE  
WAS HAND MADE IN MEDELLIN COLOMBIA  
BEEN ON RECORD AND SIGNED IN MEDELLIN COLOMBIA.

*Jaime Tobon Zuluaga*  
JAIME TOBON ZULUAGA  
REPRESENTATIVE EXECUTIVE

ESTA FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA SE ASIMILA EN TODOS SUS EFECTOS LEGALES A UNA LETRA DE CAMBIO, SEGUN ART. 774 DEL CODIGO DE COMERCIO. CAUSARA INTERESES MORATORIOS A LA TASA MAXIMA PERMITIDA AL FIRMAR ESTE DOCUMENTO. ENTiendo QUE MI RESPONSABILIDAD POR ESTA CUENTA SIGUE VIGENTE Y ME HAGO PERSONALMENTE RESPONSABLE EN EL CASO DE QUE LA PERSONA, COMPANIA O ASOCIACION INDICADA DEJASE DE PAGAR LA SUMA AGUI ESPECIFICADA Y SE CONVIENE VOLUNTARIAMENTE PRESTAR MEHITO EJECUTIVO AL TENOR DEL ARTICULO 884, SIN NECESIDAD DE REQUERIMIENTO DE NINGUNA CLASE, NI REQUERIMIENTO DE FIRMAS, PORQUE LA PARTE DEUDORA RENUNCIA A TODA CLASE DE EXCEPCIONES DESDE AHORA.

SON (en letras):

SUB-TOTAL

I.V.A.

TOTAL \$

IMPRESO EN COLOMBIA

IMPRESO EN COLOMBIA

CONFECCIONES  
MODA INTIMA LTDA.

NIT. 890.331.209-9  
P.A. RE SIMEN DEARON

FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA No. PM-005134

FECHA: JULIO 12 DE 2004  
SEÑOR (ES): MUJER FELIZ, S.A. DE C.V. COL. LAS AMERICAS  
DIRECCION: CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE OTE No 67 URB. SAN SALVADOR - EL SALVADOR  
CONDICIONES DE PAGO: TRANSFERENCIA BANCARIA DIRECTA DOCUMENTO: TEL-2292238-2295866

| CANTIDAD                     | DETALLE   | PRECIO | VALOR TOTAL |
|------------------------------|---|--------|-------------|
| UNDS.                        | REF. TALLAS. COLOR  | US\$   | US\$        |
| 168                          | SOSTENES POSICION ARANCELARIA 8212.10.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO<br>1184 32-48 34-60 36-60 MENTA      | 2.75   | 462.00      |
| 160                          | 1190 32 60 34-60 36-40 LILA   | 2.36   | 377.60      |
| 168                          | CALZONES POSICION ARANCELARIA 6108.22.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO<br>2184 S-48 M-60 L-60 MENTA         | 1.38   | 231.84      |
| 160                          | 2190 S-60 M-60 L-40 LILA  | 1.34   | 214.40      |
| 264                          | CAMISILLAS POSICION ARANCELARIA 6109.90.90.00 84% NYLON 16% ELASTANO<br>39020 S-84 M-96 L-84 → * FUCSIA | 2.55   | 673.20      |
| TOTAL F. C. A. MEDELLIN US\$ |   |        | 1359.04     |
| TOTAL UNIDADES : 920         |   |        |             |
| PESO NETO: 44.73 KGS         |   |        |             |

DECLARAMOS BAJO JURAMENTO QUE LOS PRECIOS DE ESTA FACTURA SON LOS MISMOS QUE CARGAMOS AL CLIENTE Y QUE ESTA MERCANCIA ES ORIGINARIA DE COLOMBIA. COMO CONSTANCIA DE LO ANTERIOR FIRMAMOS ESTA DECLARACION EN MEDELLIN - COLOMBIA

*Jaime Tobon Zuluaga*  
JAIME TOBON ZULUAGA  
REPRESENTANTE LEGAL

OK  
JR

ESTA FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA DE ASIMILA EN TODOS SUS EFECTOS LEGALES A UNA LETRA DE PAGO DE ACUERDO CON EL ARTICULO 1000 DEL CODIGO DE COMERCIO, CUYOS INTERESES SON AUTOMÁTICAMENTE A LA TASA MEXICANA FIJADA EN EL MOMENTO DE EMISIÓN, ENTENIENDO QUE LA RESPONSABILIDAD POR EL PAGAMIENTO SOBREVENIRÁ Y DEBERÁ PERSONALMENTE RESPONDERSE DEL PAÍSE DE LA PERSONA, COMPAÑIA O SOCIEDAD INDICADA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, SE OBLIGAN A PAGAR LA SUMA MENCIONADA EN EL PRESENTE DOCUMENTO, PRESTANDO EJECUTIVO AL TÍTULO DEL PRESENTE DOCUMENTO, SIN NINGUNA RESERVA DE SOLICITUD DE NINGUNA CLASE, NI RENUNCIAMIENTO DE DERECHOS, NI QUE LA PARTE DEUDORA REHUSARÁ A TODA CLASE DE EMENDACIONES DESDE EL MOMENTO DE EMISIÓN.

SUS-TOTAL  
I.V.A.  
TOTAL

Este documento tiene valor como comprobante y garantía de pago.

C-11

CONFECCIONES  
**MODA INTIMA** LTDA.

NIT. 890.931.209-6  
 IVA REGIMEN COMUN

FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA No. PM- 005164

AGOSTO 5 DE 2004  
 AÑOS (ES): MUJER FELIZ, S.A. DE C.V. COL. LAS AMERICAS  
 DIRECCION: CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE OTE No 67 COORDINADOR SAN SALVADOR - EL SALVADOR  
 CONDICIONES DE PAGO: TRANSFERENCIA BANCARIA DIRECTA DESCUENTO: TEL: 2393238-2205966

| CANTIDAD  | DETALLE  |                   | PRECIO      | VALOR TOTAL |
|---|--|-------------------|-------------|-------------|
| UNDS.   | REF.   | TALLAS.           | US\$        | US\$        |
|   | SOSTENES POSICION ARANCELARIA 6212.10.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO   |                   |             |             |
| 204   | 11176  | 32-60 34-72 36-72 | LILA 2.75   | 561.00      |
| 204   | 11188  | 32-60 34-72 36-72 | MENTA 2.55  | 520.20      |
| 204   | 11192  | 32-60 34-72 36-72 | NEGRO 2.75  | 561.00      |
| 204   | 11199  | 32-60 34-72 36-72 | BLANCO 2.75 | 561.00      |
| 204   | 11179  | 32-60 34-72 36-72 | BLANCO 2.32 | 473.28      |
| 204   | 11172  | 32-60 34-72 36-72 | HABANO 2.67 | 544.68      |
|   | CALZONES POSICION ARANCELARIA 6108.22.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO   |                   |             |             |
| 204   | 12176  | S-60 M-72 L-72    | LILA 1.26   | 257.04      |
| 168   | 13176  | S-48 M-60 L-60    | LILA 0.83   | 139.44      |
| 204   | 12188  | S-60 M-72 L-72    | MENTA 1.34  | 273.36      |
| 168   | 13188  | S-48 M-60 L-60    | MENTA 0.95  | 159.60      |
| 204   | 12192  | S-60 M-72 L-72    | NEGRO 1.46  | 297.84      |
| 168   | 13192  | S-48 M-60 L-60    | NEGRO 0.95  | 159.60      |
| 204   | 12199  | S-60 M-72 L-72    | BLANCO 1.26 | 257.04      |
| 204   | 13199  | S-60 M-72 L-72    | BLANCO 0.91 | 185.64      |
| 204   | 12179  | S-60 M-72 L-72    | BLANCO 1.50 | 306.00      |
| 204   | 12172  | S-60 M-72 L-72    | HABANO 1.18 | 240.72      |
|   | CAMISILLAS POSICION ARANCELARIA 6109.90.90.00 84% NYLON 16% ELASTANO |                   |             |             |
| 14  | 89020  | S-84 M-96 L-84    | FUCSIA 2.55 | 673.20      |
| TOTAL F. C. A. MEDELLIN US\$  |  |                   |             | 6170.64     |
| TOTAL UNIDADES : 3420 ✓   |  |                   |             |             |
| RESO NETO:  |  |                   |             |             |
| DECLARAMOS BAJO JURAMENTO QUE LOS PRECIOS DE ESTA FACTURA SON LOS MISMOS QUE CARGAMOS AL CLIENTE Y QUE ESTA MERCANCIA ES ORIGINARIA DE COLOMBIA. COMO CONSTANCIA DE LO ANTERIOR FIRMAMOS ESTA DECLARACION EN MEDELLIN - COLOMBIA.   |  |                   |             |             |
| Jaime Coronado Zuluaga<br>Jaime Coronado Zuluaga  |  |                   |             |             |
| ESTE DOCUMENTO DE COMPRAVENTA SE ASUME A LOS EFECTOS LEGALES A UNA LEI RA DE CAMBIO, SEGUN ART. 774 DEL CODIGO DE COMERCIO DE COLOMBIA. EL DEUDOR DEBE SER RESPONSABLE EN EL CASO DE QUE LA PERSONA, COMPANIA O ASOCIACION INDICADA DEJASE DE PAGAR LA SUMA MUY ESPECIFICA Y SE CONVIENE VOLUNTARIAMENTE PRESTAR MENTO ESCRITO AL TERCERO DEL ARTICULO 884, SIN NECESIDAD DE REQUERIMIENTO DE MENUNA CLASE, NI REQUERIMIENTO DE PRIMAS, PORQUE LA PARTE DEUDORA RENUNCIA A TODA CLASE DE EXCENSIUNES DESDE AHORA. |  |                   |             |             |
| SON (en letras):  |  |                   | SUB-TOTAL   |             |
|   |  |                   | I.V.A.      |             |
|   |  |                   | TOTAL \$    |             |

nos complace tenerlo como cliente y servirle oportunamente

C-12

NUMERACION PARA CANCELACION MEDIANTE RESCATE DE LA PARTIDA 11880017121 DEL COMPARTAMENTO DAMELTA (C.C. No. 789-9999) AL PRECIO DE \$11.000.000

IMPRESO EN COLOMBIA - MEDELLIN - NIT 909.123.456

CONFECCIONES  
**MODA INTIMA LTDA.**

NIT 896.301.209-9  
IVA REGIMEN COMUN

FACTURA CAMBIARIA DE COMPRAVENTA No. PM- 005122

FECHA: \_\_\_\_\_  
 FECHA DE: AGOSTO 30 DE 2004  
 DIRECCION: MUJER FELIZ, S.A. DE C.V. COORDENADA COL. LAS AMERICAS  
 CALLE EL MIRADOR Y 25 CALLE OTE No 67 DESGUINTE SAN SALVADOR - EL SALVADOR  
 TRANSFERENCIA BANCARIA DIRECTA TEL: 2293208-2293966

| CANTIDAD   | UNDS. | REF.  | TALLAS.               | COLOR    | US\$      | US\$    |
|--|-------|-------|-----------------------|----------|-----------|---------|
| SOSTENES POSICION ARANCELARIA 6212.10.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO   |       |       |                       |          |           |         |
| 4  |       | 11177 | 32-60 34-72 36-72     | MARFIL   | 2.55      | 520.20  |
| 336  |       | 31009 | 32-96 34-120 36-120   | AZUL     | 2.44      | 819.84  |
| 204  |       | 11170 | 32-60 34-72 36-72     | NEGRO    | 2.55      | 520.20  |
| 72   |       | 11183 | 28-36 30-36 - C-13    | LILA     | 1.57      | 113.04  |
| 326  |       | 31011 | 32-96 34-120 36-120   | AZUL     | 3.14      | 1055.84 |
| 274  |       | 36023 | 32-84 34-96 36-94     | LILA     | 3.27      | 895.98  |
| 210  |       | 11178 | 32-42 34-74 36-74     | BLANCO   | 2.55      | 535.50  |
| 241  |       | 36022 | 32-73 34-84 36-84     | NEGRO    | 2.70      | 650.70  |
| CALZONES POSICION ARANCELARIA 6108.22.00.00 84% NYLON 16% ELASTANO   |       |       |                       |          |           |         |
| 178  |       | 12177 | S-48 M-60 L-70        | MARFIL   | 1.53      | 272.34  |
| 204  |       | 13177 | S-60 M-72 L-72        | MARFIL   | 1.02      | 208.08  |
| 204  |       | 12179 | S-60 M-72 L-72        | NEGRO    | 1.46      | 297.84  |
| 204  |       | 13170 | S-60 M-72 L-72        | NEGRO    | 1.26      | 257.04  |
| 72   |       | 12183 | XS-36 S-36 - C-13     | LILA     | 1.06      | 76.32   |
| 72   |       | 13183 | S-36 S-36             | LILA     | 0.83      | 59.76   |
| 206  |       | 12178 | S-61 M-73 L-72        | BLANCO   | 1.50      | 309.00  |
| 210  |       | 13178 | S-62 M-74 L-74        | BLANCO   | 0.95      | 199.50  |
| 217  |       | 23601 | U-217                 | SURTIDAS | 0.32      | 69.44   |
| 180  |       | 32018 | M-60 L-60 XL-60       | BLANCO   | 0.67      | 120.60  |
| 30   |       | 32018 | M-60 L-60 XL-60       | ROSADO   | 0.67      | 120.60  |
| 70   |       | 32018 | M-60 L-60 XL-60 - C-1 | AZUL     | 0.67      | 120.60  |
| CAMISILLAS POSICION ARANCELARIA 6109.90.90.00 84% NYLON 16% ELASTANO   |       |       |                       |          |           |         |
| 170  |       | 36001 | S-48 M-60 L-62 - C-1  | BLANCO   | 2.36      | 401.20  |
| TOTAL F. C. A. MEDELLIN US\$   |       |       |                       |          |           | 7322.82 |
| TOTAL UNIDADES : 4154  |       |       |                       |          |           |         |
| RESO NETO:   |       |       |                       |          |           |         |
| DECLARAMOS BAJO JURAMENTO QUE LOS PRECIOS DE ESTA  |       |       |                       |          |           |         |
| FACTURA SON LOS MISMOS QUE CARGAMOS AL CLIENTE Y QUE   |       |       |                       |          |           |         |
| ESTA MERCANCIA ES ORIGINARIA DE COLOMBIA. COMO CONSTANCIA  |       |       |                       |          |           |         |
| <small>ESTA FACTURA REPRESENTA UN COMPROMISO DE LA EMPRESA EMISORA POR LO QUE DEBE SER LEIDA Y ENTENDIDA CON CUIDADO. EL CLIENTE DEBE VERIFICAR QUE LOS DATOS DE LA FACTURA SEAN CORRECTOS Y QUE LA MERCANCIA SE CORRESPONDA A LO QUE SE HA PAGADO. EN CASO DE NO SER ASÍ, DEBE COMUNICARLO INMEDIATAMENTE A LA EMPRESA EMISORA PARA SU CORRECCION. LA EMPRESA EMISORA NO SE RESPONSABILIZA POR LOS DAÑOS QUE PUEDA SUFRIR EL CLIENTE COMO CONSECUENCIA DE LA UTILIZACION DE ESTA FACTURA. LA EMPRESA EMISORA SE RESPONSABILIZA POR LOS DAÑOS QUE PUEDA SUFRIR EL CLIENTE COMO CONSECUENCIA DE LA UTILIZACION DE ESTA FACTURA. LA EMPRESA EMISORA SE RESPONSABILIZA POR LOS DAÑOS QUE PUEDA SUFRIR EL CLIENTE COMO CONSECUENCIA DE LA UTILIZACION DE ESTA FACTURA.</small> |       |       |                       |          |           |         |
| SUN (en letras): <i>cuatro mil y doscientos y dos</i>  |       |       |                       |          | SUE-TOTAL |         |
| JAIMES T... REPRESENTANTE LEGAL  |       |       |                       |          | M.A.      |         |
| REPRESENTANTE LEGAL  |       |       |                       |          | TOTAL     |         |

*nos complaza familiar como cliente y servirle oportunamente*

C 13 y 14

Fabricantes de Ropa  
Interior Femenina

CONFECCIONES  
**MODA INTIMA** LTDA.  
INTERNACIONAL

Medellin, Octubre 13/2004

Señores  
**ADUANA EL SALVADOR**  
Sr. Administrador de Aduana  
El Salvador

**REF: ENVIO DE MERCANCÍA SIN VALOR COMERCIAL PARA EL  
CLIENTE POR SER UNA GARANTIA DEL DESPACHO ANTERIOR.**

Con la presente les estamos informando que la mercancía enviada con  
factura No.005210 correspondiente a la guía No.M147 3138 245 de  
UPS, no tiene un valor comercial para el cliente debido a que se trata de  
un servicio post venta de nuestra parte para con el, esta situación se  
presenta por problemas de calidad en nuestras telas.

Como comprenderán era nuestro deber solucionar este inconveniente  
para no lesionar los intereses de nuestro cliente.

Por lo anterior solicitamos a ustedes su colaboración en la entrega de  
esta mercancía.

Cordialmente,

  
Confecciones MODA INTIMA LTDA.  
**JAIME TOBON ZULUAGA**  
Representante Legal.

UNIDAD / SIGNA

*Alcance*

|  |  |   |  |   |  |   |  |  |  |   |  |
|--|--|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|
| 2 Exportador<br>No. 1<br><b>COMPAÑIA PANALAC DE MEXICO</b><br>TECER EJE PONIENTE No. 13589<br>CIUDAD INDUSTRIAL NUEVA TIJUANA<br>TIJUANA BC, MEXICO CP 22500   |  | 3 Formas<br>1   |  | 4 List.<br>XXXXX                                |  | 5 APT.<br>4                                     |  | 6 Tar. buques<br>1240                    |  | 7 Numero de cefecandias<br>2004 / 149132L |  |
| 8 Destinatario<br>No 94110803661020<br><b>PANASONIC CENTROAMERICANA, S.A. (S</b><br>17 AVENIDA NORTE, #1567, N° 313 SA<br>SALVADOR Departamento de SAN SALV    |  | 9 Responcandio financiero No. 94110803661020<br>PANASONIC CENTROAMERICANA, S.A. (S<br>17 AVENIDA NORTE, #1567, N° 313 SA<br>DCA |  | 10 Pais ultimo<br>E40 iperes.<br>KAZ            |  | 11 Pais rean-<br>adicion<br>1574.94             |  | 12 Financios valor<br>1574.94            |  | 13 Tasa                                   |  |
| 14 Declarante Representante No: 140<br><b>GALDAMEZ ESCOBAR, MARIA ELISA</b><br>RESIDENCIAL MONTE SION, CALLE PRINCIPAL<br>PASAJE N.7, SANTA TECLA, LA LIBERTAD |  | 15 Pais de exportacion<br>ESTADOS UNIDOS  |  | 16 Pais de origen<br>MEXICO                     |  | 17 Pais de destino<br>EL SALVADOR               |  | 18 Pais de exportacion<br>ESTADOS UNIDOS |  | 19 Pais de destino<br>EL SALVADOR         |  |
| 16 Ident. y Pais del medio de transporte (Llegada)<br>MEXSEF SEBAJHO   |  | 17 Pais de exportacion<br>ESTADOS UNIDOS  |  | 18 Pais de origen<br>MEXICO                     |  | 19 Pais de destino<br>EL SALVADOR               |  | 20 Condiciones de entrega<br>4 95        |  | 21 Datas y total factura<br>USD 32340.00  |  |
| 22 Ident. y Pais del medio de transporte a la frontera<br>MEXSEF SEBAJHO   |  | 23 Lugar de desembarque<br>ACA ACAPULCA   |  | 24 Tipo de pago<br>31 TELEFONICO DE MEXICOCITAS |  | 25 Tasa camb.<br>1.000                          |  | 26 Valor de la mercancía<br>240.00       |  | 27 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 25 modo trap<br>3 Frontera   |  | 26 modo trap<br>XX  |  | 27 Lugar de desembarque<br>ACA ACAPULCA         |  | 28 Tipo de pago<br>31 TELEFONICO DE MEXICOCITAS |  | 29 Valor de la mercancía<br>240.00       |  | 30 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 29 Aduana de entrada<br>02   |  | 30 Localizacion mercancías<br>0201  |  | 31 Tipo de pago<br>31 TELEFONICO DE MEXICOCITAS |  | 32 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 33 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 34 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 35 Numero y naturaleza de los bienes<br>BUENOS   |  | 36 Localizacion mercancías<br>0201  |  | 37 Tipo de pago<br>31 TELEFONICO DE MEXICOCITAS |  | 38 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 39 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 40 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 38 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 39 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 40 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 41 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 42 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 43 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 41 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 42 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 43 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 44 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 45 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 46 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 44 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 45 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 46 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 47 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 48 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 49 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 47 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 48 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 49 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 50 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 51 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 52 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 50 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 51 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 52 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 53 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 54 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 55 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 53 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 54 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 55 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 56 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 57 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 58 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 56 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 57 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 58 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 59 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 60 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 61 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 60 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 61 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 62 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 63 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 64 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 65 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 63 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 64 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 65 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 66 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 67 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 68 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 66 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 67 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 68 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 69 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 70 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 71 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 70 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 71 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 72 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 73 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 74 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 75 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 73 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 74 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 75 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 76 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 77 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 78 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 76 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 77 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 78 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 79 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 80 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 81 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 79 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 80 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 81 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 82 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 83 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 84 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 82 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 83 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 84 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 85 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 86 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 87 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 85 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 86 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 87 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 88 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 89 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 90 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 88 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 89 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 90 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 91 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 92 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 93 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 91 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 92 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 93 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 94 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 95 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 96 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 94 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 95 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 96 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 97 Valor de la mercancía<br>240.00              |  | 98 Valor de los impuestos<br>240.00      |  | 99 Valor de los impuestos<br>240.00       |  |
| 97 Valor de la mercancía<br>240.00   |  | 98 Valor de los impuestos<br>240.00   |  | 99 Valor de los impuestos<br>240.00             |  | 100 Valor de la mercancía<br>240.00             |  | 101 Valor de los impuestos<br>240.00     |  | 102 Valor de los impuestos<br>240.00      |  |

*[Handwritten Signature]*

AGENTE ADUANERO AUTORIZADO  
 INT. 0014-000405-0014  
 CDB. 0004 DE 148

28/07/04 Panasonic Latin America, S.A. Page Number- 1  
 08:57:38 P.O. Box 7592 Panama 5, R. of Panama Cable Address "MATSUELECO PANAMARP"  
 Telex: ITT 3602 MATLECO-TRT 2168 MATSUELECO Fax: 229-2536 Telephone 229-2955  
 Colon Free Zone  
 COLON, REPUBLIC OF PANAMA

S/M

Brn/Plt - 97D Directo Cia.Hnas. Order Nbr - 8631 SD  
 Order Date - 27/07/04  
 Related PO -

Customer - 81000445  
 Sold To: PANASONIC CENTRO AMERICANA, S.A.(SALVADO Ship To: PANASONIC CENTRO AMERICANA  
 17 AVE. NORTE 313 17 AVE. NORTE 313  
 APTDO. 1567 APTDO. 1567  
 SAN SALVADOR SAN SALVADOR  
 TAX ID: NI9411-080-366-102-0

Cust Po Notify To  
 Terms 10 dias del Siguiete Mes  
 Ship Via  
 Salesman

| Ln/Rq Dt | Item Number | Description | UM | Ship/Back/Cance | Price | Extended Price |
|----------|-------------|-------------|----|-----------------|-------|----------------|
|----------|-------------|-------------|----|-----------------|-------|----------------|

FOB U.S.A.

VAPOR: H. KIRKENES V.0417  
 DESDE: LONG BEACH  
 HASTA: SAN SALVADOR, EL SALVADOR  
 FACTURA DE FABRICA NO.PC10294

|                   |                 |                      |      |     |          |           |
|-------------------|-----------------|----------------------|------|-----|----------|-----------|
| ORDNE NO.70406629 | 1.000 CT-F2124J | 21" Color CTV (Flat) | EA S | 40  | 134.7500 | 5,390.00  |
| ORDEN NO.70407625 | 2.000 CT-F2124J | 21" Color CTV (Flat) | EA S | 200 | 134.7500 | 26,950.00 |

TOTAL SALES 32,340.00

DISCOUNT

TAX

FREIGHT

INSURANCE

MANAGER

TOTAL AMOUNT 32,340.00

**PANASONIC CENTROAMERICANA, S.A. SUCURSAL EL SALVADOR**

**PROVISION FACTURA DE TELEVISORES**

FECHA: 28-July-2004

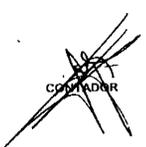
FECHA DE PROVISION: 28-jul-2004  
 PROVEEDOR: PANALAT  
 PROCEDENCIA: TIJUANA, MEXICO  
 VAPOR: H. KIRKENES V.0417  
 No. DE B/L: MAEU SJ1437870  
 CONTENEDOR No.: UESU4520919

FORMA DE PAGO: TRANSFERENCIA  
 FECHA INGRESO BODEGA:  
 VOLANTE DE ENTRADA No.:  
 POLIZA No.: 8.75  
 IDENTIFICACION DEL EMBARQUE: 240TV-JUL2004  
 INGRESA A PUERTO: ACAJUTLA 29 JULIO/04

| TIPO DE MERCADERIA | TELEVISORES | No.DE UNIDADES                |              |                               |
|--------------------|-------------|-------------------------------|--------------|-------------------------------|
| NUMERO DE PEDIDO   | 70407625    | TIPO DE CAMBIO                | 240          | 8.75                          |
| MODELO             | CT-F2124J   | NUMERO DE TRANSFERENCIA       | 1-40         | \$2,200.00                    |
| NUMERO FACTURA     | 8631 SD     | GASTOS LOCALES DE IMPORTACION |              |                               |
| METROS CUBICOS     | 33.980      | IMPUESTO DE IMPORTACION       | 0.00         | PRORRATEO IMPTO. IMPORTACION: |
| No DE BULTOS       | 240         | EXTRA DE ADUANA               | 0.00         | Impuesto de Importación:      |
| KILOGRAMOS         | 6,960.0     | FLETE LOCAL                   | 0.00         | 13% IMPTO.IVA :               |
| F.O.B              | 32,340.00   | AGENTE ADUANAL                | 0.00         | Otros:                        |
| FLETE USD          | 0.00        | DESEMBARQUE                   | 0.00         | Total Póliza                  |
| SEGURO USD         | 0.00        | SEGURO                        | 0.00         | \$ 0.00                       |
| OTROS              | 0.00        | OTROS GASTOS                  | 0.00         | Tipo de Cambio                |
| C.I.F. USD         | 32,340.00   | GASTOS LOCALES \$             | 0.00         | Total Póliza                  |
| CIF COLONES        | 282,975.00  | COSTO PRODUCTO IMPORTADO \$   | \$ 32,340.00 | ¢ 0.00                        |
|                    |             | COSTO PRODUCTO IMPORTADO ¢    | 282,975.00   | 0306 0.00                     |
|                    |             |                               |              | 0505 0.00                     |
|                    |             |                               |              | 0.00                          |

| COMPOSICION DE DOLARES Y TIPOS DE CAMBIO: |                |            |
|---|----------------|------------|
| US DOLARES                                | TIPO DE CAMBIO | COLONES    |
| 32,340.00                                 | 8.75           | 282,975.00 |

  
 ELABORADO

  
 COMADOR

AUDITORIA

AUTORIZADO

### PANASONIC LATIN AMERICA, S.A.

CNE DATRAN CENTER 9100, SOUTH DADELAND BOULEVARD,  
SUITE 800, MIAMI, FLORIDA 33156, U.S.A. TEL. 1-305-670-0087 FAX. 1-305-670-0088  
MIAMI, FLORIDA, U.S.A.

PAQUETE DE EMPAQUE

ORDER NUMBER      PC10294  
CUSTOMER            81000445  
ORDERED BY        PANASONIC CENTROAMERICANA, S.A. SUCURSAL EL SALVADOR  
                         17 AVE. NORTE 313, APTDO. 1567,  
                         SAN SALVADOR, EL SALVADOR  
CONSIGNED TO     PANASONIC CENTROAMERICANA, S.A. SUCURSAL EL SALVADOR  
                         17 AVE. NORTE 313, APTDO. 1567,  
                         SAN SALVADOR, EL SALVADOR  
NOTIFY              LOS MISMOS

| MODEL NUMBER           | DESCRIPCION   | QUAN SHIP |
|------------------------|---|-----------|
| NAVE<br>DESDE<br>HASTA | H. KIRKENES(0417) 0417<br>LONG BEACH<br>SAN SALVADOR, EL SALVADOR |           |
| CT-F2124J              | 21" Color CTV (Flat)  |           |
| CT-F2124J              | 21" Color CTV (Flat)  |           |
|                        | TOTAL DE CARTONES: 240<br>PAIS ORIGEN : MEXICO                    |           |
|                        | CERTIFICAMOS EXACTOS Y CORRECTOS<br>PANASONIC LATIN AMERICA, S.A. |           |
|                        | <b>GRAN TOTAL</b>   | <b>24</b> |

2 Exportador  
**ESTIEN DEL MEDIO ORIENTE**  
**TERCERA AVENIDA 12 Y LA CALLE SAN FERNANDO**  
**BARRIO GRANADA, SAN PEDRO DE LA**  
**HONDURAS**  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 3 Tipo de mercancía No. 9.012911491000  
 4 No. de identificación  
 5 AGENCIA DE ADUANAS  
 6 AGENCIA DE ADUANAS  
 7 AGENCIA DE ADUANAS

13 Declarante/Representante No. 0100  
 14 Nombre y dirección del declarante  
 15 Nombre y dirección del representante  
 16 Nombre y dirección del agente

18 Ident. y País del medio de transporte (llamada) 19C1  
 19 País de origen del medio de transporte

20 Condiciones de entrega  
 21 Ident. y País del medio de transporte a la frontera  
 22 País de destino

23 Medio de transporte 24 Medio de transporte  
 25 Tipo de transporte  
 26 Admon. de aduana 27 Localización mercancías

28 Fecha y número de la conformidad 29 Fecha y número de la factura  
 30 Número y naturaleza de la mercancía  
 31 Descripción de la mercancía  
 32 Clasificación arancelaria  
 33 Valor en moneda nacional  
 34 Valor en moneda extranjera  
 35 Tipo de impuesto  
 36 Tipo de impuesto  
 37 Tipo de impuesto  
 38 Tipo de impuesto  
 39 Tipo de impuesto  
 40 Tipo de impuesto  
 41 Tipo de impuesto  
 42 Tipo de impuesto  
 43 Tipo de impuesto  
 44 Tipo de impuesto  
 45 Tipo de impuesto  
 46 Tipo de impuesto  
 47 Tipo de impuesto  
 48 Tipo de impuesto  
 49 Tipo de impuesto  
 50 Tipo de impuesto  
 51 Tipo de impuesto  
 52 Tipo de impuesto  
 53 Tipo de impuesto  
 54 Tipo de impuesto  
 55 Tipo de impuesto  
 56 Tipo de impuesto  
 57 Tipo de impuesto  
 58 Tipo de impuesto  
 59 Tipo de impuesto  
 60 Tipo de impuesto  
 61 Tipo de impuesto  
 62 Tipo de impuesto  
 63 Tipo de impuesto  
 64 Tipo de impuesto  
 65 Tipo de impuesto  
 66 Tipo de impuesto  
 67 Tipo de impuesto  
 68 Tipo de impuesto  
 69 Tipo de impuesto  
 70 Tipo de impuesto  
 71 Tipo de impuesto  
 72 Tipo de impuesto  
 73 Tipo de impuesto  
 74 Tipo de impuesto  
 75 Tipo de impuesto  
 76 Tipo de impuesto  
 77 Tipo de impuesto  
 78 Tipo de impuesto  
 79 Tipo de impuesto  
 80 Tipo de impuesto  
 81 Tipo de impuesto  
 82 Tipo de impuesto  
 83 Tipo de impuesto  
 84 Tipo de impuesto  
 85 Tipo de impuesto  
 86 Tipo de impuesto  
 87 Tipo de impuesto  
 88 Tipo de impuesto  
 89 Tipo de impuesto  
 90 Tipo de impuesto  
 91 Tipo de impuesto  
 92 Tipo de impuesto  
 93 Tipo de impuesto  
 94 Tipo de impuesto  
 95 Tipo de impuesto  
 96 Tipo de impuesto  
 97 Tipo de impuesto  
 98 Tipo de impuesto  
 99 Tipo de impuesto  
 100 Tipo de impuesto

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
 DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL  
 CUARENTENA AGROPECUARIA  
 11 SET 2003  
 ADUANA TERRESTRE SAN BARTOLO  
 EL GALVADOR

1 Declaración  
 2 Forma  
 3 Aduana  
 4 Tipo de mercancía  
 5 No. de identificación  
 6 No. de identificación  
 7 No. de identificación  
 8 No. de identificación  
 9 No. de identificación  
 10 País de origen  
 11 País de destino  
 12 País de destino  
 13 País de destino  
 14 País de destino  
 15 País de destino  
 16 País de destino  
 17 País de destino  
 18 País de destino  
 19 País de destino  
 20 País de destino  
 21 País de destino  
 22 País de destino  
 23 País de destino  
 24 País de destino  
 25 País de destino  
 26 País de destino  
 27 País de destino  
 28 País de destino  
 29 País de destino  
 30 País de destino  
 31 País de destino  
 32 País de destino  
 33 País de destino  
 34 País de destino  
 35 País de destino  
 36 País de destino  
 37 País de destino  
 38 País de destino  
 39 País de destino  
 40 País de destino  
 41 País de destino  
 42 País de destino  
 43 País de destino  
 44 País de destino  
 45 País de destino  
 46 País de destino  
 47 País de destino  
 48 País de destino  
 49 País de destino  
 50 País de destino  
 51 País de destino  
 52 País de destino  
 53 País de destino  
 54 País de destino  
 55 País de destino  
 56 País de destino  
 57 País de destino  
 58 País de destino  
 59 País de destino  
 60 País de destino  
 61 País de destino  
 62 País de destino  
 63 País de destino  
 64 País de destino  
 65 País de destino  
 66 País de destino  
 67 País de destino  
 68 País de destino  
 69 País de destino  
 70 País de destino  
 71 País de destino  
 72 País de destino  
 73 País de destino  
 74 País de destino  
 75 País de destino  
 76 País de destino  
 77 País de destino  
 78 País de destino  
 79 País de destino  
 80 País de destino  
 81 País de destino  
 82 País de destino  
 83 País de destino  
 84 País de destino  
 85 País de destino  
 86 País de destino  
 87 País de destino  
 88 País de destino  
 89 País de destino  
 90 País de destino  
 91 País de destino  
 92 País de destino  
 93 País de destino  
 94 País de destino  
 95 País de destino  
 96 País de destino  
 97 País de destino  
 98 País de destino  
 99 País de destino  
 100 País de destino

| 47                      | Tipo | Base imponible | Tasa  | Importe | 48 |
|-------------------------|------|----------------|-------|---------|----|
| Impuesto de Importación | 001  | 166.73.46      | 10.00 | 1667.33 | 1  |
| Impuesto de Importación | 002  | 10.110.69      | 13.00 | 1314.40 | 1  |
| Total                   |      |                |       | 2981.73 |    |

50 Responsable de la Admisión  
 51 Aduana  
 52 Fecha y hora  
 53 Identificación  
 54 Tipo y fecha  
 55 Fecha y hora  
 56 Fecha y hora  
 57 Fecha y hora  
 58 Fecha y hora  
 59 Fecha y hora  
 60 Fecha y hora  
 61 Fecha y hora  
 62 Fecha y hora  
 63 Fecha y hora  
 64 Fecha y hora  
 65 Fecha y hora  
 66 Fecha y hora  
 67 Fecha y hora  
 68 Fecha y hora  
 69 Fecha y hora  
 70 Fecha y hora  
 71 Fecha y hora  
 72 Fecha y hora  
 73 Fecha y hora  
 74 Fecha y hora  
 75 Fecha y hora  
 76 Fecha y hora  
 77 Fecha y hora  
 78 Fecha y hora  
 79 Fecha y hora  
 80 Fecha y hora  
 81 Fecha y hora  
 82 Fecha y hora  
 83 Fecha y hora  
 84 Fecha y hora  
 85 Fecha y hora  
 86 Fecha y hora  
 87 Fecha y hora  
 88 Fecha y hora  
 89 Fecha y hora  
 90 Fecha y hora  
 91 Fecha y hora  
 92 Fecha y hora  
 93 Fecha y hora  
 94 Fecha y hora  
 95 Fecha y hora  
 96 Fecha y hora  
 97 Fecha y hora  
 98 Fecha y hora  
 99 Fecha y hora  
 100 Fecha y hora

12 Aduana  
 13 Fecha y hora  
 14 Fecha y hora  
 15 Fecha y hora  
 16 Fecha y hora  
 17 Fecha y hora  
 18 Fecha y hora  
 19 Fecha y hora  
 20 Fecha y hora  
 21 Fecha y hora  
 22 Fecha y hora  
 23 Fecha y hora  
 24 Fecha y hora  
 25 Fecha y hora  
 26 Fecha y hora  
 27 Fecha y hora  
 28 Fecha y hora  
 29 Fecha y hora  
 30 Fecha y hora  
 31 Fecha y hora  
 32 Fecha y hora  
 33 Fecha y hora  
 34 Fecha y hora  
 35 Fecha y hora  
 36 Fecha y hora  
 37 Fecha y hora  
 38 Fecha y hora  
 39 Fecha y hora  
 40 Fecha y hora  
 41 Fecha y hora  
 42 Fecha y hora  
 43 Fecha y hora  
 44 Fecha y hora  
 45 Fecha y hora  
 46 Fecha y hora  
 47 Fecha y hora  
 48 Fecha y hora  
 49 Fecha y hora  
 50 Fecha y hora  
 51 Fecha y hora  
 52 Fecha y hora  
 53 Fecha y hora  
 54 Fecha y hora  
 55 Fecha y hora  
 56 Fecha y hora  
 57 Fecha y hora  
 58 Fecha y hora  
 59 Fecha y hora  
 60 Fecha y hora  
 61 Fecha y hora  
 62 Fecha y hora  
 63 Fecha y hora  
 64 Fecha y hora  
 65 Fecha y hora  
 66 Fecha y hora  
 67 Fecha y hora  
 68 Fecha y hora  
 69 Fecha y hora  
 70 Fecha y hora  
 71 Fecha y hora  
 72 Fecha y hora  
 73 Fecha y hora  
 74 Fecha y hora  
 75 Fecha y hora  
 76 Fecha y hora  
 77 Fecha y hora  
 78 Fecha y hora  
 79 Fecha y hora  
 80 Fecha y hora  
 81 Fecha y hora  
 82 Fecha y hora  
 83 Fecha y hora  
 84 Fecha y hora  
 85 Fecha y hora  
 86 Fecha y hora  
 87 Fecha y hora  
 88 Fecha y hora  
 89 Fecha y hora  
 90 Fecha y hora  
 91 Fecha y hora  
 92 Fecha y hora  
 93 Fecha y hora  
 94 Fecha y hora  
 95 Fecha y hora  
 96 Fecha y hora  
 97 Fecha y hora  
 98 Fecha y hora  
 99 Fecha y hora  
 100 Fecha y hora

INSPECCION  
 DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL  
 CUARENTENA AGROPECUARIA  
 05 SET 2003

AGENTE DE ADUANA AUTORIZADA  
 REGISTRO No. 109, Tel. 210-3553

|   |                |   |         |        |      |                        |      |         |    |
|---|----------------|---|---------|--------|------|------------------------|------|---------|----|
| <b>1 DECLARACION</b><br>No: 95012911491010  |                | <b>A Aduana</b><br>Código: 01<br>SAN MARTIN   |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>2 Destinatario</b><br>No: 95012911491010<br><b>SR. WALTER RAUDA</b>  |                | <b>3 Formas</b><br>2   2  |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>11 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza</b><br>Marcas y números: R/M<br>y<br>deccr. Número y naturaleza: 49.00 PK<br>de las BULTO<br>mercan No(s) contenedor(es):<br>cias IPRM<br>- Texturados o pulverizados<br>COMIDAS SOTEROS |                | <b>12 Art. No</b><br>1   No   |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>44 Docu. Adjun. Certi. Licen. dos</b><br>Anterior No: IPRM / V / / CI: XXXXXXXXX<br>9.51 + 9.05 + 0.00 + 0.00 + 0.00<br>D.A.:<br>XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX   |                | <b>33 Posición Arancelaria</b><br>09042020 000 XXXXXXXXX  |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>13 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza</b><br>Marcas y números:<br>y<br>deccr. Número y naturaleza:<br>de las mercan No(s) contenedor(es):<br>cias  |                | <b>32 Art. No</b><br>1   No   |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>44 Docu. Adjun. Certi. Licen. dos</b><br>Anterior No:<br>D.A.:   |                | <b>33 Posición Arancelaria</b><br>34 Pesa oct. 35 Pesa bruto 36 Acuerdo<br>a b<br>37 Régimen 38 Pesa neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unidad supl. 42 Valor Artl. 43 Metrol. Val.<br>Código MB 45 Ajuste<br>46 Valor estadístico 972.56 |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>31 Marcas y número - No(s) contenedor(es) - Número y naturaleza</b><br>Marcas y números:<br>y<br>deccr. Número y naturaleza:<br>de las mercan No(s) contenedor(es):<br>cias  |                | <b>32 Art. No</b><br>1   No   |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>44 Docu. Adjun. Certi. Licen. dos</b><br>Anterior No:<br>D.A.:   |                | <b>33 Posición Arancelaria</b><br>34 Pesa oct. 35 Pesa bruto 36 Acuerdo<br>A B<br>37 Régimen 38 Pesa neto 39 contig.<br>40 Documento de transporte / anterior<br>41 Unidad supl. 42 Valor Artl. 43 Metrol. Val.<br>Código MB 45 Ajuste<br>46 Valor estadístico        |         |        |      |                        |      |         |    |
| <b>47 Liquidación de los impuestos</b>  |                | <b>48</b>   |         |        |      |                        |      |         |    |
| Tipo  | Base Imponible | Tasa  | Importe | MP     | Tipo | Base Imponible         | Tasa | Importe | MP |
| DA1   | 972.56         | 5.00  | 48.62   | 1      |      |                        |      |         |    |
| IVA   | 1021.18        | 13.00   | 132.75  | 1      |      |                        |      |         |    |
| Total primer artículo   |                |   |         | 181.37 | 1    | Total segundo artículo |      |         |    |
| Tipo  | Base Imponible | Tasa  | Importe | MP     | Tipo | Base Imponible         | Tasa | Importe | MP |
|   |                |   |         |        | DA1  | 1715.95                |      |         | 1  |
|   |                |   |         |        | IVA  | 2517.62                |      |         | 1  |
| Total tercer artículo   |                |   |         |        |      | C Aduana de salida     |      |         |    |
| Total tercer artículo   |                |   |         |        |      | 4232.98 1              |      |         |    |



Especies del medio oriente  
100% de calidad



TERCERA AVENIDA, 12 Y 13 CALLE SAN ERNESTO  
BARRIO GIRASOL, SAN PEDRO SULA  
HONDURAS

**FACTURA COMERCIAL# 90534**

R.T.N. MEFGKU-G

Nombre **WALTER RAUDA**  
 Dirección **25 AVENIDA SUR, EDIFICIOS A LOCAL 3**  
 Ciudad **SAN SALVADOR, EL SALVADOR**

Fecha **28-Ago-03**  
 FECHA VENCIMIENTO

| Cant. Lbs | Peso Kg | Bultos | Descripción       | Precio unitario | TOTAL        |
|-----------|---------|--------|-------------------|-----------------|--------------|
| 18,000    | 8,182   | 180    | CANELA EN RAJA H1 | \$ 0.72         | 12,960.00 \$ |
| 5,300     | 2,409   | 53     | CANELA EN RAJA H2 | \$ 0.66         | 3,498.00 \$  |
| 4,000     | 1,818   | 40     | COMINOS ENTEROS   | \$ 0.24         | 960.00 \$    |
|           |         |        | .....UL.....      |                 |              |

Detalles de pago  
 Efectivo  
 Con cheque  
 Tarjeta de crédito

Nombre \_\_\_\_\_  
 Número \_\_\_\_\_

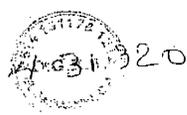
|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Subtotal US \$     | 17,418.00        |
| FLETE US \$        | 100.00           |
| SEGURO US \$       | 127.94           |
| <b>TOTAL US \$</b> | <b>17,645.94</b> |

\*\*\*\*\*DIEZ Y SIETE MIL SEISCIENTO CUARENTA Y CINCO DOLARES CON 94/00\*\*\*\*\*

LA FACTURA ES BENEFICIO DE TODOS, EXIJALA.....

TOTAL BULTOS: 273  
TOTAL Kg = 12,409

**ESPECIAS DEL  
"MEDIO ORIENTE"**  
 San Pedro Sula, Hond. C. A.



01 SET 2004

Recibido por  
Instituto de Publicación

DUPLICATE

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Name and address of exporter:<br>A. BARRA CO. LTD.,<br>NO. 52, JETHAWANA ROAD,<br>COLOMBO 14, SRI LANKA.  |  | <br>DEPARTMENT OF AGRICULTURE<br>SRI LANKA<br>PHYTOSANITARY CERTIFICATE |  |
| Declared name and address of consignee<br>ESPECIES DEL MEDIO ORIENTE<br>TERCERA AVENIDA, 12 Y 13 CALLE SAN ERNESTO<br>BARRIO GIRASOL, SAN PEDRO SULA<br>HONDURAS  |  | R.I. No. <b>QC 492697</b>  |  |
| Declared means of conveyance.<br>" NEDLLOYD AFRICA "  |  | Plant Protection Organization of Sri Lanka:<br>To: Plant Protection Organization of:<br>HONDURAS   |  |
| Declared point of entry<br>FROM: COLOMBO<br>TO: PUERTO CORTES -- HONDURAS   |  | Place of Origin: SRI LANKA   |  |
| Distinguishing marks; Number and description of packages—<br>Name of produce (including botanical name of plants)   |  | Quantity declared  |  |
| AS PER BALES MARKINGS . 02 x 20' FT CONTAINERS CONTAINING   |  |  |  |
| CONTAINER NBR. FOCU 054006-3 = 147 BALES SRI LANKA CINNAMON H2  |  | 14,700.10 LBS  |  |
| CONTAINER NBR. PONU 023320-3 = 01 BALE SRI LANKA CINNAMON H2  |  | 100.00 LBS   |  |
| 150 BALES SRI LANKA CINNAMON H1   |  | 15,000.10 LBS  |  |
| I, This, do certify that the plants/plant products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country. |  |  |  |
| Additional declaration: " GOODS ARE FREE FROM TROGODERMA GRANARIUM "  |  |  |  |
| " FREE OF GOGOJO KAPRA - (GRANARIUM ) "   |  |  |  |
| " FUMIGATION DONE BY CEYLON PEST CONTROL CO. (PVT) LTD., COLOMBO SRI LANKA (CERTIFICATE ATTACHED) "   |  |  |  |
| DISINFESTATION AND / OR<br>DISINFECTION TREATMENT<br>Date Treatment   |  | Place and date of issue<br>08 MAY 2003 COLOMBO   |  |
| Chemical (active ingredient)  |  | Stamp of Organization  |  |
| Concentration   |  | Name of authorized officer<br>AGRICULTURAL OFFICER<br>PORT QUARANTINE STATION<br>EBA PORT COCHINGO   |  |
| Duration and temperature  |  | Signature  |  |
| Additional information  |  |  |  |

Agricultural Department Pest, Fungus, Sri Lanka

No financial liability with respect to this certificate shall attach to the Department of Agriculture - Sri Lanka or to any of its officers or representatives.



Tel : 57 6633, 075 36 6633, 075 37 6633  
Fax : 0094 1 57 5270  
E-mail : ceypest@eureka.lk

# Ceylon Pest Control Co. (Pvt) Ltd

20, Mile Post Avenue,  
Colombo 3, Sri Lanka.

## FUMIGATION CERTIFICATE

POCU 054006-3  
PONU 023320-3

This is to certify that we have fumigated Container Nos: .....  
at Colombo, Sri Lanka on 5<sup>TH</sup> MAY 2003 .....

with Methyl Bromide at the rate of 41.3 ..... grams.  
per M<sup>3</sup> for a period of 24 ..... hours, area being 33 ..... cu.mt.

Temperature 86F ..... The Container was fumigated when Loaded.  
for Vessel NEDLLOYD APRICA .....

Port of Entry PUERTO CORTES - HONDURAS .....

The Container was fumigated with CONTAINER NO : POCU 054006-3 - 147 BALES  
SRI LANKA CINNAMON H2 - 14700.10 LBS (6667.92 KGS)

CONTAINER NO : PONU 023320-3 -  
01 BALE SRI LANKA CINNAMON H2 - 100.00 LBS (45.36 KGS)  
150 BALES SRI LANKA CINNAMON H1 - 15000.10 LBS (6804.00KGS)

No warranty, express or implied is given, or any liability accepted in respect of the above, other than that the work has been completed in accordance with the terms and conditions issued by Ceylon Pest Control Co. (Pvt) Ltd.

ILLIED

Stamp of Service

Date: .....  
Manager

8<sup>TH</sup> MAY 2003



Handwritten text or stamp at the bottom right

Espesias del Medio Oriente  
100% de Calidad



6/9

CARTA DE PORTE No. 32005

CONSIGNATARIO : SR. WALTER RAUDA LUGAR Y FECHA : S.P.S. 29 DE AGOSTO 2003  
Clase de Mercaderia : CONDIMENTOS Cantidad de Bullo 273  
CAMION : GMC, COLOR ROJO VINO  
Procedente de : HONDURAS PLACA PBL 1235  
Motorista : FRANCIS OMAR CHAVARRIA Destino : SAN SALVADOR, EL SALVADOR C.A.  
Peso en Kilos Brutos : 12,409.00 Valor de Mercaderia US\$ 17,645.94  
Tasa Comercial No. : 90534 Valor del Flete US\$ 100.00  
Flete a Cobrar  Flete Prepagado  Codigo Aduanero : HN00784  
Federación C.A. de Transporte : HN3368

Observaciones : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

ESPECIAS  
DEL MEDIO ORIENTE  
FABRICA ESPECIAS DON JULIO SAGER L.

Instrucciones al Motorista : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



AGOSTO 2003

4-31320



REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A.  
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL

CUARENTENA AGROPECUARIA

Pagina 2 de 2

Fecha 02-Sep-03

AUTORIZACION FITOSANITARIA DE  
IMPORTACION

No. I 2003 26958 81

SE DEBERA SEÑALAR EN EL CERTIFICADO FITOSANITARIO QUE EL PRODUCTO HA SIDO INSPECCIONADO Y ENCONTRADO LIBRE DE PLAGAS. SE HARA TRATAMIENTO QUARCO EN EL PAIS DE ORIGEN CON BROMURO DE METILO EN CAMARA AL VACIO EN DOSIS DE SEIS LIERAS POR ARL PIES CUERCOS DURANTE 24 HORAS DEBERA PRESENTAR CERTIFICADO DE TRATAMIENTO QUIMICO DEL PAIS DE ORIGEN Y SE HARA TRATAMIENTO EN EL PUNTO DE ENTRADA CON EL INSAYO PRODUCTO LA MISMA DOSIS Y SIMILAR TIEMPO DE EXPOSICION.

SE DEBERA SEÑALAR EN EL CERTIFICADO FITOSANITARIO QUE EL PRODUCTO HA SIDO INSPECCIONADO Y ENCONTRADO LIBRE DE GORGORO KAPPA Y OTRAS PLAGAS DE IMPORTANCIA ECONOMICA. SE HARA TRATAMIENTO QUARENTENARIO EN EL PAIS DE ORIGEN, SE INSPECCIONARA Y SE HARA TRATAMIENTO EN EL PUNTO DE ENTRADA. LOS SACOS DEBERAN SER NUEVOS Y DEBERA PRESENTAR CONSTANCIA OFICIAL SI TRAE EMBALAJES [CAJAS O FARMAS] DE MADERA DEBERAN PRESENTAR CERTIFICADO DE TRATAMIENTO DE DICHSO EMBALAJES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL  
CUARENTENA AGROPECUARIA  
San Salvador,  
Reylado 191:  
11 SET. 2003  
ROVAR P. ESCOBAR BARTOLO  
EL SALVADOR, P.A.  
Invest. y Asistencia Agropecuaria  
(Firma, Nombre y Sello)



11 SET 2003

NOTA: Esta Autorización tiene validez de 30 DIAS contados a partir de la fecha de extensión.

DIVISION DE CUARENTENA AGROPECUARIA, EL SALVADOR, PAIS LIBRE DE FIEBRE  
AFIOSA, SIN VACUNACION, CUIDEMOS LA AGRO SANIDAD DE NUESTRO PAIS EVITANDO  
EL INGRESO DE PLAGAS Y ENFERMEDADES DE ANIMALES Y VEGETALES

431320



REPUBLICA DE EL SALVADOR, C.A.  
 MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA  
 DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL Y ANIMAL

CUARENTENA AGROPECUARIA

Fecha 02-Sep-03

Página 1 de 2

AUTORIZACION FITOSANITARIA DE IMPORTACION

No. I 2003 2695B ST

El Jefe de la División de CUARENTENA AGROPECUARIA CONCEDE PERMISO A: SR. WALTER RAUDA

Nacionalidad: HONDURENO Tel. No.: 556-8943

Dirección: 8 AV. 29 - 30 CALLE No. 51, COL. LA UNION, SAN PEDRO SULA, HONDURAS

Nombre y Dirección del Exportador: FABRICA DE ESPECIAS DEL MEDIO ORIENTE, HONDURAS

Precio CIF: 17,418.00 Dólares

Medio de Transporte: TERRESTRE

Puerto y lugar de embarque del país de origen: SAN PEDRO SULA, HONDURAS

Puerto de entrada al territorio nacional: EL AMATILLO

Dirección de registro en el país (Consulato, Domicilio, etc.): 8 AV. 29 - 30 CALLE No. 51, COL. LA UNION, SAN PEDRO SULA, HONDURAS

Para uso exclusivo del Inspector de Cuarentena en el Puerto de entrada

| Fecha | Viaje No. | Producto | Cantidad ingresada | Diferencia |
|-------|-----------|----------|--------------------|------------|
|       |           |          |                    |            |
|       |           |          |                    |            |

| Descripción de Productos | País      | Cant. x Viaje (Kg) | Cant. Descripiva | Unid.     |
|--------------------------|-----------|--------------------|------------------|-----------|
| CANELA                   | SRI LANKA | 14,833.00          | 14,833.00        | KG        |
| COMINO                   | SRI LANKA | 4,000.00           | 4,000.00         | KG        |
| No. de Viajes: 1         |           | Total:             | 18,833.00        | 18,833.00 |

Autorizado por: DR. OSCAR LUIS MELCHIEZ CALDERON, JEFE DE CUARENTENA AGROPECUARIA

ING. SALVADOR BERRIOS, COORDINADOR DE CUARENTENA VEGETAL

Presentará los requisitos u observaciones siguientes:

Certificado Fitosanitario Oficial  Certificado de Pureza  Certificado de Origen

EXP 5

DA/7.5.1.1:

|  |   |           |
|--|---|-----------|
| Exporter (Full Name & Address)<br><b>BAUR &amp; CO. LTD.,</b><br>NO. 62, JETHAWANA ROAD,<br>COLOMBO - 14, SRI LANKA. | Year: 2003    Month: 06    Day: 18<br>Date:<br>Exporter's Registration No.: | Ref. No.: |
|--|---|-----------|

Consignee / Importer  
**M/S. FABRICA DE ESPECIAS**  
**ESPECIES DEL MEDIO ORIENTE**  
**SAN PEDRO SULA,**  
**HONDURAS**



# The Ceylon Chamber of Commerce

50, Navam Mawatha,  
 POST BOX NO. 274,  
 COLOMBO - 02,  
 SRI LANKA.

Vessel: "NORFOLLOYD OCEANIA"  
 Port of Loading: COLOMBO  
 Port of Discharge: PUERTO CORTES  
 Final Destination: HONDURAS

## CERTIFICATE OF ORIGIN

| Marks, Nos. / Container No. | No. and kind of Packages          | Description of Goods | Quantity      |
|-----------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------|
| AS PER BALES MARKINGS       | 02 X 20' FT CONTAINERS CONTAINING |                      |               |
|                             | 150 BALES SRI LANKA CINNAMON H2   |                      | 15,000.10 LBS |
|                             | 146 BALES SRI LANKA CINNAMON H1   |                      | 14,600.10 LBS |

I hereby certify that the goods described have been produced or manufactured in Sri Lanka.



*[Signature]*  
 For Secretary General  
 The Ceylon Chamber of Commerce.

Ref. No. 016372

Date: 18 JUN 2006

Total Invoice Value (State Currency) USD. 53,406.37

Total Net Wt. (kg.) / Total Gross Wt. (kg.)  
 Total Cube (M3)

NETT WEIGHT : 29,600.20 LBS (13,426.56 KGS)  
 GROSS WEIGHT : 30,017.83 LBS (13,616.00 KGS)

I the undersigned, declare that all particulars set forth above are correctly stated. COLOMBO : 18/06/2006

Date & Signature of Exporter / Agent  
**FOR A. BAUR & CO., LTD.**

*[Signature]*  
 Authorised Officer



RECEIVED  
 JUN 19 2006  
 COLOMBO

Exportador: No. 1  
**AUTO VENTA CAROLAS DE GUATEMALA**  
**AVENIDA REFORMA 15-29 ZONA 8, GUATEMALA**  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 No 12180909650016  
**MEDINA SANCHEZ, HECTOR MAURICIO**  
**RESIDENCIAL LAS DELICIAS, PASAJE N.º 3**  
**CASA N.º 52, SANTA TEGULA.**

4 Declarante/Representante No 323  
**POCASANGRE, RODOLFO**  
**COLONIA SANTA CLARA, PASAJE LAS AMAPOLAS N.º 2**  
**SAN JACINTO, SAN SALVADOR**

10 Ident. y País del medio de transporte (llegada)  
 S/N 840 19CE 1  
 4

21 Ident. y País del medio de transporte a la frontera  
 84252 XXX

25 modo Exp. 26 modo Exp. 27 Lugar de descargue  
 5 frontera XX interior SAL SAN SALVADOR SV  
 29 Aduana de entrada 30 Localización mercancías  
 OR TIPOESTRUC ADUANAT 0100

Marca y número - Nota contenedor(es) - Número y naturaleza  
 Marcas / números: 18XK9, 3036547Y3XT530363, XT530363, 19  
 : 99 AUTOMOVIL

Húmero y naturaleza : 1 BT  
 PIEZA

Nota(s) contenedor(es):  
 4,2000,6,4FT, 3/5P  
 VEHICULO  
 Vehículos automóviles con motor de hasta 2,000 cm3 de cilindrada

Anterior No: / Y / CD: XXXXXXXXXXXX  
 225.00 + 49.51 + 100.00 + 0.00 + 0.00  
 O.A.:

| Tipo                         | Base imponible | Tasa  | Importe | HP |
|------------------------------|----------------|-------|---------|----|
| Liquidación de los impuestos | 084 2049.77    | 25.00 | 712.44  | 1  |
|                              | IVA 3562.21    | 13.00 | 463.08  | 1  |
| Total:                       |                |       | 1175.52 |    |

1 Declaración  
 3 Formas 4 List. Registro  
 5 Art. 6 Tot. billos 7 Número de referencia  
 1 XXXXX Número : 4 56914 Fecha : 20/09/2004  
 2004 / 02310843

3 Responsable Financiero No: 2180909650016  
**MEDINA SANCHEZ, HECTOR MAURICIO**  
**RESIDENCIAL LAS DELICIAS, PASAJE N.º 3**  
**CASA N.º 52, SANTA TEGULA.**

10 País última 11 País tran- 12 Elementos valor 13 INTRA  
 320 proced. XXX sacción 374.51

15 País de exportación 16 País de origen 17 País de destino  
 ESTADOS UNIDOS MEXICO EL SALVADOR

20 Condiciones de entrada  
 4 XXX

22 Divisa y Total Factura 23 Tasa camb. 24 Integridad  
 USD 2475.26 1.000 X X TRANSP.

20 datos financieros Código banco : 00  
 Tipo de pago : TELEDESPECIO VEHICULOS USADOS  
 Banco Declaración por pagar Fecha Pago :  
 Agencia : 00

32 Art. 33 Posición arancelaria  
 1 No 03032391 000 XXXXXXXXXXX

34 País ori. 35 Peso bruto 36 Acuerdo  
 a 484 b 1599.00 kg XXXXXXXX  
 37 Régimen 38 Peso neto 39 contiq.  
 4000 000 1599.00 kg XXXXX

40 Documento de transporte / anterior  
 60260495

41 Unidad sup) 42 Valor APEL 43 Metad. Val.  
 1.00 2475.26 X  
 44 Bultos MS 45 Ajuste  
 1.000

46 Valor estadístico  
 2849.77

| 48 Cuenta de crédito             | 49 Identif. / Plazo en depósito |
|----------------------------------|---------------------------------|
| <b>DATOS CONTABLES</b>           |                                 |
| Modo de pago : CONTADO           | Fecha :                         |
| No de liquidación :              | Fecha :                         |
| No de recibo :                   | Fecha :                         |
| Garantía : 0.00                  |                                 |
| Impuestos globales: 0.00 dólares |                                 |
| Importe total : 1175.52 dólares  |                                 |

50 Responsable Tránsito No  
 Referencia: 2004/01/023/02310843 Aduana: 01  
 Impuesto: \$1,175.52 No. Registro: 456914  
 Nit Empresa: 12180909650016 Agente: 023  
 6138910489200401/456914/71236ccf Selectividad: Rojo



*J. Carlos Vayon*  
 54 Lugar y Fecha : 20/09/2004  
 Firma y nombre del declarante/representante  
 A023-11



*[Signature]*

**BANCO CUSCATLAN**

51 Adu. para  
 52 Garantía en  
 53 Oficina de la Aduana de destino  
 Domicilios : 1389

Firma :

Buyer Receipt



Receipt # 391831  
 Receipt Date 8/16/2004  
 Received By Jerilynn Suzann M  
 Sold At Branch 711 - Richmond

Paid At:  
 711 - Richmond  
 10390 Sadisco Drive  
 Ashland VA 23005-8021  
 (804) 798-6091

Buyer # 43600  
 Buyer Name AUTO VENTA CANALES  
 Dealer  
 Resale Certificate #  
 Registration Expires 8/4/2005

| StockNo  | Sale Item # | Year | Make       | Model | Color | Mileage     | VIN               |          |         |
|--|-------------|------|------------|-------|-------|-------------|-------------------|----------|---------|
| 000-00764117   | 155         | 1999 | DODGE      | NEON  | White | 88,033      | 3B3ES47Y3XT530383 |          |         |
| Invoice To:  |             |      |            |       |       | Description | Charges           | Payments | Balance |
| AUTO VENTA CANALES   |             |      | Bid Amount |       |       |             | \$600.00          |          |         |
| Avenida Reforma No. 15-29  |             |      | Buyer Fee  |       |       |             | \$120.00          |          |         |
| Guatemala, GT.   |             |      | Pull-Out   |       |       |             | \$20.00           |          |         |
| Check # / Reference No.  |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
| MO 500.00 06-363979975   |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
| MU 200.00 06-363979976   |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
| CU 40.00 cash  |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
| Total Payment Amount \$740.00  |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
|  |             |      |            |       |       | Total       | \$740.00          | \$740.00 |         |
| Special Notes:   |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |
| Would you like to avoid pull-out fees? If so take advantage of Insurance Auto Auction's new buyer towing service. Ask a customer service representative for information. |             |      |            |       |       |             |                   |          |         |

### Virginia Odometer Disclosure Statement

**Vehicle Information :**

Stock # : 764117  
 Year/Make/Model : 1999 DODGE NEON  
 Vehicle Identification Number (VIN) : 3B3ES47Y3XT530383  
 Date Of Sale : 8/16/2004

**Buyer Information :**

Buyer's Name : AUTO VENTA CANALES  
 Buyer's Address : AV. REFORMA No. 15-29  
 City : Guatemala State : GT Zip :

Federal law (and State law, if applicable) requires that I state the mileage in connection with the transfer of ownership. Failure to complete or providing false statements may result in fines and/or imprisonment.

I state that the odometer now reads 88033 (no tenths) miles and to the best of my knowledge that it reflects the actual mileage of the vehicle described herein, unless one of the following statements is marked:

- (1) I hereby certify that to the best of my knowledge the odometer reading reflects the amount of mileage in excess of its mechanical limits.
- (2) I hereby certify that the odometer reading is NOT the actual mileage. **WARNING - ODOMETER DISCREPANCY**

|  |      |  |      |
|--|------|--|------|
| Transferee's Signature                       | Date | Transferor's Signature                       | Date |
| Printed Name of Person Signing               |      | Printed Name of Person Signing               |      |
| Salesperson's License Number (if applicable) |      | Salesperson's License Number (if applicable) |      |

<IAAI BSD 1788385 BUYERDOCY>

# PORT TO PORT INT'L CORP

## BILL OF LADING

|   |                                    |  |                                      |
|---|------------------------------------|--|--------------------------------------|
| SHIPPER (NATIONAL OR FOREIGN) (NAME AND ADDRESS)<br>PORT TO PORT INT'L CORP<br>32 PYLES LANE<br>NEW CASTLE, DE 19720  |                                    | BOOKING NO.<br>2027886A                            | BILL OF LADING NO.<br>PTP2027886A-59 |
| CONSIGNEE (NOT RESPONSIBLE UNLESS COMIGNED TO OTHER)<br>SAMUEL ISIDRO FLORES Y POLIO<br>BARRIO SAN BENITO, 5A CALLE ORIENTE CASA #B-10,<br>SAN RAFAEL OTE SAN MIGUEL, EL SALVADOR C.A                                 |                                    | EXPORT REFERENCE NO.                               |                                      |
| TADRY PARTY INTERMEDIATE CONSIGNEE (NAME AND ADDRESS)<br>TRAMITES TECAP<br>YADIRA VILLAGRAN<br>9A CALLE 2 AVENIDA<br>PUERTO BARRIOS, IZABAL GUATEMALA<br>TEL. (502) 948-0676/(502) 948-5231/(502) 685-9174 FAX: (502) |                                    | DOMESTIC ROUTING / PORT INSTRUCTIONS (MUST NOTIFY) |                                      |
| BY CARRIAGE BY  | PLACE OF RECEIPT<br>NEW CASTLE, DE | SAILING DATE<br>9/8/2004                           | ARRIVING DATE<br>9/12/2004           |
| EXPORT CARRIER (VESSEL VOYAGE)<br>FRANCES L. 436 WS   | PORT OF LOADING<br>WILMINGTON, DE  | LOADING PIER                                       |                                      |
| DISCHARGE PORT OF DISCHARGE<br>PUERTO BARRIOS, GU   | PLACE OF DELIVERY                  | TYPE OF MOVE                                       |                                      |

Declared Value \$ (SEE CLAUSE 10 ON FLIP SIDE) PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

| MARKS AND NUMBERS   | NO. OF PKGS | DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS   | GROSS WEIGHT            | MEASUREMENT |
|---|-------------|---|-------------------------|-------------|
| UBC/J 341649-B<br>Seal# 0011574<br>EXPRESS RELEASE<br>FREIGHT PREPAID |             | 1 X 43' NOR CNT S.T.C. (PART LOT OF) 1 AUTOMOBILE(S)<br><br>1999 DODGE NEON 3B3ES47Y3XT530383<br><br>IN TRANSIT TO EL SALVADOR<br><br>NO SED REQUIRED - VALUE \$2500.00 OR LESS | 2,500 LBS.<br>1,135 KGS |             |

Shipper's Weight Slow And Count. These Commodities, Technology Or Software Were Exported From The United States In Accordance With The Export Administration Regulations. Diversion Contrary To U.S. Law Prohibited

|               |          |                                     |
|---------------|----------|-------------------------------------|
| REMARK        | PREPAID  | COLLECT                             |
| OCEAN FREIGHT | \$225 00 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| TECA          | \$225 00 | <input checked="" type="checkbox"/> |

Received from the Merchant, in apparent good order and condition (unless otherwise noted), the number of packages customary freight units set forth under the Carrier's Receipt above, to be transported hereunder by the class of Service named herein or, if not so named, to the Port of Discharge named herein to the Consignee, holder of this Bill of Lading and to the consignee of all other documents issued by the Carrier in connection with such transport (including, if applicable, the Carrier's tally) and the Merchant in accordance with the Bill of Lading agrees to be bound by all such terms and conditions.  
The Shipper's Memorandum is not a term of this Bill of Lading but contains particulars furnished by the shipper solely for its use (including the description, weight and measurement of the goods and by the Shipper to be contained in the Shipper's Memorandum) and the Carrier has no knowledge of or makes no representation as to the accuracy of any particulars in the Shipper's Memorandum.

IN WITNESS WHEREOF three copies of this Bill of Lading have been signed and delivered and one copy of this Bill of Lading shall be void.  
DATED: 09/08/2004 SIGNATURE: INFL CORP TECA



INSURANCE  
AUTO AUCTIONS

TO ALL SALVAGE BUYERS:

THIS VEHICLE IS BEING SOLD AS A NON-REPAIRABLE VEHICLE. THE TITLE HAS BEEN CANCELED WITH DMV AND THIS UNIT MAY BE USED FOR PARTS OR SCRAP ONLY.

BUYER: Auto Ventas Canales

164117

**Nonrepairable Certificate**  
CONTACT DMV IF ANY INFORMATION IS INCORRECT

Title Number  
68260495  
Vehicle Make  
DODGE

Veh. Identification Number (VIN)  
1B3ES47Y3XT530381  
Vehicle Body  
Model Y1

The title to this vehicle has been received and cancelled by the VA Department of Motor Vehicles on 06/20/04 due to its being NONREPAIRABLE.

VA Title Received From:

STATE FARM MUTUAL AUTOMOBILE INS CO  
1500 STATE FARM BOULEVARD  
CHARLOTTESVILLE VA, 22904

Samuel Isaac Flores

623

DMVLES



<IAAI SLD 2655227 SALEDOK>  
Stock#: 54117 Sale Document

Dwight B. Smith  
Commissioner  
Department of Motor Vehicles

BILL OF SALE

Buyer Héctor Medina Date 07 2004  
 Address San Rafael Oriente Dealer Auto Ventas Canales  
 City El Salvador Address Ciudad Guatemala  
 State Zip Code City Guatemala  
 State Zip Code  
 Phone/Home \_\_\_\_\_ Work \_\_\_\_\_

|                               |                     |                                   |                      |   |
|-------------------------------|---------------------|-----------------------------------|----------------------|---|
| Social Security #             | Year<br><u>1999</u> | Make<br><u>DODGE</u>              | Model<br><u>NEON</u> | Identification Number<br><u>3B3ES47Y3XT530383</u> |
| TRADE-IN DESCRIPTION          |                     |                                   |                      | License Number                                    |
| Make                          | Model               | Body Type                         |                      | Validation Sticker #                              |
| Vehicle Identification Number |                     |                                   | Year                 |   |
| Location of Title             |                     | Trade-in Allowance..... \$ _____  |                      |   |
| Lienholder                    |                     | Less Balance Due ..... \$ _____   |                      |   |
|                               |                     | Net Trade-in Credit..... \$ _____ |                      |   |

Cash Price ..... \$ 800  
 Sales Tax ..... \$ \_\_\_\_\_  
 Total Cash Price..... \$ \_\_\_\_\_  
 Cash Payment \$ \_\_\_\_\_  
 Net Trade-in Credit \$ \_\_\_\_\_  
 Total Payment ..... \$ \_\_\_\_\_  
 Unpaid Balance of Cash..... \$ \_\_\_\_\_

A DOCUMENTARY FEE IS NOT AN OFFICIAL FEE. A DOCUMENTARY FEE IS NOT REQUIRED BY LAW. NEI MAY BE CHARGED TO BUYERS FOR HANDLING DOCUMENTS AND PERFORMING SERVICES RELATING TO THE CLOSING OF A SALE. A DOCUMENTARY FEE MAY NOT EXCEED \$4 FOR A MOTOR VEHICLE CONTRACT OR \$40 FOR A COMMERCIAL VEHICLE CONTRACT. THE NOTICE IS REQUIRED BY LAW.

UN HONORARIO DE DOCUMENTACIONES ES UN HONORARIO OFICIAL. UN HONORARIO DE DOCUMENTACION NO ES REQUERIDO POR LA LEY. PERO PUEDE SER CARGADO AL COMPRADOR COMO GASTOS DE MANEJO DE DOCUMENTOS Y PARA REALIZAR SERVICIOS RELACIONADOS CON EL CIERRE DE UNA VENTA. UN HONORARIO DE DOCUMENTACION NO PUEDE EXCEDERSE \$4. PARA UN CONTRATO DEL VEHICULO DE MOTOR O UNA CANTIDAD RAZONABLE DETERMINADA POR LOS PARTIDOS PARA UN CONTRATO DEL VEHICULO COMERCIAL DE 15,000 LIBRAS O MAS ESTA NOTIFICACION ES REQUERIDA POR LA LEY.

After careful inspection and demonstration I hereby purchase the described automobile in its present condition and on the terms specified. No guarantees are given unless specified in writing.  
 The information you see on the window form is part of the contract. Information on the window form overrides any contrary provisions in this invoice.

Itemized Charges:  
 Documentary Fee ..... \$ \_\_\_\_\_  
 Title Fee ..... \$ \_\_\_\_\_  
 License Fee ..... \$ \_\_\_\_\_  
 Vehicle Inventory Tax \$ \_\_\_\_\_  
 Total Itemized Charges..... \$ \_\_\_\_\_  
 Balance Due..... \$ \_\_\_\_\_  
 Paid in Full \$ 800

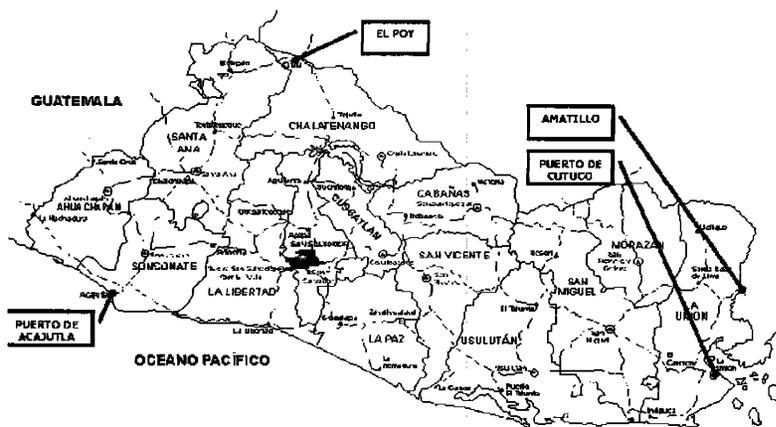
Receipt of Copy Acknowledged  \_\_\_\_\_  
 Signature of Buyer  
Auto Ventas C  
 SIGNATURE OF SELLER



Ubicación de Aduanas Periféricas de El Salvador en Guatemala



Ubicación de Aduanas Periféricas de Guatemala en El Salvador



San Salvador, 09 de julio de 2004.

ANEXO 13

Señores:  
Universidad Dr. José Matías Delgado  
Presente.-

Atn.: Licda. Judith Quezada de Vargas  
Coordinadora de Programas de Post-Grado

Respetable Licenciada:

Aprovecho la ocasión para saludarla muy cordialmente, a la vez me permito exponerle lo siguiente:

Actualmente se encuentran tres estudiantes de la Universidad de El Salvador, en su trabajo de graduación, el cual trata del tema de Valoración Aduanera y cuyos nombres son: Eduviges Abigail Vásquez, Wendy Galdámez y Gilber Ventura, quienes se han mostrado muy interesados en el Modulo de Valoración Aduanera, que está siendo impartido en la Universidad Matías Delgado en el programa de Diplomado en Administración Aduanera, por mi persona. En vista de esa coincidencia y con el objeto de orientarles en el tema, me tomé la atribución de sugerirles que hagan lo posible de estar presentes como oyentes en dicho módulo previa autorización de su parte, y que una vez incorporados puedan colaborar en la difusión del tema, y ampliar sus investigaciones, al efecto los estudiantes antes mencionados se comunicarán con su persona, para que sean ustedes quienes decidan si pueden asistir o no al desarrollo del módulo.

Sin ánimo de causar inconvenientes, le agradeceré la atención que a ellos se les brinde.

Atentamente,

Ing. Roger Darwin Angel Hernández  
Jefe del Departamento de Valoración, DGRA